工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七〇七〇六　採訪部：二八〇〇八七、二七三四九二、二八二五四〇　營業部、廣告部：二七九三〇七、二八〇七〇八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五〇五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二弍一弍三八、二弍五四九五

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份弍毫

（外埠版精編一大張）

●本報每份仍售弍毫●

距沙田警署數百碼一別墅破獲

價值[illegible]毒品

潮籍母女兩人當場被捕

租用該屋僅數月平時重門深鎖

【本報訊】警方毒品調查科人員，昨日破門進入沙田一間豪華別墅，搜獲價值一千八百五十萬元的嗎啡及鴉片，一雙潮籍母女，涉嫌與案有關被捕，目前正由警方拘留查訊。

該宗近兩年來最大宗的毒品案現場的豪華別墅，前為本港一位知名李姓富商物業，據報該別墅是以一千八百元月租賃得，入居該處已數月。

該別墅距離沙田警署，僅數百碼之遙，附近不遠處且為一名退休警界知名人士所居，販毒人物，竟以距警署不遠處作為藏毒之處，可謂大膽之至。

該批時值一千八百五十萬港元毒品，均係在該別墅兩睡房內檢獲者，該批毒品包括有四百廿四包共重一千七百六十磅之生鴉片，一百一十包共重二百七十五磅之嗎啡，據警方透露：倘該等生鴉片提煉成熟鴉片後，可值五百五十萬元，連同該批嗎啡，時值約為一千八百五十萬港元。

藏毒中心為一幢小房式豪華別墅，名河苑別墅，位於沙田銅鑼灣白田村口之道風山腳，距位於山腰之沙田警署僅數百碼，別墅一方對下為城門河，另一方對上山崗之樹叢後，即為沙田警署，由於面對大埔道及城門河（城河道）一方有樹叢遮掩，故雖然此別墅距公路僅有二十餘碼之路程，但由大埔道經過，不會看見此別墅。

該別墅門前除停有一部白色房車外，並立有一木牌，以黑漆寫上捆劣之「河苑」中英文字樣，別墅平房面積約有一千八百方呎，內有一面積約三百方呎之客廳，兩間約八十方呎之睡房，一間位於廚房內之工人房，除浴室廚房外，除客廳安裝有一部廠冷氣機外，兩睡房均各裝上一部冷氣機，雖然如此，但該處之客廳及睡房之佈置，未見如何豪華，氣派亦屬平平而已，客廳除有一套疏化外，祇有一個長酒櫃，一座電視機，及一張普通之方桌。而其中一睡房內，除一張附有床褥之大床外，亦僅有一高身衣櫃及一張疏裝檯。

該別墅平時重門深鎖，窗戶更封密，除兩房之窗戶外，其他窗戶均裝上紗窗。該等紗窗原用以防患蚊蚋，但相信居於河苑者，其安裝紗窗之主要用意並不在此。即如安裝三部冷氣機，其主因是由於河苑終年關閉窗戶，以防毒品氣味散出，而居於室內者，如無空氣調節，亦實在十分難受。只開啓少數窗戶，一股濃烈之毒品氣味，即撲鼻而出，使在室外採訪之記者十分難受。

據一名居於該處居民透露：被捕之兩名女子，搬入上址僅三數月，在此以前，該別墅租予一名外籍人士。該居民又透露，不常只見該較為年輕之女子駕駛該部泊於別墅前之快意房車外出，該部編號BC八五二七之白色快意房車，經警方人員檢視後，只發現有兩個用白蘭地酒包裝盒裝著之玻璃樽。

但經警方人員在屋內將地板逐塊敲打後，在睡房前之走廊盡頭，發現一個約有廿七立方呎之地洞，不過警方昨午在該地洞內並無發現任何毒品。

警方接獲市民投訴

揭發驚人毒案

檢獲鴉片嗎啡逾二千磅

屋內有秘密地洞

據居住於該處附近之另一居民透露：該幢平房別墅約建於廿年前，原名為「李炳別墅」，業主李炳，在沙田擁有之物業頗多。該幢平房別墅前由一名西人居住，「河苑」乃該西人替該屋所取之名字，而昨日被捕之母女，搬到該處已有數月之久。

據警方毒品調查科發言人透露：毒品調查科是於晨早接獲一名居於沙田之市民投訴，謂有一輛貨車於沙田白田村附近有所行動，毒品調查科於是立刻派出約廿名便衣探員前赴現場，經數小時監視後，於中午十二時許才展開行動，但由於屋內兩女子拒絕開啓大門，故警方人員唯有一方面派人撬該屌有三把門鎖之大門，一方面派人往河苑後花園打破客廳側之高身玻璃門，最後，警方人員終能經該客廳側之玻璃門而進入屋內，該組人員在進入屋內後，即在兩隻訓練有素的警犬「少校」及「噴射機」的協助下，分別搜出數量龐大之生鴉片及嗎啡。

破門入屋 兩頭警犬協助偵查

兩名母女關係，年齡分別為五十歲及廿七歲之潮籍女子，當場被警方拘捕，該兩女子被拘時分穿白底花衫，黑褲及紅底花衫，啡西褲，及拖鞋。該名年紀較輕之女子，於被拘後頗為合作，除透露該別墅是以一千八百元租來外，且指點探員使用其擁有之鎖匙。

警隊分在港九新界

澈夜大舉突擊搜查

拘獲黑人物及卅餘名毒犯

【本報訊】前夜及昨晨，全港九及新界警方實施撲滅匪徒行動，旨在摧毀三合會及匪徒之活動，並搜查各處匪徒經常出沒之地方。

九龍警方突擊搜查該區多個地點，在酒樓、舞廳、戲院、按摩室及小巴站等地，盤問及搜查約二百多名人士。一名警方發言人說：「這些是匪徒經常出沒之地方，此舉在盡量粉碎及搜捕更多之三合會份子及匪徒。」

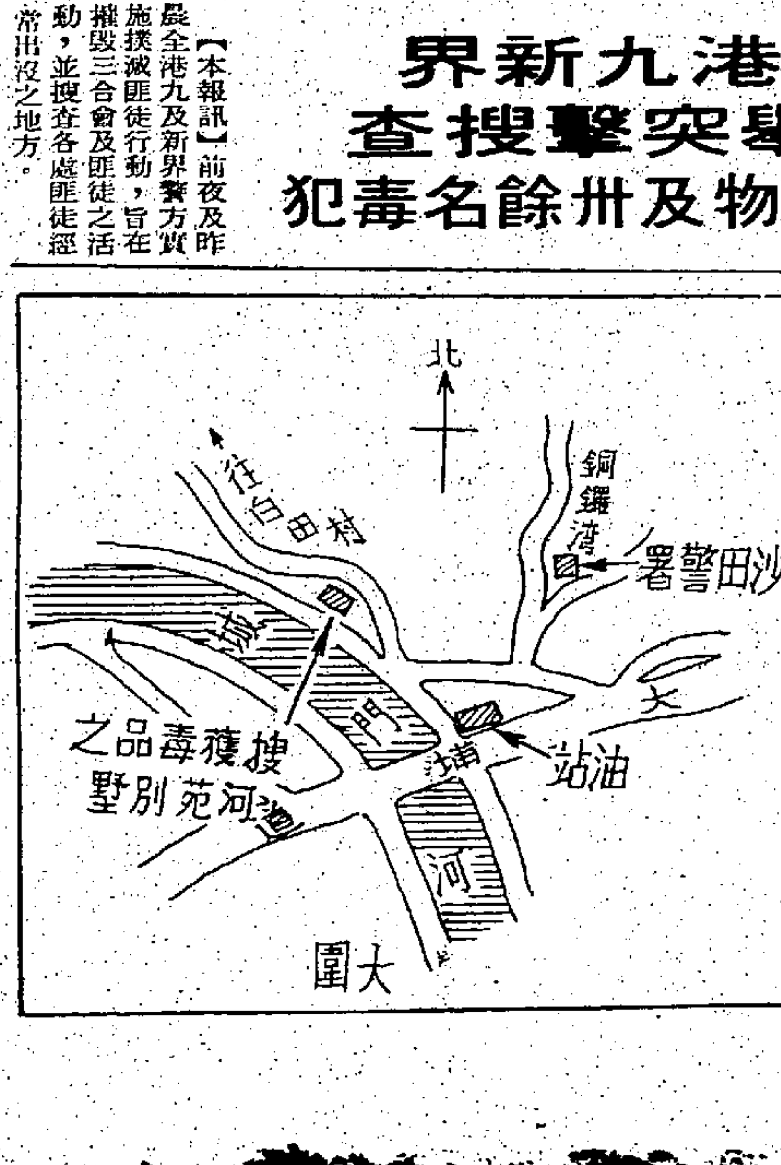
在油蔴地西貢街之一項截查行動中，警方拘捕一名華籍男子。他將於今日以身為「十四K」之三合會員被落案提控。

另一位華籍男子在祭樂天武館（譯音）被捕，他將於今日以身為和安樂會員落案，該館並以抵觸牌照條例罪名提控，同時警方盤問多名青年，調查他們與三合會之關係。

在搜查一舞院時，油麻地警方拘獲一青年，將控以藏有毒品及注射毒品之用具。

在港島方面，警方截停二百四十六部車輛，共搜查六百五十四名人士。二名華籍男子被捕，警方將控以與最近發生之傷人事件有關的罪名。同時，在十九次之搜毒行動中，拘捕三十四名吸毒之男子，檢獲一枝鴉片煙槍及二十四瓶鴉片。

在新界方面，警方在多處要點設立路障，及搜查來往之車輛及人士。



警方昨日在沙田破獲時值千餘萬元之藏毒中心，該中心與沙田警署僅距咫尺，圖為附近形勢圖。

河苑別墅內之走廊盡頭，有一個約廿七立方呎之地洞，但地洞內未發現有毒品。（本報記者韋志廣攝）

港客在曼谷被拘捕

藏逾四公斤海洛英

市值近兩百萬港元

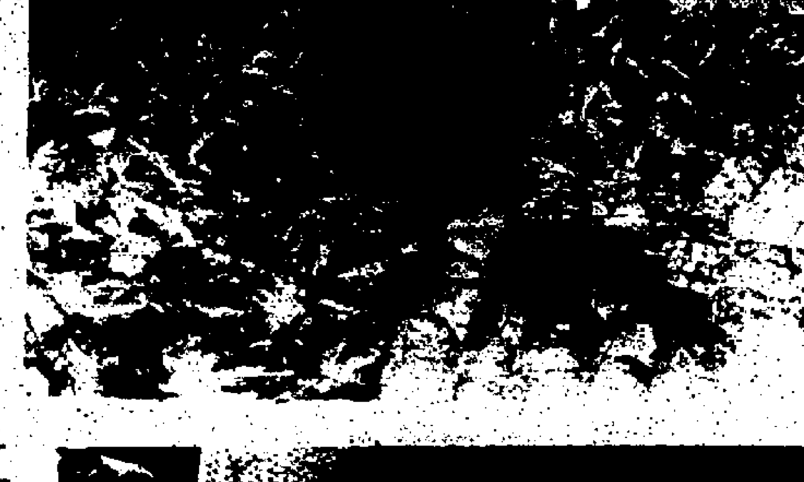
【曼谷十六日合衆國際社電】官方消息說，泰國警方人員星期二拘捕一名藏有四點六公斤海洛英的香港華籍男子。

警方透露該一名三十歲男子名程占美（譯音），攜有英國護照，警方並指出，該男子是一個國際毒販，通常偷運毒品於香港與加拿大之間。警方說：四點六公斤海洛英在泰國值一萬六千美元，而在美洲則會價值十八萬六千美元。

【曼谷十六日法新社電】一名香港華籍男子被警方拘捕，較早前警方及毒品偵探人員今晨搜查他的酒店房間時，發現他藏有價值四十萬美元四點五公斤的四號海洛英。

圖右箭咀所指處為沙田警署，左邊箭咀所指處即為千餘萬元大藏毒河苑別墅，與警署相隔祇有數百碼之遙。（本報記者呂國榮攝）

圖為搜獲時值一千八百五十萬元毒品之河苑別墅（本報記者呂國榮攝）



圖為搜獲之毒品一部份，中為協助搜尋毒品之警犬。（本報記者呂國榮攝）

逃脫之毒案女疑犯

丈夫被捕提堂押候

控告協助教唆罪名

警方下令澈查案中內幕

【本報訊】警方昨晚指出：大毒案女疑犯楊燕卿的丈夫，本月十三日凌晨二時卅分，在上水警署附近被警探拘捕，控以協助及教唆女疑犯逃走罪名，前日在新界粉嶺裁判署提堂，控方以案情仍待偵查，請准將案押候至本月十九日再訊，暫交警方扣押。

該宗百萬元毒品案，警方先後拘捕二男一女疑犯，但案中女主角楊燕卿，却在上水警署內藉小解為詞，乘隙逃去，截至昨晚仍未被尋回，而本港警方最高當局對該宗「案中案」甚表重視，並已下令徹查此次事件的始末。

這宗百萬元毒品案是緝私人員於本月十二日在新界上水一住宅內破獲的，檢獲六十磅海洛英及小量巴比通，共約值一百萬元，一男一女當場被捕，被帶返上水警署扣留，可是被捕女疑犯竟藉小解逃出上水警署。

首先被捕的男疑犯，警方經嚴密調查，控以販毒罪名，本月十三日已在粉嶺裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候本月十九日審訊，被告暫無須答辯，還押由警方看管。

被告何南，四十九歲，被控於七月十三日，在新界賽馬會×百五十號三樓B座，與其他一名在逃人女子楊燕卿（廿三歲），藏有一批毒品，可作非法販賣用途。

另外警方於本月十三日凌晨二時卅分在上水警署附近一輛可疑汽車上捕獲的男子，至前日警方控以其協助及教唆女疑犯逃走罪名落案，前日解粉嶺裁判署提堂，由韋恩法官提訊，控方以案情待繼續偵查，請准將案押候至七月十九日再訊，被告暫交警方扣押。

被告男子劉加陸，四十二歲，潮州人，住九龍黃大仙新區B座二十五號室，被控七月十三日，在上水警署，非法協助在合法羈押下之子女楊燕卿逃走。

據說被告居港廿年，有四子女。

警方於本月十三日發表的消息，僅指出在上水尋回一輛接應女疑犯逃走的私家車，但並沒有透露有人協助女疑犯逃走而被捕，此中原因可能是恐防消息走漏，而對追緝女疑犯的工作有所不便，但是，是否另有其他汽車轉載女疑犯逃走呢？警方亦加緊在調查中。

輕易乘車進入禁區

販毒組織似與大陸有關

【本報訊】據一項消息來源透露，在上水警署羈留期中乘隙逃去的百萬元大毒案女疑犯楊燕卿，已自邊境文錦渡逃入大陸。

消息來源並指出：該名女疑犯，極可能來自共區，甚至此次毒品案件，極可能與大陸方面有關連，目前盛傳的販毒集團，其幕後人物是否是在大陸方面，亦成疑問？

消息來源謂，從種種跡象推測，該女疑犯在上水警署逃脫後，即為預先等候接應車輛，接載往邊境文錦渡，而進入大陸。

消息來源並稱：該女疑犯如非與大陸有關連，則不會乘車前往被列為禁區的邊境而在該處乘車而通。

昨日又有新消息更傳出，該名女疑犯，當日並非藉詞小解逃遁，而實在是在羈留房中接受查問時乘隙衝出警署，登上在警署外接應的車輛逃逸的，當時，曾有多名探員追出，但却終為其逃脫。

該名越押而逃的百萬毒案女疑犯楊燕卿，是於本月十二日下午，在上水一樓宇內為緝私署人員拘獲的，當場被捕的尚有一名男子，緝私署人員，並在現場搜獲近百萬元海洛英及巴比通。

女疑犯被捕後，稍後即解往上水警署由警方人員調查，但却於本月十三日凌晨，據報當時借小解為名，由一名女警帶往解手時，突乘隙逃出警署外，登上預先在警署外接應的一部豪華跑車逃走，該車其後在邊境文錦渡被發現，但女疑犯却踪跡杳然。

警方毒品調查組人員，昨日在沙田破獲千餘萬元大藏毒案，兩名母女被捕（用紙袋笠頭者）由兩名女警帶離現場。（本報記者呂國榮攝）

工業工人實際工資

據統計資料顯示

較七一年初稍低

【本報訊】本港工業工人最近實際工資，據統計處之資料，比一九七一年初稍低。

廠商謂：此係因世界性之幣值不穩定，貿易戰之威脅，與及能源危機所掀起之膨脹。

雖然趨勢不佳，但工人方面保持冷靜，工會首腦亦不願妄加評論。

實際工資指數係以十二家製造廠、六家公用事業公司，及三家服務公司今年四月之官式工資為基礎所製成。共一四一點，比一九七三年六月之一五八點為低（以一九六四年為一〇〇基數）。

三年前之指數達一四四，亦比今年四月高三點。

但同期內之名義上工資指數，則已由二三八點升至二六〇點。實際工資指數，係以名義上工資前六個月之平均每月修正消費者物價指數獲得。

是年調查所得，唯一增加之行業為洪發，由去年之一四七點升至今年之一五二點。甚至電子業亦由去年之一八八點降至今年之一六七點。工業總會主席安子介稱：世界性之通貨膨脹使實際收入減低，但比之本區其它地方，香港許多工人仍然較佳。他形容世界性膨脹係太多金錢追逐有限之資源，他以為大約三年至五年左右金錢與資源形勢會達到自然再調整。

旅協遊客消費報告書指出

遊客在港消費總額

去年逾廿二億港元

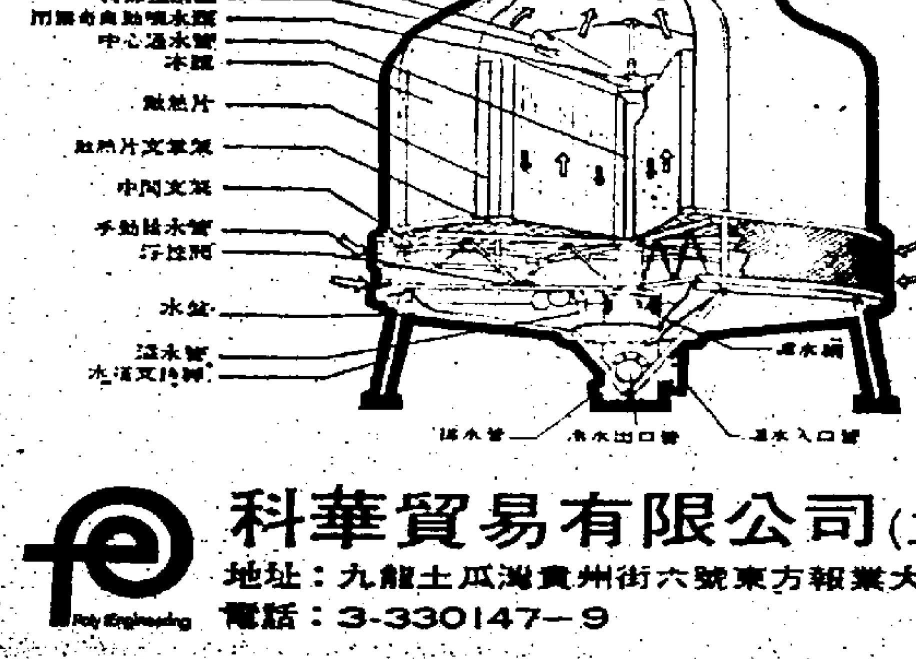
【本報訊】香港旅遊協會研究部最近發表了一份一九六一年至一九七三年的遊客消費報告書。該會執行總幹事潘恩在評論報告書中的統計數字時說，旅遊業在香港經濟中擔當的角色越來越重要，一九七三年中，平民遊客在港的消費總額達二十二億零二百九十萬港元。他說：在我們的官方數字中，我們是通常不列入其他類型的遊客消費額的，不過，事實上，過境旅客對於本港的旅遊收益，是有巨大的貢獻的。此等過境旅客一九七三年中數達近五十千萬，消費總額為一億四千零六十萬港元；此外，廿七萬三千人次航空機務人員在港消費一億六千四百二十萬港元，而遊港的軍役人員的消費額為一億一千一百二十萬港元。總共相加，遊客於一九七三年在港的消費總額為二十六億一千八百萬元。

此消費總額較一九七二年的相對數字增長達百分之二點九，而一九七二年之長勢，則是一九七一年的百分之二十一點一倍。

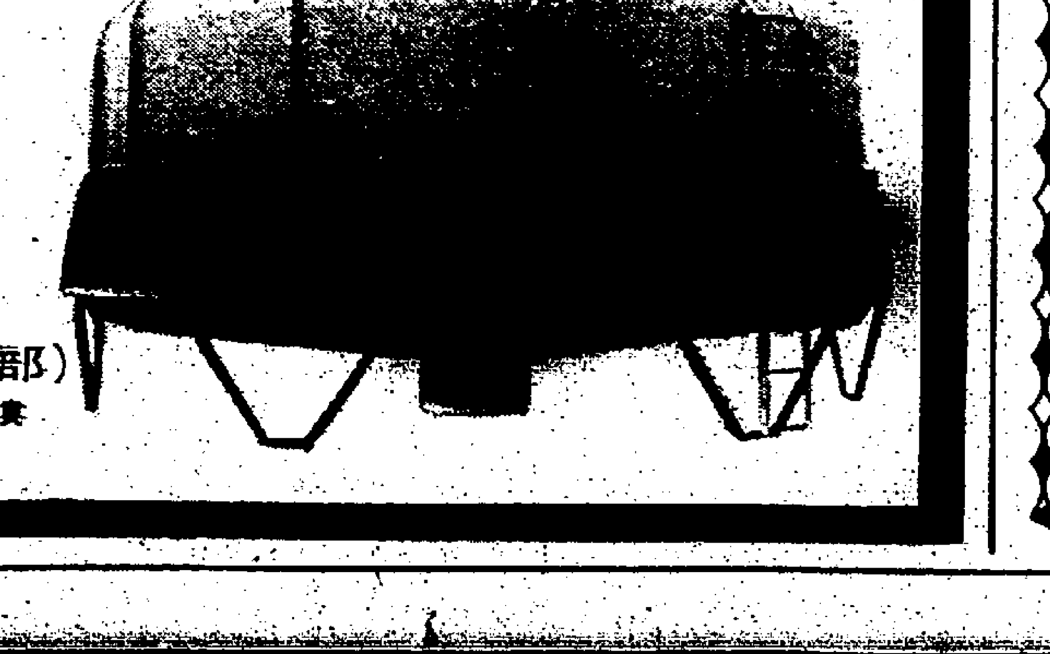
該份報告列舉了遊客消費的實際數字及比例數字，一九七三年中，平民遊客在港的消費中，百分之六十一屬於購物，其總額為十三億四千四百萬港元，即每一遊客之購物消費為一千零四十一港元，另一方面，酒店方面的消費，則僅佔消費總額的百分之十五，膳食方面的消費則佔百分之八，觀光遊覽則佔百分之五。

保利冷卻水塔

與任何冷氣冷却系統是最佳配搭



省人力，省金錢。（安裝快，堅固耐用。）
體積細，佔地少。（可裝在天台任何一角。）
流線型，夠輕便。（不受風力影響，不需裝上"工字鉄"。）
由5——1,000冷噸均備



Poly Engineering
科華貿易有限公司（工程部）
地址：九龍土瓜灣貴州街六號東方報業大厦四樓
電話：3-330147—9

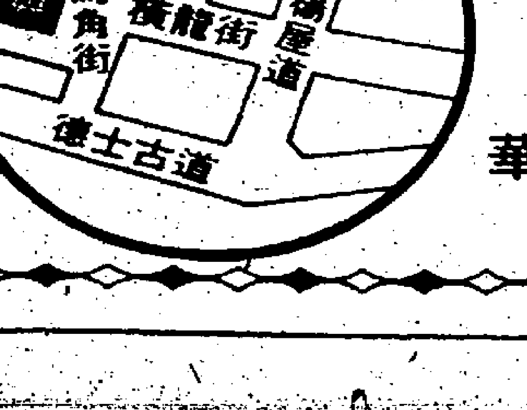
華興工業大厦

荃灣馬角街TWTL157

首期三成　分期十年　即將入伙

全部消防花洒設備

可均售租



本大厦電話12-222809
（假期照常）

華懋
5-258251

台灣十天遊$1395
包括來回機票，冷氣酒店，暢遊全台灣各名勝，華華夜總會，專車導遊，客人滿意，保証依期出發。
日期：7月27日，8月3，10日
一明旅行社 3-675681，3-663983，3-671059
尖沙咀北京道57號

與日相田中談判決裂後
福田保利茂齊辭職
日本內閣大幅改組

【東京十六日路透社電】日本藏相福田赳夫今日宣佈，他已向首相呈辭，這是他要改變人民對執政自民黨政府形像運動的第一個步驟。

他在記者會上說：「我認為自民黨在本月七日國會上議院競選中被徹底擊敗一事，顯示了大衆對自民黨的不滿。」

他說：「如果目前的情況繼續被容許的話，則將會導致自民黨完全的毀滅。到時日本將會出現甚麼情形？相信到時日本國內將會出現一個巨大的轉變，這個轉變早在三十年前便已開始醞釀。」

他表示直到目前為止，並無一位政府官員或自民黨的執政者對這件事負起責任。

福田說：田中首相並未立即採納其辭職。田中首相並同時對國務相（行政管理廳長官）保利茂的辭職，要求給予兩三日的考慮，保利茂的辭職書是在福田之前半小時呈遞給田中的。

保利茂是田中內閣中除福田外的三名屬於自民黨內友派的內閣員中的一位，他們都受藏相福田赳夫的領導行事。

福田表示他與田中首相的會議經已結束，但該會議並無討論過任何政治問題。據稱他們這會議是受到自民黨內包括前首相佐藤榮作、岸信介等資深黨員的建議而召開的。

田中首相與福田舉行了會議後，隨即傳召自民黨的行政人員進行討論，相信是有關一項內閣改組的事情。

【東京十六日法新社電】日本執政的自民黨第二號強人藏相福田赳夫今天呈辭。

福田赳夫於一九七二年七月與田中角榮角逐自民黨總裁職位受挫，他隨本年七月七日的上議院大選後，現時在上、下兩院控制八十二個議席，田中角榮則控制九十二席。

福田本人說：他在拜會田中首相不久後呈辭。

田中角榮曾經同意在他與前首相岸信介及前下議院議長石井光次郎磋商時會晤福田赳夫。

岸信介及石井光次郎代表七名高級黨員拜會田中角榮並對他說：該七名高級黨員希望田中及福田赳夫兩人携手合作，平息由於自民黨在上議院的差勁表現而引致的危機。

福田赳夫在全國性電視轉播的演詞說：他辭職是因為該黨如果要重新取得人民的信任的話，執政黨的概念必須完全改變。福田赳夫指摘田中角榮未能對於上議院大選受挫一事負起責任。

他說：「除非黨內有一個負責的制度，否則黨的改革或重建不可能達到。」

從這點看來，觀察家推論福田赳夫曾要求田中角榮應遵從他的派系在副首相三木武夫於上星期五辭職時接納的決議而辭職。

福田與保利茂辭職離開官邸：日本藏相福田赳夫（右）及國務相保利茂，在他們向國會提出辭職後，於七月十六日離開首相官邸。他們的辭職是繼日本副首相三木武夫為抗議田中角榮首相的政治姿態，而突然於七月十二日辭職後所提出的。（合衆國際社）

大平正芳調任藏相
外相職由木村填補
兩福田派成員暫仍繼續留任

【東京十六日路透社電】國營的日本廣播協會電台說，日本首相田中角榮今晚委任外相大平正芳為日本新的藏相，而委任前內閣官房長官木村俊夫為外相。

大平正芳取代福田赳夫的職位。福田赳夫今日較早時辭職。

日本廣播公司說，細田被委任繼任保利茂為國務大臣兼行政管理廳長官。

但福田派系的另外兩名成員：內務相町村金五和農林相倉石忠雄預料最少暫時不會辭職。

在自民黨內的危機被上週副首相三木武夫提出辭職所觸發。三木武夫目前是環境廳長官。

【東京十六日路透社電】日本新藏相大平正芳今天說：他無意改變福田赳夫的經濟及財政政策，福田赳夫於今早辭去內閣職位。

大平正芳在首相官邸一個記者招待會上說：他將保持現有的政策，限制需求及緊縮財政開支，以便戰勝通貨膨脹。

台灣明年初大量生產
萬國語文電子打字機
每小時可打三千六百字

【本報台北訊】創製「萬國語文電子打字機」的紐約華商萬國語文機器有限公司，正在積極準備於明春大量上市供應香港、日本等地的訂單現已陸續開到。

萬國語文電子打字機的樣品機，經過數度改進製造，目前運往台北準備生產的最新樣品機，只重七十五磅，尺碼為十六乘二十乘十二吋，頗為輕便。現在萬國語文打字機如用於打中文，較通常的中文打字機快了四倍至四倍半，每小時可打三千六百字，並希望將來每小時能打到四千五百字。

萬國語文電子打字機共有字六千四百個，包括中文常用字五三二二個，其他各國字母及符號一〇八八個。除中文外，可打英、日、德、法、西、俄、印度、阿剌伯等許多文字，去年參加在紐約舉行的世界專利產品展覽會曾獲獎。迄今共已向廿五個國家及地區申請專利，已獲准專利權的國家先後有美國、中華民國、越南、西德、法國、加拿大、香港及英國。

匿藏法院頑抗百多小時
美國兩名逃犯
突圍失敗就捕

【華盛頓十六日美聯社電】在一個地窖羈留所挾持七名人質達三天的兩名武裝罪犯，於星期一晚俯首投降，結束美國地方法院歷時一百零五小時的恐怖經歷。

廿六歲的高爾咸及廿四歲的鍾斯後來乘車前往鄰近的馬里蘭州安德羅斯空軍基地，並被送上一架雙引擎的政府噴射機，飛往亞特蘭大一間聯邦監獄。

司法部發言人羅素爾說：這兩名罪犯將在最嚴密的保安措施下被監禁，他們最初要求乘搭飛機前往非洲，重獲自由。

兩人使用斧頭沿空氣槽突出重圍，企圖逃出地窖羈留所，但枉費氣力，結果宣告投降。

羅素爾說：經過一輪槍戰及受到催淚彈襲擊後，他們被迫返身進入羈留所隔鄰的一個密室。

他們向哥倫比亞地區副警察總監古連南尼，一部分警方聯合部隊以及羈管羈留所的聯邦法院執行官投降。

古連南尼說：我游說兩人，如果他們走出來便不會被槍殺。

他說：「我當時透過房門和他們談話，祇是與他們說話。」

五國醫生會診下
寮總理病況好轉

【永珍十六日法新社電】寮國總理蘇佛瑪的一位近親，今天否認報道所說這位親王昨晚曾舊病復發。他說：於上週心臟病突發的蘇佛瑪，「一日晚非常酣睡」，而且他的情況仍然令人「十分滿意」。

與此同時，寮國愛國民族聯合臨時政府要求前來為蘇佛瑪診病的寮國及外國高級專家今晨在此間舉行會議後，預料將於今天稍後時發表一項官方醫療簡報。

這些醫生之中，有三名蘇俄人，兩名法國人，美國泰國以及中國醫生各一。

天下之大

安瑪嘉烈失足受傷
酒店破財賠百五萬

【洛杉磯十六日美聯社電】安瑪嘉烈在一間酒店失足受傷而提出的訴訟，星期一日在美國地方法院通過，以賠償一百五十萬美元而在庭外解決。

安瑪嘉烈要求薩哈拉他豪公司，賠款五百萬美元。她從二十二尺高舞台跌下後，頸骨及五塊面部骨頭破裂，左臂折斷及大腦受到震盪。

她控告此家位於他豪湖的酒店疏忽，沒有注意到台階是傾斜的，當她步下時失足。

青年鬼上身圖姦少女
牧師證明會為他驅魔

【倫敦十五日路透社電】一名肯雅出生的塞克教徒聲稱，他是附了魔才喪失理智襲擊一名法國少女。

現年二十一歲的雷姆，曾經否認企圖強姦控罪，但今日在一名倫敦中央刑事法庭法官將企圖強姦的控罪擱置後，雷姆承認兩項較輕的控罪，不道德毆打及毆打導致傷害，宣論還押，等候醫學及精神病報告。

雷姆說當他於三月間在倫敦南部家中襲擊美麗的二十二歲法國學生克琳貝蒂時，受到「一個邪惡勢力」的控制。

他說，此項咒語是於一九七一年在乃洛比時被兩名印度同性戀者所加諸他身上的。

一名英國國教牧師於上星期對法院說，他曾在其北倫敦教堂為雷姆驅魔。

社論
警方「反黑」攻擊應外內兼施

據悉警方刑事偵緝處為對嚴重威脅本港治安的三合會等黑社會組織，進行史無前例的攻擊，一方面內部作重要的改組，以加強力量和效能，一方面作積極的部署，以迅速展開新的工作。偵緝處長李斯，雖行將於八月底退出警方，但亦努力推行這項計劃，於日昨証實其事。他說：是項的改組，乃由於三合會分子所犯勒索，糾黨開片，結夥搶劫的案件，與日俱增，不能不認真對付，先從警方的組織、行動上加以改革。大概過去所設的「反飛組」將行改組，再充實實力，增添人手，廣泛的出動，并指派專人調查搜集有關三合會的資料，徹底明瞭它的動態，以期按圖索驥，一網成擒，減低三合會活動的勢力和犯罪案件的數字。聞在九龍區，這新制度已於七月一日開始首先試辦。

談到本港的黑社會，即使非深明其中淵源底蘊的一般市民，亦察覺到黑社會的勢力已在擴大，本質已在改變，活動也已在更兇暴。現在的黑社會并非是往昔三合會的形式。所謂自去年反罪行運動實施以來，黑社會分子業經多數放棄過去古老的活動方式，轉而參加暴力的搶刧行動，警方和我們的推斷一樣，都是對的。相信許多爭地盤、爭女而糾黨開片、尋仇刺殺的命案，或者搁途搶刧、賺門行刧因而殺人滅口的命案，又或者發姦不遂而憤下毒手的命案，多是新三合會的黑社會中人所為。他們不是傳統觀念上的「揸家」，而是兩手鮮血淋漓的「屠夫」，破壞本港治安的最巨大犯罪集團。

而且，新的三合會的成員和組織，亦有新的一套。會員的對象，從中年人改為前所不甚收的青少年人，正向各個階層大量的吸收，滲透到各工廠、各學校去。日昨的消息說，九龍一間英文書院，趁學年結束，清除了六十多名被疑身為黑社會組織的學生。試問一間一千人的學校，竟潛藏有六十多名的「黑色職業學生」，以此為例，則黑社會的分佈之廣與潛伏之深，不能不嘆為驚人了。現在港九各區的球場、小公園，幾盡被各黑社會列為勢力範圍的禁臠，盤踞不走，坐地分肥，「鋤死牛」，集黨羽，欺凌弱小，路人為之側目，卻又莫奈伊何。黑社會的猖獗與歹徒的猖獗幾乎是分不開的。以原有「反飛組」、「反黑組」的組織和力量，確難以掃蕩清楚，改組加强，實有非常迫切的需要。

依照警方所擬訂的加强「反黑」計劃，首在深入調查，繼而進行史無前例的攻擊，程序上是適當的。不過，從現在各種罪案和罪犯去分析，黑社會的魔爪已滲入任何一種罪惡行動中，除了搶刧、擄人、勒索以外，所有販毒、經營妓寨、酒帝、賭窟、烟格等活動，無不參與。而它的組織細胞，不僅安置寄生於民間的各階層，而且也寄生於政府的機構，保安隊伍之內。如過去元朗、紅磡、灣仔等地區，都曾發生警員、輔警、華籍英兵身為黑社會分子，參加派系爭門被發現而拘捕的案件。又日前有數名現役警員打刧被捕判刑的案件，從他們的行徑，難保他們的背景不是黑底。又剛於日昨發生，上水警署內一名因百萬藏毒案而被捕的女毒犯楊燕卿，借小解而從容逃出警署，再乘坐在警署外面預先停泊等候的汽車逃去無蹤的事件，亦難保不是潛伏於警方之內的黑社會，毒梟組織的傑作。這都值得保安當局細心深究的。俗諺云：「族大有敗兒，樹大有枯枝」，一個軍、警二萬人的龐大保安部隊，潛藏少數不肖分子在所難免，也不足為耻。主要的在於提高警惕，決心清除。

所以，警方厲行「反黑」、「反罪行」工作，可說是極端對症下藥的措施，市民一定十分熱心的支持，以期連根拔起深入本港地區的這些毒草，鞏固治安的基礎。但是，肅黑、反罪行運動的矛頭，不僅對外，向社會上的黑社會猛攻；同時，也要向內在的保安機構或部隊裏，進行嚴格調查，消滅潛伏的壞分子，黑社會組織的黨徒。否則，有內奸的存在，警方一切反黑、反罪行的行動，都可能或多或少的外洩，將使努力擲諸虛牝，成果大打折扣。外內兼施，方能有十足美滿的收穫。

香港 大舞台

皇都 最後五場 美高梅不朽愛情文藝悲劇！ 茶花女 主演 泰羅 嘉寶 法文豪大仲馬名著改編

最後五場 嘉禾公司出品 大蛟龍 同場加映 丁珮·李小龍 香閨特寫 丁珮·胡錦·陳惠敏

明天三聯映 綽頭狀元 許冠傑 苗可秀 茅瑛 丁珮

第三週例映滿座 十二點四·兩點半·五點三·七點半·九點九 天王巨星 保羅紐曼 勞拔烈福 主演 THE STING 七特彩藝

今明最後兩天 協利公司出品暑期最佳愛情喜劇 導演 白景瑞 主演 甄珍 秦祥林 湯蘭花 石峯 凌玲 傅聲 好女十八變 太安今天：美艷舞蹈表演 後天獻映 天堂

今天請早 安樂公司發行 未有看過本片如未看過真正的電影 天才的天才 CITY LIGHTS 城市之光 卓別靈 滑稽突梯 老少皆宜 包你笑 包你拍案 動人情節 城多利今早十點半：大軍俠

最後四場 彩色動作趣味巨片 四大天王 王羽 張翼 金剛 陳星 主演 票價：二·三·四元 今天五點半公餘場 鐵膽雄心 查理士布朗臣 明天正場 駝漢 後天正場 烏龍教一

港九影院聯合廣告

金冠·大華·快樂 K-935597 K-847115 H-76872

今天五場 毛骨悚然 即使天大膽包也不寒而慄！ 華納影片公司破天荒的恐怖片王 明珠 午夜場 遺產五億元

最後兩天 今天五場 陰森恐怖 祓魔師彼得古城趕來除妖 邵氏破天荒合作恐怖片王 緊張刺激 不兒宜 駭人聽聞 怵目心驚

氣勢如虹第三週 汎亞榮譽發行電影史上最驚險逃獄故事 巴比龍 一九七四年全世界影壇最大的貢獻！

最後五場 巴比龍 最後五場 打門新招牌功夫片 大蛟龍 丁珮 胡錦 陳惠敏 明晚聯映 綽頭狀元 許冠傑 苗可秀

絕早爆滿天天五場 歐洲名片公司 動物與人 ANIMALS AND MAN

海運 K678091

今天映 老少皆宜 今早

今天獻映 好女十八變 最後五場 大蛟龍 最後今天 大蛟龍 明天 綽頭狀元 許冠傑 苗可秀

連日滿瀉 三劍俠神通 THE THREE MUSKETEERS 大仲馬名著 海運 蕩女芬妮

最後兩天 伊莉莎白泰萊 埃及妖后 CLEOPATRA 新華 新聲

今最不欲 旅遊春色 好女十八變 沉船郵記 天堂

足總競選晉入短兵相接
拉票已到最後階段 形勢明天便告明朗

【本報訊】角逐足球總會各職位的候選人，明天便告止截提名。可是遞入足總的提名紙却似「蝸牛式」那樣慢，至昨日下午六時止，僅有四份遞入足總秘書處而已！

昨日遞入的一份提名紙，為競選華人副會長職的莊劍峯，由乙組晨星會提議，丙組瑞聯和議。

加上日前遞入的三份，亦不過合共四份提名紙。此四份提名紙是提名霍英東任會長，趙不弱、張錦添及莊劍峯任副會長。

莊劍峯曾在去年競選華人副會長之職，由於競選提名太遲，因此準備工作不足，僅得四十多票而落敗，今次捲土重來，準備工作比較上次充份，莊劍峯已定于本星期四（十八日）晚設宴招待有關人士，希望爭取較多票數支持。

趙不弱與張錦添，今次能否順利蟬聯華人副會長之職，頗成疑問，因除了莊劍峯捲土重來外，還有顏傑強亦參加競選副會長職。

顏傑強，曾退出足球圈有十年之久，今次因入閣流浪會而有興趣競選足總之華人副會長。連日來，顏傑強亦到處打探各方面對他的反應，若然有足夠票數可同其他競選者一鬥時，始接受提名，否則便會放棄競選。

趙不弱因有一些乙丙組球會與其關係密切，加上獲得有力者在幕後支持，形勢上，趙不弱蟬聯機會是比張錦添稍高一綫。

張錦添對於今次競選華人副會長之職，抱着勝固可喜，敗亦欣然的心理去競選，因得知今次形勢較複雜，對自己能否蟬聯信心也不大。但張錦添得到南華與華足聯會方面支持，亦有相當潛力。

若顏傑強亦參加競選華人副會長的話，便有四名候選人角逐華人副會長之職，為近年來最多人競選此職位的一屆。

競選華人副會長資格，是以華裔人士為原則，即使這名華人是持有英籍或其他國籍護照，亦可參加競選。

至於持有英籍或其他國籍護照的華裔人士，則不能競選非華人副會長之職。非華人副會長之名稱，向來以英籍人士為原則，比較易於清楚資格，由英籍人士改為「英裔」人士，修章小組已修改了此「字眼」，將在本星期日（廿一日）週年大會前的特別同人大會提出修改而通過作實。

目前還未有英裔人士競選足總之非華人副會長之職，以情形來看，現屆的鍾逸傑，多數順利蟬聯，一如會長與主席之職一樣，因今次競選目標，完全在於華人副會長及乙丙組代表方面。

乙丙組代表競選情況，更見複雜，雖然昨日還未見有乙丙組代表候選人名單遞入足總，但下列一批人士，是會在止截提名前將提名紙遞入足總。這些人士包括畢得利、石也谷、李堯能、張戲新、曾培福、樊金滿、李饒發、游樹培、彭立施、陳宗抗等，會長則有更多人士參加競選，明下午六時後便可揭曉。

乙丙組代表名額，共有六個，現在擬競選乙丙組代表人士已超過六名，競爭定然十分激烈，而競選乙丙組代表人士，不受國籍及性別限制，但向來沒有女性參加。現在唯一名「女班主」陳瑤琴在足球界活動，但她對此職位未感興趣。

單車會選兩代表隊 參加亞運及世界賽
兩項賽事費用需港幣六萬元

香港單車聯會已于昨日選出兩個陣容，分別參加八月十四日至廿五日加拿大舉行世界單車賽及九月一日至十六日德黑蘭第七屆亞運會。兩項賽事，將需費約六萬港元。兩陣容名單如次：

（亞運代表隊）領隊霍展廷，教練陳百祥，隊員：盧耀富，陳鴻磊，李盛昌，鄭榮輝。

（世賽代表隊）領隊周文鵬，副領隊兼秘書羅永森，教練歐陽國榴，隊員鄧錦民，梁志堅，陳霖鏗，司徒炳星。

兩陣容主力着重亞運會，因亞洲各隊實力較接近。在連週之炎夏訓練中，以一百公里及一百八十公里為主。場內項目無適當場地訓練，可能不派員參加。至於加拿大滿地可之世界賽，則強隊林立，香港隊只着重學習性質，將觀察關于場地設備，技術，為未來本港之籌型賽車場作準備。

●足總頒獎禮● 足總週年聯歡大會上舉行的頒獎。右圖為南華的代表黃文偉領得甲組聯賽冠軍盃，左圖為胡國雄獲得個人最高入球紀錄獎。（李就攝）

小童羣益會 足球訓練班 報名已滿額

小童羣益會于本年度暑假期內（七月廿二日至八月十七日）舉辦足球訓練班，請本港足球勁旅流浪足球會名將韋羅比、楊少年、梁維光及該會導師黃心聰等為訓練班教練，分別在九龍長沙灣遊樂場及香港慈幼學校內授課。報名者十分熱烈現已額滿。

該會除是次舉辦暑期足球訓練班外，平日在港九各遊樂場及公園球場都有康樂輔導單位，其中亦有足球訓練及球隊組織，青少年于公餘時暇，可前往各康樂輔導單位參加。單位分佈如下：長沙灣遊樂場、彩虹道遊樂場、九龍公園、摩士公園及香港維多利亞球場，各單位均由全職康樂輔導導師負責，一切活動均為免費。

●香港默賽代表隊授旗● 足總昨日週年聯歡席上，默賽香港代表隊舉行授旗出發，市政局主席沙利士（左）主持，由副領隊李亮能（中）及隊長鄭潤如（右）接旗。（李就攝）

南華來屆如何排陣

【本報訊】一九七三至七四年足球聯賽冠軍的南華，一波三折之情況下，才於前天宣告組軍完成。南華的新陣中雖然缺少了仇志強及袁權益兩人，但有黃金福、葉尚華、賴汝楓及尹志強四人投効，兵源較以前更為充裕，而且實力方面更見完整。目前南華已遞入足總的十七名甲組正副選球員註册紙名單如下：羅桂生，陳國雄，蔡育瑜，梁兆華，陳世九，馮志明，梁金發，郭錦洪，陳錫祥，施建熙，黃金福，葉尚華，賴汝楓及尹志強等。

大致上而言，南華來屆由於兵源充足的關係，所排出的陣容必較過去為理想，然而在整隊球員名單中，當打的球員雖然不少，可惜欠缺一名腳法秀麗，能够肩負穿針引綫責任的球員。黃文偉誠然可以担任此職，祇是他們的年齡較長，恐怕在氣力方面有問題。

南華的後衞綫與上屆無異，仍由駱德輝、梁兆華、蔡育瑜及陳世九這四位球員列陣，蔡育瑜這位「新紮師兄」進步神速，相信羅桂生來屆將充任後備居多。門將方面雖然少了仇志強，但獲得黃金福上山加盟，祇要黃金福與梁兆華等人取得默契，南華的防禦力是相當強的。南華的中場方面，陳國雄仍然在陣，配合賴汝楓及黃文偉等人，仍然有足夠的力量負起助攻助守的重責；與上屆比較，是有增無減。

唯一要動腦筋的是前鋒的排陣，因為可以担任中鋒的球員達五人之多，他們是梁金發、葉尚華、施建熙、馮志明及尹志強，但不論由那一位担任中鋒，其威脅力相當大。

前鋒綫由右至左的四位球員，最理想的是：馮志明、葉尚華、黃文偉及施建熙，因為施建熙所踢的左翼，較陳錫祥更有威脅，而葉尚華雖欠缺腳法，但因衝刺力強，所以亦能起到作用。調黃文偉在前鋒綫上担任輸送的工作，一來可使到他所消耗的體力不及負責中場多，而他在禁區附近的「冷箭」叩射，亦極具威脅。最後以馮志明踢右翼則駕輕就熟，因此，以南華這條前鋒綫看來，沒有袁權益在陣，將不會有任何損失。

現代足球的踢法是全面性的，南華陣中大部份均是年輕夠氣的年青球員，再加上門志與戰術的運用，南華依然有力足與任何一支勁旅抗拒。茲將南華理想陣容列出如下：

黃金福

陳世九　梁兆華　駱德輝

賴汝楓　蔡育瑜　陳國雄

施建熙　黃文偉　葉尚華　馮志明

（生力軍）盧紹君，羅桂生，尹志強，梁金發，陳錫祥，郭錦洪。

參加國際學生泳賽 香港代表隊昨選出
男女選手廿四人廿三日集訓

【本報訊】香港學界體協會，昨在拔萃男校泳池舉行本港參加星加坡主辦國際學生埠際泳賽，最後一天遴選賽。其中以P．史提堅、蔡永健，女將許健萍、李雁婷演出較優。賽畢，遴選小組會商後決定選出男、女泳員廿四人（男甲八人，男乙四人，女甲七人，女乙五人）由總領隊李俊文，副領隊高威林，教練斯沙、威廉絲率領，于下月廿二、廿三兩天赴星參加第三屆國際學生泳埠際賽。

本港學生隊本月廿三日下午五時半，在拔萃男校泳池作首次集訓。該隊男子組擁有全港渡海泳冠軍P．史提堅，短途好手蔡永健，女傑盧笑娟，泅技較為出色。入選泳員中，有長洲國民學校小妮子文素芬，為唯一新界離島地區泳手。

總領隊李俊文，係昔年本港泳壇短途名手，此次膺任領隊，深慶得人。全隊職泳員名單錄後：

總領隊：李俊文。副領隊：高威林。男教練：斯沙。女教練：威廉絲。

入選泳員：男子甲組：P．史提堅（國際），蔡永健（喇沙），孫德全（威靈頓），李廣才（鄧鏡波），張國瑜（聖佐治），阿倫活（聖利瑪竇），葉振榮（何福堂）。

女子甲組：許健萍（惠僑）、盧笑娟（新法）、莎利洛（港島）、歐陽寶珠（阿高士汀）、廖美華（威靈頓）、烈特賓度（女拔萃）、露比賓度（女拔萃）。

男子乙組：許小傑（瑪利諾）、郭迪明（聖約瑟）、葉德榮（威靈頓）、何福特（聖佐治）。

女子乙組：李雁婷（瑪利諾）、珍麗（聖佐治）、珍少芳（新法）、文素芬（長洲國民校）、安娜利（聖佐治）。

籃聯會訓練班 今舉行開班禮

【本報訊】香港業餘聯會與教育司署合辦的暑期青少年籃球訓練班，今日上午十時半在東啓德室內運動場舉行揭幕禮。由體育總監新士維，籃球聯會會長湛兆霖致訓詞。此次參加受訓青少年由港九新界各學校挑選曾代表學校出賽之校際籃球選手加以深造訓練。由廿八間學校所選出之學界球員為一百七十一人（男八十七人，女八十四人），年齡由十四歲至十七歲。暑期訓練班預定為期一個月，以後每逢星期一、三、五上課，訓練課程分十二課，包括基本動作、防守及進攻訓練，裁判常識等。

籃聯由訓練小組負責人林維聰，並聘請亞洲盃選手呂尚雄、黃伯豪、袁少珍、黎鳳、韋秀娟等為男女子教練。

選派學生參加暑期籃球訓練班之各校，計有：銀禧中學，湖商中學，金文泰中學，協和中學，何文田官立中學，嘉義中學，銘賢書院，民生書院，保良局總理聯誼會第一中學，聖公會職業中學（以上派男女生參加），喇沙中學，新觀塘瑪利諾書院，新民書院，禮賢會中學，筲箕灣官立中學，上葵涌官立工業中學，聖文德書院，鄧鏡波學校，陳瑞祺書院（以上派男生參加），全完中學，嘉諾撒聖家中學，培立學校，聖保祿女子中學，德愛中學，東華三院李潤田紀念中學，王肇枝中學，英華女校（以上派女生參加）。

青少年籃球賽 廿四揭開戰幕
男女子五十三隊參加

【本報訊】籃聯與市政局合辦的第二屆「市政局盃」青少年男女子籃球賽，參加者有男子三十六隊及女子十七隊，籃聯業已決定本月廿四日下午六時在灣仔修頓球場揭幕，屆時由市政局議員胡法光主持開幕禮。

由於參加比賽的男女子隊達五十餘隊，故採分組作單循環制，男子組三十六隊分為六組初賽，每組積分最高一隊獲得入圍，再由出綫六強作單循環制決賽，女子組十七隊則分三組作單循環制初賽，然後由每組積分最高一隊，作三隊單循環決賽。本屆參加比賽男女子球隊如下：

（男子）A組：傑志、僑聯、聖思定、超級星、新學、社青。B組：民青、城度士、北角、雲海、傑青。C組：兒童安置所、青溪、嘉莉樂、青志、海豹、藤青。D組：遠東、星島、立信、珠江、火花、旭暉、聖巴拿巴。F組：國青。E組：朗園、新青聯、新進、聖方濟、協同、青虹、曙光、群星、大偉。

（女子）A組：孔聖堂、兒童安置所、健力、朗園、德麗、新生。B組：悠悠、新惠、青志、海燕、李求恩、新青聯。C組：民青、自由、聖傑靈、射擊、曉風。

青協尚有名額 歡迎羽毛球參加

香港青年協會九龍東區於暑假期間特設有羽毛球訓練班，以供區內十四至廿一歲男女青年參加。該會現在商借到市政事務署新近於新蒲崗六合街與景福街交界興建之東啓德室內運動場運用，并邀聘得一流羽毛球高手義務出任教練。該班自本月十五日起，逢一、三晚下午七時卅分至十時上課。費用全期卅元，包括羽毛球用，球拍，參加者最好能自備私用。該班尚有餘額，參加者可到九龍紅磡馬頭圍道卅八號A報名，或每日下午三時至五時電三—三三一六十查詢。

足總昨晚舉行 頒獎及授旗禮 場面十分熱鬧

【本報訊】足球總會昨晚在新都城酒樓舉行一九七三至一九七四年度週年聯歡頒獎及參加默迪卡足球賽與港星埠際賽香港代表隊舉行授旗出發。分別由足總會長霍英東及市政局主席沙利士主持，參與盛會體壇名流及有關人士甚衆。各競選足總職位者且乘機活動進行拉票，場面十分熱鬧。

足球加足球 廿一期出版

足球加足球第二十一期經已出版，封面彩色大頁為荷蘭隊得七三—七四年度銀牌冠軍之精工三寶猛將，陳鴻平，胡國雄，何新華之特大彩照，每本只售一元二角。內容有總括世界盃列強表現，西德奪得七四年世界盃特輯，公佈競猜神秘球星有獎猜謎遊戲，中國足球史，有趣生鬼之波海萬花筒及圖文共賞，足總與華足聯大戰，恰和召開四大選區醞釀大戰，介紹—馮志明、黃銘雄，球星答合法衝撞，足球賽例淺釋今期解答，各大報攤有售。

世上豪華客輪均虧本
合衆國號宛如鬼船
這艘曾載英女王等橫渡大西洋的快速客船，今天祇有一位老人在艙裡留守。

在「合衆國」號輪的生銹的船艙裡，六十四歲的「看更」古柏坐在他的破舊的金屬椅子裡，身體靠後躺着，膠脚趾上擺動着。

古柏用手掃着他的白髮，說：「三年前，當我初到這裡來，這船使我害怕。你知道，你可能聽到所有這些聲音。現在我不再憂慮它。我知道，除了我之外，船上沒有其他的人。」

年老的古柏，從不離開他的坐椅，除非到碼頭上的厠所去。除了古柏之外，這船是空的。她的舞廳地板鋪滿塵埃，那些鋼琴已經走音了。

這艘船是奢侈的昂貴費用的紀念品。身高九百九十呎，有十二層甲板，她是那麼龐大的，可以容納二千乘客和一千船員，那麼豪華的，可以烹製一個顧客所要的任何膳食，那麼快速的，曾經創下橫渡大西洋的最高速度。那麼昂貴的經營費用，以至於一九七零年完成它最後一次航程後停靠在一個碼頭。

今天，噴射機載運多數的乘客，他們於二十年前就會乘搭「合衆國」號輪到歐洲去。飛機是較廉的和較快的。但橫渡大西洋民航機的乘客們會告訴你，噴射機乘客們要付出相當代價。

自一九六四年以來已是「美國運通」的旅遊專家的駱歌—孟密里說：「這是一個時代的結束。這是可憐的。你在甚麼地方可以得到服務，隨時可以吃到最佳的膳食，白天和晚上？我記得有一次，我的妻子與我橫渡大西洋。我們吃了一頓豐富的晚餐後回來，發現我們的床移動了位置，我妻子的睡袍被放置在床的中央，摺成一朶花的形狀。那是大洋船的額外的擺設。」

不過，那樣的服務—那樣的額外的擺設，是需要一個高價錢的。華盛頓的美國輪船公司的一位高級職員史密斯說：「我估我們這公司在過去八年內賠本約一億四千萬元。甚至如此，如果這公司沒有聯邦津貼，自開始時已經要賠本了。」

在這艘船的十八年壽命中，從它的一九五二年的處女航以至一九六九年十一月的最後一次橫渡大西洋的航程，以及其後的幾次航行，那些聯邦津貼共達五億九千四百萬元。聯邦商船委員會付給津貼，因為這船的結構有些屬於國防性質的—它很容易的改作運兵船，可以載運一萬四千人，而它的引擎夠強力，可使五萬三千噸的它以時速五十哩航行。

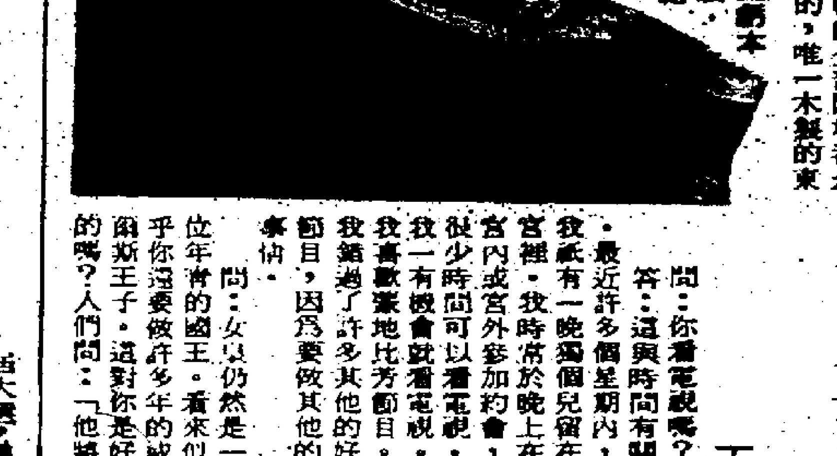
一九五二年七月三日作處女航，這些強力的（約二千五百匹馬力）蒸氣渦旋機都升火，「合衆國」號輪在新澤西海岸對開海面航行時。三日又十小時四十分鐘後，這船駛近英倫海岸對開海面的斯西利羣島的主教礁燈塔。這船航行了二千九百四十二海里，平均時速爲三十五點五零海里，約每小時四十哩以上。最快橫渡大西洋的藍帶獎屬於它的，而它現仍保存着它。

這些引擎現在靜止了。在停止的過程中，一種厚的膏油被加熱以泛它容易的運動，然後灌注於引擎裡。它冷却，跟着凝厚，在那些活動的零件上留下一層厚厚的保護衣。

那些蒸發機為這船蒸溜清水的以及它的發電機，已局部被拆除，而各空洞的地方都用一層幼膜遮蓋着，以防塵埃。

自它最後一次航行，五哩長的喉管在「合衆國」號輪上裝置了，以使去濕劑循環。這船被封閉了所有船艙口及門都封閉了。

它現在是古柏的船上供應電力的電燈照耀下的椅子裏，可以望見控制板，如果船上任何地方發生火警，控制板會發出警報的。但火警的機會是很少的，因為「合衆國」號輪的全部間格都是鋁製的，唯一木製的東西是鋼琴和切肉檯。



各國的豪華客船因虧本而停航的已有多艘，看來不久會完全絕跡，也不足奇。

因此，古柏沒有理由要從他的小房間前往船艙內去巡視。

除了古柏的小電燈泡，船內多數地方是黑暗的，靜寂的。以前可以每天供應九千份餐的厨房，沒有燈光。在封了的厚門後邊，價值逾一百廿五萬元的銀器在月光下閃耀着。

豪華的頭等客艙，裏邊仍有掛在牆壁上的水彩畫，溫莎公爵用過的一如一九六九年的鋁製衣架，以及那精美的金色牆紙完整無缺。

從未乘搭過其他的輪船的溫莎公爵夫婦，以及女皇，都是「合衆國」號輪的乘客。他們是少數獲准攜帶愛犬在他們艙房裏的乘客。其他的乘客的寵物，都要被安置於一個大艙裏。

問歌的，李察波頓和伊利沙伯泰萊在頭等艙的舞廳出現。但今天這舞廳已鋪滿塵埃。各米都沒有椅子，情況有如打烊之後。（綿鴻）

每週四日工作制度優劣檢討

迄今為止，美國的四日工作週主要是管理的部門的革新。工會一般都沒有積極響應，而且有些還表示反對。

工人懷疑這一制度可能是增加而不是減少每日工作的時間，但是迄今為止，據各種類型的廠商的報導，四日制中的主要阻碍與其說是工會反對，不如說是時間表的安排。

引起批評四日工作週的人最關注的問題就是有關全體生產人員的疲勞增加了。然而，大多數四日制的提倡者則主張，疲勞並非是像批評者所說的那樣大的問題，而且僱員傾向於在相當短的日子內就能較輕鬆地適應較長的工作時間。現在有計劃的曠工仍然會引起問題，因缺勤一日就代表改僱員一週工作成效的百分之二十五。

如何編排足夠的管理人員是某些四日制組織所面臨的難題，在該等組織中監督和管理人員並不包括在新的時間編排中。至少在一家公司裡，領班的情況變得特別艱苦。為了配合換班，領班已經習慣於比他們的部屬早到半小時，而且下班後又要多待半小時向接班的領班簡報生產等等的問題。結果，領班在新的計劃中要每天工作約十一小時。

重新安排的工作週雖然大多由管理階層中產生出來，但失敗的事件一般也是由於管理技能不夠充分。

即使那些肯定他們的四日制已經成功的公司也發現這種制度並非完全沒有麻煩。一個普遍發現的難題與就業的母親有關：她們常常面對着種種困難，諸如不容易找到合適的照顧嬰兒的人，安排晚飯、送孩子上學、孩子們回來又要待在家裡。

許多公司在決定任何制度改變之前，先向僱員調查四日制對家庭和社會活動的預期影響。多數廠商都迅速地認識到：既然職務以外的問題常常在工作日中的生產力上反映出來，就不能忽視四日工作週引起的社會後果。另一個普遍的發現就是，至少在初期是這樣：改為四日制的僱員常沒有準備好利用額外的空閒時間，因而他們往往比五日工作週時要多化錢。較短的工作週計劃必須由個別的業務情況的具體要求來支配。

同樣，如果連一個說明這種計劃是合乎常識的有意義的目標都沒有，任何公司都無須嚴肅地設想一個四日工作週。從事這樣一項實驗而心目中沒有意義深遠的目標—或者僅是為了可能引起公衆的注意，或者作為一種改善僱員關係的騙人玩意，或者僅僅要顯得進步和革新—那麼結果就會出大亂子。

公司方面並且需要向那些受到影響的以及向其他部門的工人提供全面和坦率的解釋，這是因為，如果僱員感到不明白，或懷有害怕心理，四日工作週的制度就一定不能成功推行。同樣，沒有甚麼比僱員們要慶拿回家的工資將會減少的情緒，更肯定要使一個四日制計劃失敗。雖然許多公司並不認為一個工作日的時間較長而使工人疲勞大增，四日制的計劃者們顯然還是需要考慮疲勞增加後對生產力，幹勁、健康和其他因素的可能後果。

查理斯王子解答羣疑
他認為國王與其他專業人士不同，主張帝王應執政至駕崩……

問：你看電視嗎？

答：這與時間有關係。最近許多個星期內，我祇有一晚獨個兒留在宮裡。我時常於晚上在宮內或宮外參加約會，很少時間可以看電視。我一有機會就看電視。我喜歡業地比芳節目。我錯過了許多其他的好節目，因為要做其他的事情。

問：女皇仍然是一位年青的國王。看來似乎你還要做許多年的威爾斯王子。這對你是好的嗎？人們問：「他將做些什麼？」帝王應該執政至駕崩為止嗎？有退休的嗎？

答：不，我認為帝王不應該退休，像那些專業分子和商界人士般於六十歲時退休而靠養老金過活。做一位帝王性質有所不同。例如，維多利亞女王，在八十多歲的時候，她更受愛戴，更加著名，更受敬重，對於她的國家比前更重要。在其他的行業，年齡也是尊敬的積聚，而那對於社會是有價值的。

客觀的看帝制，我說爲在某一年齡退休是不適宜的。疾病自當別論。展望國外，瑞典國王嘉斯達夫到九十歲才退休。我估多數人都會同意，瑞典將會有所損失，如果他於六十歲時便退休。

你提出的另一點：如果一位帝王長壽而繼續執政，儲君豈不是無事可做？這，我也說不是的。我有許多事情可做。特別是當我年輕的時候。因為我不是帝王，不大受憲法約束，我可以考慮許多貢獻的可能性。我相信，如果人民看見你設法作出貢獻，及設法表現出合情合理的，他們將全力支持你。

問：一般的說，作爲威爾斯王子，你認爲你能夠做何種事情？你可列舉兩個例子。

答：當然，像帝王、以及皇室的任何其他成員，威爾斯王子要盡可能使用他的影響力而不是權力。祇有影響力。實際沒有任何權力，祇有影響力。影響力與人民對你的敬重成正比例。㈠

你知道：周恩來是否確係患病入院？港督麥理浩是否提前離任？

政治

㈠美國對華政策現爲如何？
㈡中共對大字報發出甚麼秘密命令？
㈢中共的權力鬥爭趨勢爲如何？
㈣周恩來是否確患病？
㈤日本參議院選舉結束，顯示甚麼？
㈥南北韓紅十字會人員談判已中斷多久？現在怎樣？
㈦馬來西亞定於何時大選？
㈧高棉總統諾爾向叛黨作何呼籲？
㈨寮國國民會議因何解散？
㈩港督將提前去任，返英任聯邦事務部次官，是否屬實？
⑪美俄高峯會議有無秘密協議？
⑫尼克遜會否訪日？
⑬美國那一大員遇刺？
⑭英工黨將提前於何時大選？
⑮加拿大舉行大選，結果如何？
⑯葡萄牙新政府遭何危機？

軍事

㈠中共軍又怎樣侵犯那一外島？
㈡又有何俄艦自地中海駛往印度洋？
㈢巴游擊與黎巴嫩聯合對抗誰？
㈣以色列海軍突襲何國海港？目的如何？
㈤美國怎樣處理若干超齡軍艦？

經濟

㈠中華民國去年生產總額提高至多少？國民所得平均爲若干？
㈡中共今年進口穀物將增加多少？
㈢中共已和多少國家建立貿易關係？
㈣港府將那一離島計劃建爲工業市鎮？
㈤蘇俄即着手興建橫跨那兩洲鐵路？

社會

㈠香港是否爲歐洲毒品唯一來源？
㈡曼谷因何發生暴動？

科技

㈠甚麼氣體可代汽油？
㈡蘇俄載人太空船何時升空？
㈢法國又在何處進行核試？

體育

本屆足球世界杯優勝者爲誰？

一週時事測驗

答案

政治

㈠美國爲了避免刺激中共，對中華民國採低調政策。國務院發言人聲明，對華政策，基本上不會有改變，美決信守條約義務。
㈡中共已發出秘密命令，禁止人民貼大字報訴苦狀。中共幕後現正醞釀權力大鬥爭，可能愈演愈烈。滬、杭、天津、南京等大都市的駐軍已代以民兵，反映大鬥爭即將展開。
㈢中共已公開承認周恩來患心臟病，需在醫院作長期休養。
㈣日本參議院選舉結果，顯示日人要求改變的心理甚爲迫切，「縱形社會」根基已發生動搖。田中已無改進選舉秩序。
㈤南北韓紅十字會談判中斷已有一年，現已於十日恢復，但難望有好的結果。
㈥馬來西亞定於八月十七日舉行第三屆大選，執政的民族陣綫將發表競選宣言。
㈦高棉向高棉叛黨呼籲舉行無條件談判，目的在使叛黨在外交上處下風，已爲錫漢諾克拒絕。
㈧爭議的寮國國民議會，因寮共壓倒蘇佛瑪，被迫於十日宣佈解散。
㈨港督麥理浩爵士對傳說他將提前去職，已立即加以否認。
㈩基辛格在比京表示美俄高峯會議並無秘密協議。但談判已陷僵局。
⑪尼克遜現又計劃訪問日本，能否成爲事實，現尚難預料。聞田中角榮將親自邀請。
⑫美國國會議員將在達拉斯遇刺。辛彈中副車，福氏本人無恙。美國當局後來又說，福氏未遭狙擊。
⑬英國工黨遭受重大壓力，被迫將提前於今年秋天大選。因反對黨聯合勢力甚大，政府難以應付。
⑭加拿大上週舉行大選，結果自由黨獲大勝，保守黨一敗塗地，杜魯多再次執政。
⑮葡萄牙新政府總理及部長因缺乏施政權力，已提出辭職。

軍事

㈠共軍砲火於三日晚又轟射馬祖南竿島仁愛村，平民四人受傷，毀民房兩棟。
㈡地中海俄直昇機母艦列寧格勒號已駛往印度洋，有大油輪及巡邏艇隨航。
㈢巴游計劃與黎巴嫩聯合對抗以色列，因意見不一致，無法合作，計劃已告吹。
㈣以色列海軍又先發制人，突襲黎巴嫩南部三個海港，制止巴游利用來襲以色列。
㈤美國對三百艘超齡軍艦，決定予以拆除，這是美國後備艦隊的大事削減。

經濟

㈠六年來中華民國生產總額已提高至九十三億三千萬美元。國民所得，平均每人四七零美元。
㈡中共今年進口穀物將增加至一千萬噸以上，顯示大陸今年收成欠佳，糧食供應缺乏。
㈢截至現在爲止，中共已和一百五十個國家簽訂貿易協定，建立貿易關係。
㈣港府已擬定計劃，將青衣島建爲工業市鎮，即進行建新邨，闢環島馬路，建築大橋，填海拓地。
㈤蘇俄即將着手興建橫跨歐亞兩洲鐵路，全長二千哩，直達中共邊境，工程浩大。

社會

㈠根據調查顯示，香港並非歐洲毒品唯一來源。歐洲毒品來源，除了香港之外，還有其他地區。
㈡曼谷華人區，因警察拘捕的士司機引起警民發生衝突，事發後當局宣佈緊急狀態，歷時五天，方始平息。

科技

㈠氫氣可代汽油，有人在香港進行拓展，香港今後可能要應用氫氣代汽油的拓展基地。
㈡蘇俄載人太空船歐羅三號，於三日發射升空，現已與太空站聯絡。
㈢法國又在南太平洋進行核試，今年內將共作五至七次核試。

體育

本屆足球世界杯冠軍爲西德，亞軍爲荷蘭，季軍爲波蘭，殿軍爲上屆盟主巴西。

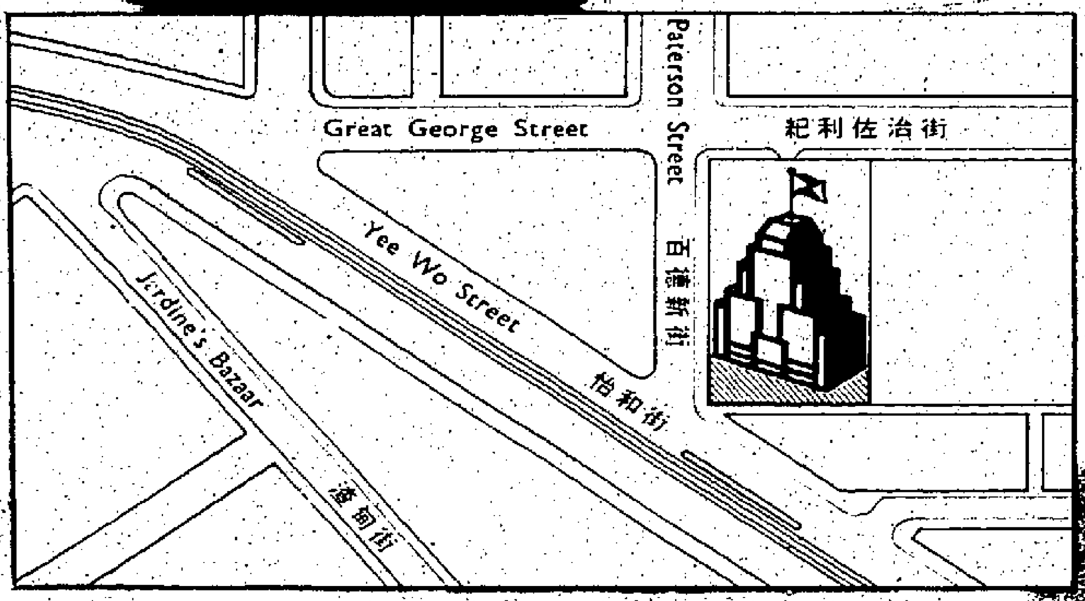
你知道：世界杯足球賽那一國奪標？那一個離島闢作新工業區？

開幕

滙豐銀行在百德新街開設第一百家分行。

今天上午十時，滙豐銀行香港百德新街分行在恒隆中心大厦內開幕。

連同此分行在內，滙豐銀行在香港開設的分行，已達一百家。此外，滙豐集團在世界其他卅七國擁有的分行，總數超過三百六十間。



滙　豐　銀　行

每日股市

新揸家乘低吸進 股票市止跌回昇

昨成交六千一百七十八萬元 恒生香港指數報昇八·一九

【本報訊】由於揸家乘低吸進，畧有承接力，故市價止跌回升，成交總值爲六千一百七十八萬元。恒生香港指數上午報三三四·五四，上升一〇·八七，下午報三三一·六八，較上午下跌二·八六，全日上升八·一九；遠東指數報一五九一·四八，升三六·五七；金銀綜合指數二九·六八，升〇·四四；金指數報二九·六〇，升〇·三六；銀指數報三二·一三，升〇·六六。

昨市走勢，上午甚堅好，午後則見小回，但收市普遍比前市爲高。計：滙豐收一八·八元，（英倫登記）收一八·一元，香港燈收三·六二五元，九燈收一四·四元，電話收二一·六元，中巴收三五元，九倉收一四·八元，均益倉收七·四元，置地收六·六元，大昌收一·三二元，大生收一·八元，合和收一·八六元，新鴻基收二·五元，怡和收二二·四元，和記收五·〇五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一七四一·四四升五五·五八，公用類九二二·五一跌一·四六，地產建築類二〇四〇·三九升五二·八九，工商企業類二〇六八·六九升六五·〇一，倉塢類二六四·五七升一八·五五，酒店類九六四·八九升二三·二一，紡織類一四五一·八五跌二·四〇，投資類二〇四一·五〇升一三·五六，橡膠類一〇二〇·一九。

在成交總值六千一百七十八萬元中，計香港交易所佔一千一百一十四萬元，遠東交易所佔二千八百七十九萬元，金銀交易所佔一千五百九十八萬元，九龍交易所佔五百八十七萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一八·八〇	一八·九〇	一八·四〇
滙豐銀行（英倫登記）	一八·一〇	一八·五〇	一七·七〇
海外信託銀行	二·七五	二·七五	二·六五
友聯銀行	三·五〇	三·五〇	三·四〇
（公用類）			
香港電燈	三·六二五	三·六七五	三·五〇
九龍電燈	一四·四〇	一四·六〇	一四·二〇
中華煤氣	八·六〇	八·六〇	八·六〇
電話公司	二一·六〇	二一·六〇	二一·六〇
中華巴士	三五·〇〇	三五·〇〇	三五·〇〇
九龍巴士	四·六〇	四·九〇	四·三五
（倉塢類）			
九龍倉	一四·八〇	一五·五〇	一四·五〇
均益倉	七·四〇	七·四〇	七·三〇
安全貨倉	一·〇四	一·〇四	一·〇四
黃埔船塢	二一·五〇	二一·五〇	二一·五〇
（航業類）			
亞洲航業	五·六〇	五·六〇	五·六〇
會德豐船務（A）	三·二五	三·二五	三·二〇
會德豐船務（B）	〇·三三五	〇·三三	〇·三二五
萬邦航業	三·二五	三·二五	三·二五
維達航業	二·七〇	二·七〇	二·七〇
華光航業	二·六五	二·七〇	二·六五
萬寶航業	〇·五五	〇·五五	〇·五五
保榮航業	〇·八五	〇·八五	〇·八五
信德船務	〇·九六	一·〇〇	〇·九六
港九海運	〇·五一	〇·五一	〇·五一
東方貨櫃	二·〇〇	二·〇三五	二·〇〇
新海康	一·五〇	一·五〇	一·五〇
（建築類）			
金門	一三·三〇	一三·三〇	一二·九〇
保華	一·七二	一·七六	一·六七
大新（公和）	一·七〇	一·七三	一·六五
青洲英坭	六〇·五〇	六〇·五〇	六〇·五〇
（投資類）			
聯合企業	三·六〇	三·六〇	三·六〇
國泰股份	二·三〇	二·三五	二·三〇
怡和証劵	五·九五	六·二〇	五·八〇
港太投資	一·九〇	一·九〇	一·九〇
香港財務	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
利獲家海外投資	一·六〇	一·六〇	一·五五
（地產類）			
置地公司	六·六〇	六·七〇	六·四〇
置地債劵	一〇二〇·〇〇	一〇四〇·〇〇	九八〇·〇〇
富捷置業	〇·五七	〇·五七	〇·五七
伊人置業	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
大元置業	一·一〇	一·一〇	一·一〇
偉益置業	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
順江置業	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
啓德置業	一·〇二	一·〇四	一·〇〇
啓明建業	〇·四五	〇·四五	〇·四五
廣聯企業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
偉華企業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
美漢企業	〇·八一	〇·八三	〇·七六
港九工商企業	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
長江實業	三·八五	三·九〇	三·七五
嘉禾地產	〇·四六	〇·五〇	〇·四六
華大地產	〇·四五	〇·四五	〇·四五
金山地產	〇·七〇	〇·七〇	〇·七〇
恒生工業地產	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
大昌地產	一·三二	一·三六	一·二七
兆安地產	〇·六三	〇·六三	〇·六三
聯邦地產（A）	一·四四	一·四四	一·四三
和記地產	三·〇五	三·一〇	三·〇五
城都地產	三·〇〇	三·一〇	二·八〇
和豐地產	一·五八	一·五八	一·五八
孝隆地產	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
四海地產	一·〇二	一·〇二	一·〇〇
大生地產	一·八〇	一·八五	一·七五
大寶地產	〇·三三	〇·三三	〇·三一
華光地產	〇·七二	〇·七二	〇·七〇
利豐地產	〇·六六	〇·六六	〇·六六
合和地產	一·八六	一·九五	一·八四
新鴻基地產	二·五〇	二·五五	二·三五
恒隆地產	二·八五	二·八五	二·八五
建煌新記	〇·八二	〇·八四	〇·八〇
南太平洋	一·二二	一·二二	一·一七
建屋貸款	一〇·五〇	一〇·五〇	一〇·五〇
信託公司（A）	一·八五	一·八五	一·八五
協成行	〇·五七	〇·五七	〇·五七
龍珠島	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
摩創興	〇·九七	一·〇〇	〇·九七
永昌盛	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
輝百美	〇·五五	〇·五五	〇·五五
漢國	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
友聯世界	〇·四五	〇·四五	〇·四五
明輝發展	〇·五七	〇·五七	〇·五七
利興發展	〇·八二	〇·八二	〇·七五
泰盛發展	一·六五	一·六九	一·六〇
地產發展	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇
新世界發展	二·〇五	二·一五	一·九四
好世界投資	〇·四三	〇·四三	〇·四三
（工商類）			
怡和公司	二二·四〇	二三·一〇	二二·一〇
和記企業	五·〇五	五·二五	四·八五
太古洋行（A）	五·五五	五·六〇	五·二〇
太古實業（A）	八·七〇	八·七〇	八·五〇
太古實業（B）	一·七一	一·七三	一·七一
會德豐（A）	三·九〇	四·〇〇	三·七五
港機工程	二〇·〇〇	二〇·二〇	一九·八〇
容文企業	〇·二五	〇·二五	〇·二五
非立斯	〇·三三	〇·三三	〇·三二五
屈臣氏	四·二〇	四·二〇	四·二〇
新英華	一·八〇	一·八〇	一·八〇
和寶	二·七〇	二·七〇	二·七〇
立興	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇
寶光	三·九〇	三·九〇	三·八〇
仁孚	二·六五	二·六五	二·六五
（百貨類）			
連卡佛（A）	一四·〇〇	一四·〇〇	一四·〇〇
大利	五·七五	五·七五	五·七五
（紡織類）			
會德豐紗廠	四·八五	四·八五	四·八五
南豐紗廠	三·二〇	三·二五	三·一〇
香港毛紡	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
（酒店類）			
大酒店	六·五〇	六·七〇	六·三〇
城市酒店	二二·二〇	二二·二〇	二二·二〇
凱聯酒店	一·一五	一·一五	一·一〇
山帝國酒店	〇·四八	〇·四八	〇·四八

（上表行情，係以各証劵交易所當日成盤爲據。）

本港金鈔外幣行情表

七月十六日（星期二）

（九九K金）	
開市	835·0
收市	843·4
最高	845·1
最低	835·0
（美鈔）	
大鈔	5·061
晉鈔	5·057
（美電）	
最高	5·075
最低	5·074
（通天單）	
最高	5·069
最低	5·068
（日元）	
大紙（萬計）	175·2
紙（萬計）	174·2

（雜幣）	
正鎊	42·30
埃及鎊	7·00
澳洲元	7·48
加單	5·18
加元（大）	5·29
加元（小）	5·28
菲幣（大）	0·715
菲幣（小）	0·710
大坡紙	2·03
細坡紙	2·02
新勞啤（百計）	54·00
葡幣（每元）	0·95
西德馬克（百計）	197·50
法國新法郎（百計）	103·00
瑞士新法郎（百計）	169·00
泰幣（百計）	24·70
台幣（千計）	136·00
新金邊（千計）	8·50
仰光（百計）	35·00
西貢紙（千計）	8·00

外商紛紛設立財務公司 足証香港經濟仍有可爲

繼加拿大後又有中東財團及蘇俄角逐 一般認爲港立例比較各地寬易於發展

市場漫步

今年上半年，對本港經濟來說，是一段陰霾密佈的日子，在經濟衰退暗潮的衝擊下，本港工商界的遭遇，眞是不如意事十常八九，但要知道這是國際性經濟危機連鎖反應的結果，不獨本港爲然。實際上，本港以其在經濟上的許多優越條件，仍然對外來投資者有巨大的魅力。

今年來，美國各大工商機構對在本港投資的興趣仍然有增無減，已在港設立機構者，力謀更進一步拓展業務，尚未設機構者則亟謀早日付諸實現；而加拿大一間擁有資七百多億港元的大銀行，亦已於數日前在港設立一財務公司，經營有關業務；至於若干中東石油國財團擬問鼎本港經濟之說亦已獲証實；甚至盛傳蘇俄金融界亦擬參加逐鹿，可見本港在許多外國投資者心目中仍是有作爲的天地，人人以分享一杯羹爲快。

據稱：由於本港經濟潛力豐厚，金融活動力强，此外，本港對財務公司的管制法例較他處爲寬，再加上本港在近十多年飛躍發展中，已儼然成爲東南亞地區的金融經濟中心，因而使各地投資者產生來此一展身手的興趣。

在各路財團中，最吸引人注意的，無疑是中東國家的財團。中東各國在戰爭中發了一筆石油橫財。據統計：八個中東產油國七三年盈餘爲一百七十億美元，而七四年預計將達七百廿億美元，激漲五百多億，眞是令人咋舌。石油國家在戰爭中賺取了龐大的資金，當然會逐步將大部分投入到國際市場中，這對各經濟衰縮，資金越來越拮据的西方國家來說，到底不失爲一件好事。一間由中東各國佔股分七成以上，挾資三億多美元的銀行，在港設立財務公司，以及一間中東與日本合資的財務公司近期會在本港開始營業的事，對本港經濟也是有利好刺激的，特別是現時本港工商界多感頭寸緊絀，加上銀行信貸緊縮，利息提高，資金周轉越感困難，對於挾鉅資而來的外資財團當然是歡迎的。

銀行存欵利息雖昇 同業拆息略見微降

昨日以九厘二五成交

【本報訊】昨日銀行同業拆息又爲回降了以九厘二五成交，原因是需求未有增。

據銀行人士指稱：昨（十六）日銀行存欵及放欵利息調高開始生效，但工商業尚未有感應反應，雖然一般心理認爲對工商業是不利的，問題是尚未有在實質上發生影響，因爲本港銀行利息，與歐美日本及東南亞比較，仍然是偏低的，預料本港工商業不良反應未致如一般人想像之甚。

美元價格變動不大，銀行同業成交每美元兌五·〇七三五港元至五·〇七四五港元，賣單每美元兌五·〇九五〇港元，實單每美元兌五·〇三四〇港元。

亞洲美元利率又復回升，一個月期爲一分四厘二五，兩個月期爲一分四厘三一二五，三個月期爲一分四厘三七五，六個月期爲一分四厘三一二五。

歐洲美元利率亦轉呈扳高，一個月期爲一分四厘一二五，兩個月至六個月期爲一分四厘三七五。

美股今晨開市 指數下挫七點

【今日凌晨電】紐約股市星期二日開市時，杜瓊斯工業指數平均跌七點一二，爲七七九點四九，下降股較上升股多。

二季盈利減縮 美股又呈軟順

【紐約十五日美聯社電】星期一紐約股市，在獲利回吐的壓力下，週五股市鋒芒的跡象，現已消失。

杜瓊斯卅種工業平均，在收市前半小時約跌〇·二五；據了解，杜瓊股下跌的影響，雖然如此，紐約證券交易所的上昇股與下跌股是二比一。

下午股市走勢，由於杜瓊宣佈第二季的盈利減少，股價由高峯回落。

在開市之初，股市强勁有力，原因是芝加哥第一國際銀行決定不會將優惠利率提高至一分二厘以上，由於大型銀行對一般企業授信的利率沒有改變。稍後時股市微跌，據觀察家分析，由於上週五股市急升，若干投資者在獲利回吐的前題下，紛紛拋出。黃金股價躍升，這是由於西歐金市回揚。

杜瓊斯卅種工業平均指數報跌〇·六二，收七百八十六·六一，紐約證券交易所的一千七百八十五種股票中，上昇股佔一千〇廿九種，下跌股佔四百四十四種，成交總額爲一千三百五十六股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇·三七，收四三·七三。

紐約證券交易所成交最活躍股票，西方聯合企業，八·八七五，保佗麗紗，一四·一二五，美國鋼鐵，四六·二五〇，麥當奴企業，四三·〇〇，萬國寶通銀行，三二·七五，威士丁屋電氣，一三·〇〇，柯達，九七·八七五，長島，一一·〇〇，通用電氣，四五·〇〇。

美電美鈔市硬 金價昇五元多

去息二元尾盤成八四三·四

【本報訊】週一外圍行情，金價方面：倫敦報一三八·七五美元（昇一元七角半），瑞士入價報一三七·五〇美元，出價報一三九·五〇美元（昇一元五角），巴黎休息無報。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三八七三美元（漲一錢），美國告老士報二·三八六五美元（縮兩厘）。

本港金市，昨日上午開市報八三五·〇，最高報八四三·二，最低報八三五·〇，收市價八四二·〇，息價訂去息兩元正，上牌現貨交收共一千五百兩，公價定八四〇·〇。

下午開市報八四二·四，最高報八四五·一，最低報八四一·七，收市價八四三·四，整日波幅爲一〇·一元，前市尾盤爲八三八·三，與昨收市價比較漲幅爲五·一元。昨日歐洲金價走勢雖反復，但港市人心偏好，市道低開高收。

美鈔仍硬，大鈔報五·〇六一，晉鈔報五·〇五七；美電最高報五·〇七五，最低報五·〇七四；通天單最高報五·〇六九，最低報五·〇六八。

日元急升，大紙報一七五·二，細紙報一七四·二；台幣報一三六·〇；瑞士法郎報一六九·〇；法國法郎報一〇三·〇；西德馬克報一九七·五；坡紙報（大）二·〇三，（小）二·〇二。

倫敦金價升二元二角半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三九·零零美元（價與前市尾盤比較升二·二五美元）。又：瑞士金價頭盤（入）報一三八·五零美元，（出）報一四零·五零美元，價與前市尾盤昇一·零零美元。

酷暑期間米糧消耗減少 價格降低亦難沽出

近期內仍有續趨淡之勢

【本報訊】在酷暑期間，米糧消耗量減少，現在本港存倉的新米，尚不致有問題，舊米則變質漸多，銷售困難，入口商雖肯落價，亦不易迅速沽出。

昨日米糧行市，淡風續告凄厲，開盤沽出不足二百包，天字絲苗每担二百〇七元，黃香賓大米每担一百八十元，有福香米每担一百九十五元，青地球大米每担一百八十元，黃燈塔三號米每担一百七十元，金星糯米每担一百七十五元。

據米糧貿易商指稱：最近本港米商向泰國及美國訂購食米已告停頓，因爲第三季入口額兩次削減共五成半之後，本港米商不必訂購，現在最成問題的，就是存倉的米糧如果不能轉口外銷，減輕積壓，則今後短期內本港米價可能繼續下跌，比現在再跌百分之十亦不足爲奇，因爲大多數買家看淡，入貨甚少。

世界糖供靑黃不接 國際糖價又告上昇

港市價揸高期貨有拆成

【本報訊】國際糖價全面報升，且升勢有勁，對本港糖市起些刺激作用，糖價分別比前稍爲拾高。

進口糖商指出：國際糖行市徘徊於較高位後，昨全面性上揚，這主要原因是一般對今年新糖收成年度，未敢作樂觀的看法，顯示新糖收成後，世界糖供尚難迅速緩和，但目前糖的供求正走處於「青黃不接」階段，因此，國際行市作有力揚升。

隨着國際行情趨好，昨市大陸糖亦放出本月新盤價，中粗砂，碼頭貨每噸三千二百七十元，粗砂三千二百八十五元，由於本地糖市銷路欠佳，且對工業用糖需求亦頗減，故此，對高價的大陸糖落手購銷，估計不會多的。

昨市轉手大陸中粗每噸揸三千二百六十元，粗砂三千二百八十元，紙成約十噸。

由拆家轉手拆沽日本幼砂八、九月份期貨，以每担二百〇三元至二百〇四元碼頭共成二千包，至於最近收貨，則拆二百〇五元，南韓幼砂二百〇五元碼頭成二百包。

國際原糖倫敦現貨每噸二百四十五鎊，升七鎊，八月份二百四十八鎊半，升八鎊；紐約現貨每磅二五點美仙，升一點美仙，九月份期貨二四點四六美仙，升〇點七六美仙。

巴紗紙價競銷 降至去年水平

存倉貨亦有削價沽出

【本報訊】由於巴基斯坦棉紗繼續降低訂價來港爭銷場，本港紗商存倉貨亦紛紛降價拋出，現在本港市場現貨成交已降至去年初的價位。

據某大紗商指稱：現在巴基斯坦棉紗訂價很低，十支紗每包訂價最低二百四十美元，十六支紗每包訂價最低二百六十美元，二十支紗每包訂價最低二百五十五美元，卅二支紗每包訂價最低三百二十美元。於是本港入口商存倉的現貨亦降價拋出。每包跌數十元至一百元。

昨日巴基斯坦紗現貨價格，十支吉普車每包一·一七〇元，十六支馬車一·四二〇元，廿支太陽一·四二五元，收音機一·四〇〇元，廿一支班馬一·四五〇元，長頸鹿一·四〇〇元，金字塔一·四七五元，花籃一·五三〇元，三花一·五〇〇元，卅二支地球一·九〇〇元，帆船一·八五〇元，半精梳花籃一·九五〇元。

泰國生牛出口 又訂定新法例

【本報訊】泰國商業部外貿廳最近重新規定生牛出口規則，新規定凡是未有農場者不准輸出生牛，不足夠一百隻母牛者亦不准輸出。此次新規定中指明，如果養有一百隻（水牛）母牛的農場可以輸十五頭生牛，一百隻（黃牛）母牛者可輸出五頭生牛。罐頭食品機構與日本有熟肉合約者將不受影響。

上述的規定，與其國內物價暴升的通貨膨脹分不開的。泰國在石油進口的龐大開支方面嚴重地打擊國內的經濟，通貨膨脹率急激上升，日前還削減進口稅額，鼓勵多項貨品進口，藉以平抑國內物價。由此看來，新規定還將會不斷修改的。

今年首季由泰國進口的牛隻，由去年同期的九百五十七萬元，增加至一千三百五十三萬元，增加了三百九十六萬元，現時這個新規定的實施，預料將影響香港牛肉的供應。

但是，印尼也是本港牛肉的最大供應國之一，今年首季由印尼進口牛肉的數值，由去年同期的一千四百五十二萬元，已減至一千四百〇四萬元，減少了四十二萬元。

今年首五個月香港進口的生牛，則由去年同期的七萬一千〇五十三隻，值五千〇五十二萬七千五百五十六元，增至七萬七千一百九十一隻，值七千二百五十五萬八千六百二十五元。其中以大陸佔最大宗，爲四萬〇六百卅三隻，值二千〇七十六萬零九百一十四元，第二位是印尼的二萬二千一百八十七隻，值三千二百二十九萬四千八百九十元，第三位是泰國的一萬四千三百七十一隻，值一千九百五十一萬二千八百二十一元。

英鎊美元滙低 德法滙價掛高

美告羅士昨又回跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨經調整，計調整之新滙率，英鎊、美元、加拿大元均見改低，西德馬克及法國法郎則掛高。至於倫敦美元告羅士牌價，昨已下跌。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一二·一七〇港元改爲一二·一六五港元，買入價由一二·〇七〇港元改爲一二·〇六五港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇五港元。

美元電滙賣出價由五·一〇〇港元改爲五·〇七五港元，即每百美元較前少兌〇·二五港元，買入價仍爲五·〇五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五·二七一五港元改爲五·二六〇五港元，即每百加元較前少兌一·一〇港元，買入價由五·一八二〇港元改爲五·一七二五港元，即每百加元較少兌〇·九五港元。

西德馬克電滙賣出價由二·〇二一〇港元改爲二·〇二九〇港元，即每百馬克較前多兌〇·九〇港元，買入價由一·九七三〇港元改爲一·九八二〇港元，即每百馬克較前多兌〇·八〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一·〇七七〇港元改爲一·〇八六〇港元，即每百法郎較前多兌〇·九〇港元，買入價由一·〇四六五港元改爲一·〇五五〇港元，即每百法郎較前多兌〇·八五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三八五五美元改爲二·三八六五美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇一〇美元，買入價由二·三八六五美元改爲二·三八八五美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇二〇美元。

紡織品輸加 達成新協議

【本報訊】本港與加拿大政府在渥太華談判完畢後，現已達成新協議，管制六類紡織品由本港輸往加拿大。

本港之談判代表團由工商署副處長苗禮審率領。苗氏現已返回本港。

本港與加拿大簽訂之新協定由十月一日起生效，爲期一年。一俟紡織業諮詢委員會加以考慮後，新協議詳情將於稍後宣佈。

街客扯銷慢 塑膠料續挫

塑膠用品價亦下跌百分之十二

【本報訊】目前本港塑膠原料價繼續低順，由於個別貨主低貨求脫心理很濃，膠料拆價更參差不一，然在一般用家補貨緩慢，與轉口市場奇淡之下，即使是低價拆沽，現在亦難找到實銷對象。

塑膠原料供應商指出：目前一般膠料市價都比新來價低了一成，主要原因是若干囤積貨尚難疏導，不過，價格低跌多是一些細宗成盤，現在大宗買家困難找到，但有些如遇到大宗買客時，反而將價揸好，但以整個膠料走勢來看，仍是會繼續下卸的。

現時，本港所拆之不碎膠粒，來價爲每磅二元三角，市價祇拆二元〇五分，硬膠粒來價每磅二元七、八角，最低一元六角五分，至於軟膠粒，每磅分拆一元六角五分到一元七角五分。

本港塑膠製品商表示：由於塑膠料價已明顯回降，供應本港市場的家庭日用品批發價早已下跌百分之十二，比方，四加侖膠桶每打已由一百元跌至八十九元，十五寸膠面盤每打由六十五元跌至五十六元。

現在由於各項原料相繼跌價，生產成本自會減低，相信經過計算生產成本之後，還會作出再次調整批發價。

吳國桐聲明啓事

啓者本人因事務繁忙，對於廣州會所及勵羣會所職務無暇兼顧，經於六月三日向該兩會所當事人辭退，另委人料理並經答允至今仍未見該兩會所派員接替誠恐有阻業務茲特登報請於一星期內委出新人接任否則有關該兩會所一切行政與業務概與本人無涉特此鄭重聲明

吳國桐謹啓

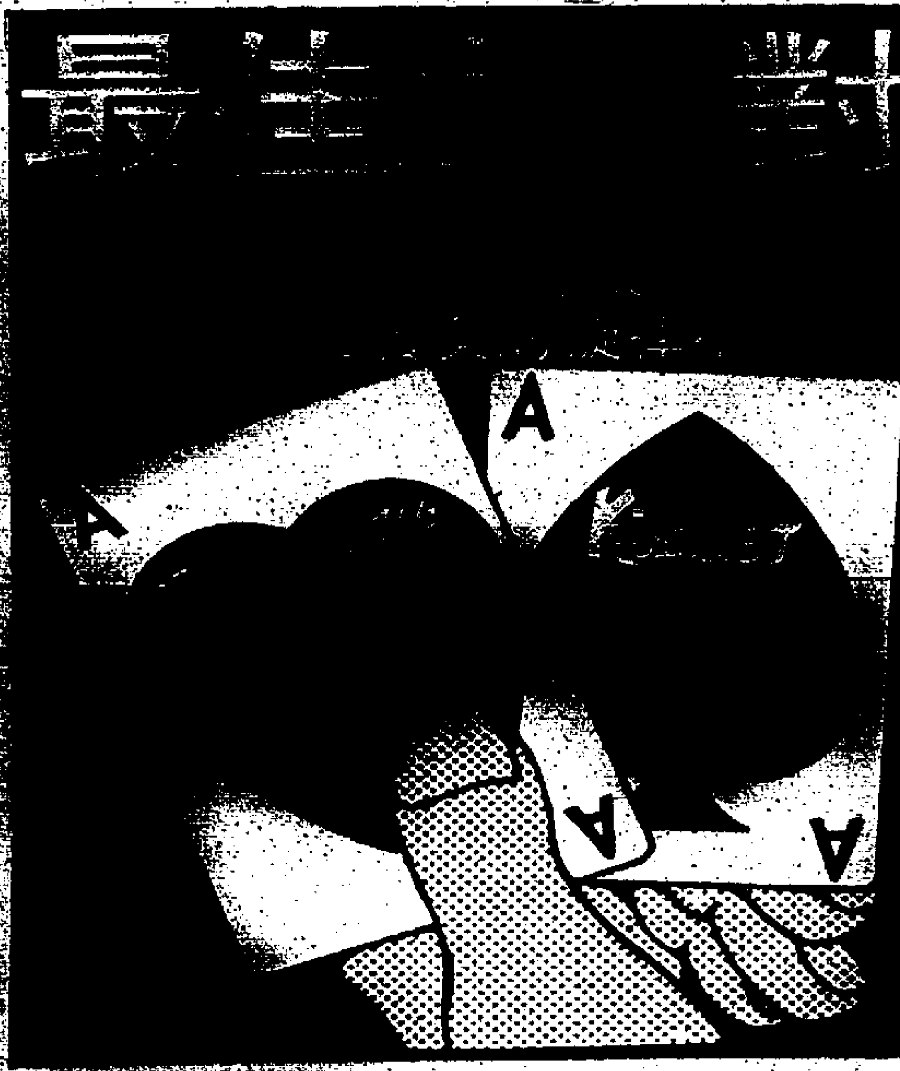
一九七四年七月十六日

大同中英文中學招生

班級：中一至中六。F.1至F.6
報名：即日起
考期：七月二十日上午九時
校址：正校：九龍寨村·電話八零零二四三
分校：九龍亞皆老街·電話〇一六六四〇
考試地點：正分校學生均在分校考試
監督兼校長 李士秀

天主教聖嘉諾英文書院（並設英文中學英專夜校）招生

級別：英中一至英中三各級男女學生
報名：即日開始接受申請星期日照常辦公
開課：英文中學一九七四年九月三日
英專夜學一九七四年八月一日
考試日期：一九七四年七月廿七日（星期六）
校址：九龍紅磡蕪湖街四六至五六號A（遠道學生特備校車接送）
電話：三—六五一八三四
校監 楊勵賢



兩匪闖入中區商行 迫簽支票提款逃去

歹徒身懷長刀乘紅牌車意圖不軌 隧道口遇警截查跳海逃遁卒被擒

【本報訊】本港昨日發生多宗劫案，其中多宗損失現款三千餘元及貴重物品一批，有一名涉嫌男子被拘捕，遇劫者包括塑膠公司、婦家婦人、紅牌車司機、出入口行及大廈住戶，警方調查仍在進行中。

第一宗劫案在上環福利街十九號三樓翡翠塑膠工業公司。昨晨十一時廿五分左右，三名匪徒突然闖入該公司，其中一匪拔出一柄十八吋長利刀，威脅十多名正在埋頭工作中的職員，禁勿聲張，然後打開一個抽屜，掠去現款一千多元，另兩匪則向各職員埋手，掠得五隻手錶，始行逃去。事後，職員致電警方報案，警方對此案已展開調查。

初步懷疑該三名匪徒，對該公司情況相當熟悉，而作有計劃的行動。現警方正通緝三名匪徒，該三匪年約廿至廿五歲，一名高五呎五吋，穿紅色T恤，棕色西褲，一名高五呎四吋，穿黃色夏恤，米色西褲，頭髮在左方分界。第三名高五呎七吋，穿白色夏恤。

第二宗劫案發生於昨晨十一時左右，一名居住於黃大仙飛鳳街廿五號三樓的婦人返回寓所時，在三樓梯間轉角處，突被埋伏在梯間兩名年約廿餘歲之劫匪亮刀威脅下，被劫去戒指一隻，頸鍊一條及現款五元。

兩匪得手後飛遁，婦人大叫被劫，並報電報警。警方聞訊到場調查，在附近兜截劫匪，但卒無所獲。

第三宗發生於昨晨十一時半左右，一隊警察正在港島灣仔海底隧道入口處附近，執行例行檢查任務時，突然發覺一輛紅牌營業車，載着一名男子，由港島駛往九龍，而該紅牌車司機似被該乘客脅持，警員立刻截停該車調查，詎料警員在該可疑乘客身上搜出一柄十一吋長利刀時，該匪徒突發足狂奔，衝向海邊，並躍入大海中逃走，警員馬上追捕，卒在附近海面一艘舢舨的船主協助下，將該名匪徒擒獲上岸。該名涉嫌男子年廿七歲，已被帶返警署扣留查訊。

第四宗劫案發生於中環德輔道中八十四至八十六號章記大廈十三樓一三〇二室偉利出入口行，昨午三時卅分左右，兩名男子詐稱購鞋，闖入該公司，當時只有經理蔡培德，卅九歲及兩名女職員：洪佩珊，廿歲，鄭仲愛及鄭之友人劉景堯在寫字樓內。該兩名匪徒進入該公司後，其中一匪從懷中拔出兩把約八吋長的利刀恐嚇各人，除掠去抽屜內現款三百元外，並威脅經理簽發一張面額三千零七十元的恒隆銀行支票，然後由一匪前往銀行兌款，其餘一匪則留在寫字樓看守各人。

斯時，負責監視公司職員的匪徒又刼去女職員洪佩珊現款廿元及手錶一隻，劉景堯現款二百元，一對金筆，手表、戒指各一隻。到四時四十五分左右，前往銀行的匪徒取得款項歸來，該兩名匪徒始施施然逃去，事後職員報警，警方人員聞訊到場調查，但已失去匪徒踪跡。

第五宗劫案發生於軒尼詩道三百四十八號昌業大廈十九樓七號室，上址女戶主名梁純眞，有四子女。昨午二時四十五分左右，梁外出未返，只留下四子女在家內，突然有一名男子到上址按門鈴，聲言是來修電視機，屋內小童不虞有詐，乃開門讓該名匪徒入內，該匪立時露出猙獰面目，惡言恐嚇屋內梁戶主之四子女不許亂動，然後打開一個抽屜，掠去裏面現款二百元，一本東亞銀行存摺，三個護照及一架收音機，得手後逃去無踪。事後該四名小童將事情轉告鄰居，由鄰居代報警。

據悉：廳內一個木櫃上面當時放有一些金造裝飾物，但未被匪徒劫去。初步懷疑該劫匪對上址環境甚爲熟識，而且事前探悉戶主外出才下手。該名劫匪當時身穿牛仔褲、文化恤，警方現正通緝其下落。

包伙食問題 孔壽年認爲 應適應民情

【本報訊】由於市政局取締包伙食，影響數以萬計的白領藍領廉價午膳需要，社會人士多認爲有矯枉過正之嫌，昨日市政局發言人復強調取締「非法」包伙食之理由，尤引起各方不滿。尖沙咀街坊會名譽會長孔壽年博士就此事發表評論，認爲任何地方政策之制訂與推行，均須適應當地民情與環境，對於包伙食問題，當局應爲數十萬人生活着想，勿以法律技術理由而一律取締。

孔氏指出，市局發言人認爲，包伙食商不過一百家，其實不祇此數。所謂中區白領多喜光顧清潔之食物店更與事實不符，因爲價錢較昂，他們無力負担，至於飯盒、快餐等雖較廉，却不合中國人胃口。綜觀當局取締包伙食之理由，不外指包伙食凡食品製造工場，不准在住宅樓宇開設，其實此不過法律技術問題，假如有某大機構自己租層樓煮食，難道亦算工場嗎？何況目前在住宅樓宇開設各種工場者不少，當局亦因環境需要而暫准。因此，當局對包伙食應俯順輿情，不宜嚴予取締。

半島聯青社昨例會 楊秉勤講珠寶玉石

【本報訊】國際半島聯青社昨假座香港大酒店舉行第一三五次晚餐例會，到有社友馬漢寧、趙之瑞、鄭世豪、陳紀文、張訓聰、鄭熾通、熊光祿、簡觀棟、廖澤桓、呂明騰、蕭勤浦、謝毓波、鄧穎基、吳劍雄、袁爲歸、楊四維、杜奇、張宗倫、鄭秋華、九龍社張德文、及男女嘉賓共三十餘人。是晚適社長曾永康遠行未返，例會由秘書鄭熾通主持，餐畢邀請香港景福金銀珠寶鐘錶有限公司董事總經理楊秉勤主講「珠寶玉石漫談」，楊氏先就珠寶玉石之經濟價值說明其千百年來爲人歡迎，歷久不衰之緣因，復詳細闡釋各種玉石之產地，開採、品質、分類、琢磨、設計及市場等等智識及情況，在座各人均獲益匪淺，詞畢，各社友及嘉賓紛紛發問，楊氏一一解答，末由吳劍雄社友代表致謝及致送社旗留念。

圖爲楊秉勤在半島聯青社演講

助養無依弱小，造福後代子孫。（助養保良局兒童，請電五・七六九二五八）

讀者意見

保安檢查各地祇用儀器 台北機場還要摸身 旅客認爲應速改善

編輯先生：

本人因業務關係，經常來往香港、星加坡、台北、東京等城市，很了解因保安問題，乘客在未登飛機前必須接受保安人員搜查手提行李及身體。現在各機場已設有新儀器，避免了保安人員直接搜身，祇用一塊探聽器在乘客身體前後一掃便可知道有無可疑物品藏在身上。但台北機場雖然建築偉大，設備一流，但每個乘客離開台北時仍需要接受保安人員的「摸身」，實在感覺到全身不舒服。何況其他遠東城市差不多全部都設有儀器搜身，難道台北機場就偏偏不能這樣做？本人多次目擊中外遊客對「摸身」這一項措施作了許多不良的批評，希望台北當局馬上改善。

來往客 七月十五日

啓德機場領行李處 服務員態度比前差

編輯先生：

我是一位日前度假回來的香港市民，發覺啓德機場領取行李處的一羣「服務員」的服務態度比以前差了很多。特別是當行李由膠帶在地下運上領取行李的地方時，服務員便將行李由一條膠帶粗手粗脚地抛到另一條膠帶上，我親眼見一籃生菓便因此被抛破，結果生菓便滿地皆是，乘客請其幫助拾起，這些服務員大概因該乘客沒有先付貼士，便根本「好少理」。以上不過是我目擊的一件事，相信每天因行李被抛來抛去受到損失一定會很多。記得以前服務員的態度沒有如此壞，現在不知是否機場管理欠善之故，當局應該切底查究。

回港市民 七月十五日

停車不肯換輔幣 究竟是什麼理由

編輯先生：

凡在中區富麗華酒店附近紅棉道停車場的人士會發覺該停車場旁邊的兩小時吃角子老虎普通是有一半空的。究竟原因何在？查實很簡單，因爲這些兩小時吃角子老虎只是「吞食」五角硬幣。每一個五角硬幣停泊半小時，四個五角才能停兩小時。試問有幾多人身上有四個五角硬幣？好了，你說可以到附近找換。但附近唯一的建築物是政府的紅棉道停車場，但那裡的收銀處早已貼出「此處無五角硬幣找換」的大告示。我要問交通署的是究竟政府是鼓勵車主停泊兩小時泊車錶，還是鼓勵停車場與吃角子老虎爭生意？兩個地方收的錢都是歸政府的，爲甚麼停車場不肯換五角硬幣？

車主 七月十五日

對遣散費新法案 工總促早日實施

昨派代表謁勞工處長

【本報訊】港九工團聯合總會消息：該會對當局最近公佈之遣散費新法案，非常重視，曾於本月十三日在勞工大廈召集各業工會代表舉行研討會議，經討論綜合會議意見，決定：一、原則上對該法案表示歡迎及支持；二、派出代表呈函勞工處長及香港行政、立法兩局非官守議員聯合辦事處，促請將該法案早日提交立法局通過實施；三、對部份條文及補償之數字方面仍有改善之必要，工總提請保留有修正之權利。

工總昨派出五位代表湯焕暉、佘澤民、盧劍虹、黃燦、徐首柱，攜備函件往謁見勞工處長，由勞工處官員莫秀霞女士接見洽談表示各代表所提意見甚爲寶貴，各代表又將另一函件，遞呈行政、立法兩局非官守議員辦事處。

對遣散費法案 毛織業廠商會 發表八點意見

【本報訊】香港毛織業廠商會有限公司，本月五日舉行第十屆第廿二次會董會議，討論政府公佈一九七四年僱傭（修訂）（第二號）法案對本港工商業之影響問題，當經決議將該會對此法案之意見，送交行政立法兩局非官守議員辦事處分呈各位議員，請在立法局會議席上代表民意，鼎力發言，期作合理之修訂。茲將意見列陳如左：

㈠毛織業之產銷向有季節性及斷續性，在淡季期間，停工較頻，若硬性規定每週工作不足三天，每天工作不足六小時即屬停工，作裁員解僱論，須支付遣散費。顯屬窒礙難行，增加解僱事件，減少勞工就業機會，擬請改爲連續停工四星期，方作裁員論，較爲合理。

㈡關於享受遣散費權利之條文規定爲「連續受僱不少於二十四個月者」，盼改爲「不少於三十六個月」。

㈢法律理應不溯既往，而刑法則絕無溯及之條。遣散費係根據僱傭契約而來，此項變遷契約，並無遣散費之規定，故不能因照顧「一方」之福利，而強使「他方」負擔在契約義務以外，支付五年遣散費之「溯及義務」。若此項義務加諸營業轉讓承讓人之「新東主」，更屬無理，故應改爲法案實施之日起計算。

㈣本年七月五日憲報公佈一九七四年破產（修訂）法案及一九七四年公司（修訂）（第二號）法案規定「僱主無足够資產償付所有債項時，遣散費則應與工資同享優先償付權利。」故遣散費法例實施後，銀行對工商申請信貸時，必先考慮申請人之資產於優先償付後對銀行之償還能力，因而影響授信之批准，對工商業資金之週轉，必形窒息。

㈤工廠在本港範圍內之遷移，僱工拒絕繼續受僱於新址內工作而遭解僱者，應無領取遣散費之權利，此點須在法例內作明確之規定。

㈥遣散費法例實施後，政府應准許工商業者將每年遣散費撥存備金，此項撥存，稅務局應視作正途開支，而予免稅。

㈦照顧勞工福利，資方表贊同，但如因此而影響本港工業產品之對外競爭能力，則此種表面福利措施，實際上對勞方反爲不利，故認爲政府應考慮舉辦勞工失業保險。

㈧如上述有關意見得蒙採納作合理之修訂，本會對此法案，自當支持，但鑒於近年來工商業之不景，難關未渡，來日方艱，如能俯順輿情，暫緩實施，則勞資雙方，均所利賴。

香港工業師範學院 今舉行首屆研討會

【本報訊】香港工業師範學院在未來三日將假摩理臣山工業學院舉辦首屆工業教師研討會，被邀參加該會今日之開幕禮之教師逾三百八十人。

副教育師（工業）金偉樂將於今日主持研討會開幕。研討會將分兩組舉行，第一組係爲在職教師而設，第二組則爲工業師範職員而設。教署發言人稱：在未來數月，該學院將會舉辦更多對工業教師有幫助之研討會及各學科課程進修。

香港工業師範學院院長施文輝剛從韓國返抵本港，在韓國，施氏與英國倫敦嘉納教育學院研究中心主任包永榮曾爲彼邦工業教師舉辦同一性質之研討會。

施氏與包氏將聯同領導研討會之進行。

研討會包括工業科目之小組討論，其中一項，係找出本港工業教育課程發展之需要。

樹仁與美大學合辦 暑期研習課程開學

助理工商署長包富士致詞

【本報訊】工商署助理署長包富士，強調健全管理制度對工商業之重要。包氏昨日下午在港島樹仁書院主持一項暑期課程開學典禮時說，沒有健全管理制度，我們的千萬家工商企業都不會在任何一處的競爭激烈的貿易環境中生存。

上述暑期課程，係由樹仁書院與美國路易士安納州立東北大學及棕櫚灣學院合辦。其中一項研習課程爲工商管理，其餘課程係與社會學有關的項目。

包氏指出，很多企業每年不單受到不利貿易情況所牽累，並且受到制度所牽累，以致失敗缺乏經驗和淺見的管理。幸而這些機構失敗時，大多數是在早期當其規模尙小之際，故其停業對社會及經濟的影響尙屬輕微。

但包氏認爲其中一些機構如果一開始便有良好的管理制度，係可以生存下去的。

他說：鑒於本港經濟倚賴小型廠家和小型商業，因此可見本港的小規模工商機構要有妥當的管理制度乃係具有相當特別重要意義的。

他指出，本港許多機構均積極設法提供本港商界所需要的訓練，這些機構知道它們對本港前途的責任。

包氏說：工商管理暑期課程，由兩位富有經驗的卓越美國學者及教育家担綱，將使本港與美國在教育工作方面多一重關係，使本港有更廣大的門徑去汲取美國的商業管理經驗，同時使本港的年輕一代的未來經理人，得到接受學識及訓練的另一機會。

美國路易士安納州立東北大學及棕櫚灣學院與樹仁書院的聯絡，對香港學生及一般年輕一代的未來經理人係有很大益處。

潮商學生參觀本報

潮商學校學生，昨日參觀本報，並由本報職員帶領往編輯部、採訪部、電訊部、植字房、校對部、資料室、排字部及機房等部門。並向各同學講解有關之工作情形，逾一小時始離去。

圖爲參觀排字房時攝

山坭傾卸兩工人慘死 善心讀者捐贈其遺屬

【本報訊】本報前（十五）日收到善心讀者張自強交來善款二百元，捐贈與兩名因地盤山坭傾瀉而喪生的工人林坤及林佳遺屬。

港島半山干德道四十一號一個地盤的護土牆前的山坭，於本月十二日下午二時四十五分左右，發生傾瀉，當時該兩名工人正在地盤開工，走避不及而慘遭不幸。

兩名死者林佳，四十歲，惠州人，有一妻二子一女在鄉間；林坤卅四歲，遺下妻及三子兩女，最大的一個是十歲，最細一個祇得七歲，孤兒寡婦有待各位善心讀者伸出同情之手。

串謀扮顧客劫公寓 交際花守行爲兩年 道友有案底囚四載

【本報訊】一名道友與一年輕交際花，喬扮顧客到公寓開房，乘機向公寓行刼，後雙雙被警拘獲，昨解由羅多利亞地方法院法官巴士度審訊，次被告女子承認初犯，判交由感化官監管行爲兩年，至首被告男子，則裁定行刼罪成立，因其曾有毒案底，重判入獄四年。

被告：㈠男子陳國雄卅歲，失業；㈡女子馬妙慈，廿一歲，交際花，

同被控：㈠㈡於本年四月三日刼去德輔道西四零八號D座三樓榮華公寓老闆娘劉超芬一百九十元，K金戒指一枚及夥伴書恩貴款項十二元；㈡紙控次被告於去年十二月二日在灣仔道白宮酒店三二七號房偷男子霍仕勤勞力士手表，價值九百元。

案情透露：兩被告於本年四月三日晚上，喬扮顧客到德輔道西榮華公寓開房，隨後由首被告拔出利刀指嚇該公寓老闆娘及夥伴，搜刼去控罪所列款項及飾物逃去，事後警方跟踪拘獲兩被告，並揭發次被告於去年十二月二日偕客人霍仕勤到白宮酒店開房，當半夜乘客人好夢方酣，偷去其所御而脫下放在床頭之勞力士表，逃去無踪，事後霍即報警。

希臘貨船欠船員薪金案 高院批准拍賣該船清付

船長船員已請准將船扣押

【本報訊】希臘貨船銀星號，駛至大陸黃埔港時突然擱淺，其後雖然浮出，但有損壞，該輪於本年五月廿二日駛抵港。由於該輪船東已將船抵押與本港一間名「保僑德」（譯音）有限公司，同時欠下全體船員薪金六個月，於是該希臘船長卓利那士與廿八名船員在獲得法律援助下，昨由布准里大律師向高院循民事控訴程序控告該船東，要求將船拍賣，清還欠薪。

被訴人船東並未見出庭，該船按揭與保僑德有限公司（亦即債權人）由沈澧鋼用大律師代表，案由高院副按察司丁禮廉聆訊。

原訴人船長與船員已於七月三日向法院申准下令將船扣押。

由於按揭該輪之債權人亦同意首先清付船員欠薪，同時因該船有損壞，須入塢修理後始能將之拍賣，故法官乃准予所請。

發展醫務衛生服務 白皮書今提立法局

【本報訊】香港醫務衛生服務進一步發展的白皮書將於今日由醫務衛生處長蔡永業在立法局會議提出。

該白皮書是根據醫務發展諮詢委員會的報告書而擬訂者，並曾於去年十月卅一日以綠皮書方式呈交立法局以廣徵民意。

財政司亦將在會議席上動議修訂香港油蔴地小輪公司（航運）條例，其中一項建議爲放棄該公司直至一九七四年七月卅一日止的一年的專利稅。

另一項動議由署理工務司貝華提出，將薄扶林及半山區暫時限制建屋的期限，延至一九七五年七月卅一日。

非官守議員將提出詢問十二項，問題計有本港針灸及傳統中藥師之訓練及水平，防止毒品名單內之合成藥混合出售，石澳區住戶的自來水設備及政府收購兩巴士公司小部份股權之作用等。

香港旅遊協會一九七三至七四年度的週年報告書亦將於明日呈交該局省覽。

港島榮華台 兩幢危樓

【本報訊】建築事務監督昨日宣佈港島榮華台三號及四號爲危樓。

建築物條例執行處處長昨發表聲明稱，該等四層高戰前樓宇及其他地審自一九六五年起經已受到注意，當發現其陸續有損壞情況，故須採取緊急行動。

該樓宇加建的一層及後牆，以及五層高的厨房等均有嚴重裂痕，使該樓宇的後部有傾塌之虞。

擬申請頒發封閉令通告，已於昨日在有關樓宇貼出。申請封閉令案則定期本年八月廿一日上午九時半在羅多利亞地方法院聆訊。

工總組團 回國祝壽

【本報訊】港九工團聯合總會現已決定組織「香港自由勞工回國祝壽致敬團」，於本年十月回國考察自由祖國工運實況，並向我國元首總統蔣公祝壽致敬。工總現已通函所屬各業工會會員踴躍報名參加。

伊人恤 夏季大減價

【本報訊】伊人恤港九各門市部爲酬謝顧客起見，特舉辦七四年夏季大減價，有男女裝、童裝各種合時新貨，大量推出應市，價廉物美，爲一般顧客所樂用，售價由七折至八折，又有各種新潮特價貨品，價錢由五折起，實行實大鑄式推銷，已引起廣大顧客參觀，爭相選購。

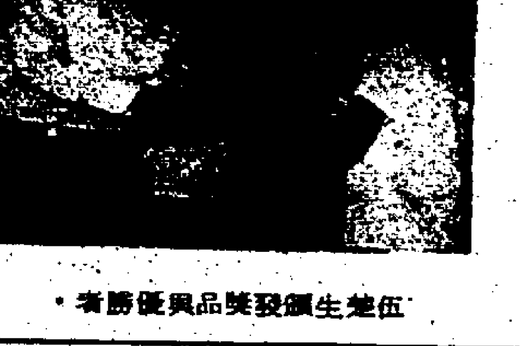
綽頭狀元 明起公映

嘉禾精心泡製的諧趣喜劇「綽頭狀元」，日前放映午夜場，大受歡迎，該片將於明（十八）日假皇后、豪華、皇都、永華、國泰、文華、金門、聯邦、國寶、寶聲、油蔴地、國際、華都、美麗宮、萬年、元朗、寶聲等兩大西片院線共十七間大戲院隆重推出公映，澳門南灣戲院，亦同時公映。「綽頭狀元」由許冠傑、苗可秀、茅瑛、丁珮、恬妮、李昆主演，黃楓、劉永、夏惟君、午馬、盧韓、田豐、陶敏明、田俊、黃家達、楊威、曹海倫等客串，陣容鼎盛。

南涌獅子會辦 暑期康樂活動

副總監伍楚生頒獎

【本報訊】國際獅子會三〇三區屬南涌獅子會暑期青少年活動，昨午假新界南涌獅子會青年康樂中心舉行由署理區總監伍楚生主持。該中心在南涌獅子會所內，設有各種遊戲攤位及有趣比賽，參加青少年達五六百人，並舉行頒獎，到有署理區總監伍楚生、九龍地域主席陳錦青，計劃組主席何文聰等。由伍總監致詞指出，在偏僻地區舉辦青少年分享康樂活動饒有意義，獅子會以服務爲宗旨，使彼等活動帶來歡樂，而最重要者給予少獅會弟服務社會之機會。繼由伍楚生、陳錦青、何文聰、龍甲龍分別頒發優勝者獎品。



伍楚生頒發獎品與優勝者

擴校 招生

培新英文書院 八月六日開課

日校：F1—F5會考班；小學一—六年級暨幼稚園；F6大學預科班

夜校：英專初班至F5中學班；英中F1—F5會考班；F6大學預科班

凡就讀F1新生，本校可代申請政府三年補助學位。（例假照常辦公）

校址：1.九龍深水埗界限街2K號電話：三—九三二二〇 三—九三五三二八

2.荃灣上葵涌石梨新村大白田街25號近石梨巴士總站（自置校舍）電話：二—二四四九五〇

考試日期：深水埗校七月廿三日上午十時 葵涌校七月廿四日上午十時

葵涌校備有校車接送

Cool HITACHI

創造舒適好環境 精神爽利萬事興

冷氣設備是現代工商業機構，茶樓，餐廳，酒店所不可缺少的裝置。

日立牌組合式冷氣系統，種類繁多，由2—150噸大小俱齊，更聘有冷氣工程專家，代爲設計及安裝，務使最合經濟原則而創造最佳舒適環境。

日立牌 HITACHI

總代理：立德工程有限公司 香港灣仔渣菲道173號三樓 電話：5-740201-4

新蒲崗裁判署 刦案疑犯逃脫
一小時後在其住所附近被捕

【本報訊】新蒲崗裁判署，昨日十一時零五分發生疑犯越柙事件，一嫌疑刦匪，在第五法庭候審中，突乘機逃去，事後庭警發覺，當即報告上級，採取緊急應變措施，大舉出動，追查有關逃犯下落，結果於事隔一小時後，即戲劇化的在觀塘月華街該疑犯家中，被黃大仙警署偵探部人員，跟踪拘捕歸案，有關疑犯，此次越柙經過眞相，仍在警方嚴密偵訊中。

據悉：越柙疑犯，住觀塘月華街，當由新蒲崗裁判署越柙逃出後，由於身上不名一文，寸步難行，而附近又無親友，無可奈何，惟有繞道而行，於當日下午一時左右，抵返月華街之際，家門四週已有黃大仙警署偵探密佈，當場被拘捕，帶返警署拘留查究。

查越柙逃遁之疑犯，原定係在第三法庭審訊者，由於案多，第二庭之法官將四宗案移解第五法庭審訊，逃犯係其中一宗刦案之被告，在第五法庭犯人欄內，候審之際，突然失踪，事後警方展開嚴密搜查，發覺第五庭與第六庭之犯人欄，係連貫相連者，昨日第六庭較爲清閒，一早散庭，惟犯人欄大門，並未關鎖，相信逃犯可能由第五法庭橫過第六法庭遁去，惟事實與偵相如何，刻下仍在徹查中。

越柙疑犯，涉嫌與新蒲崗工廠大廈發生之多宗刦案有關，被控三項罪名，昨解上新蒲崗裁判署審訊，不料在候審中乘間逃去。

被告楊天送，廿八歲，報稱海員，被控三罪。(一)七月十一日，在新蒲崗工廠大廈第五座公厠，非法毆打一名姓王之男子，意圖行刦；(二)七月十日，在新蒲崗一工廠大廈第三座樓下公厠行刦一名姓陳男子六十元；(三)七月十五日，在新蒲崗工廠大廈第六座附近，藏有一把菜刀，可作非法用途。

涉嫌毆打工廠工人証供可疑
兩警員無罪省釋
同案警目經已釋放

【本報訊】兩名警員(另一警目已獲釋)涉嫌毆打一工廠工人案，昨晨續在銅鑼灣裁判署第三法庭由梁紹宗法官審訊，法官聆畢証供後，於判案時指出，由于原告作供有疑點，及控方証人口供不脗合，特宣判兩被告無罪省釋。

該案原有三名被告：㊀梁永寧，廿三歲，住華富邨；㊁李海山，廿五歲，住黃大仙鳳凰村，㊂梁廣，卅四歲，住荷理活道警察已婚宿舍，分別被控兩罪，甲：罪控首及次被告，于七三年十一月一日，毆打男子冼榮；乙、罪控三名被告，同日在上址，毆打男子冼榮，(第三被告上次提訊時已無須答辯，當庭省釋)

南越警察總監對偷渡客問題
港府發言人昨評論
並未抵觸雙方默契

【本報訊】政府發言人昨晚就越南共和國警察總監於日前所對由本港遣回南越之一百一十八名南越人士之談話，發表如后：

「我們已閱讀南越國家警察總監向報界發表有關詢及一百一十八名非法移民之答覆內容，該份聲明原文是：

「我並未聆聽過南越政府對任何政府作出任何特別的承諾。南越政府又是保證該一百一十八名人士將會根據國家的法例而獲得公正的審判………他們會被送到法庭及在依照法律的正常途徑大審訊。此外將不會有其他特殊的處理的方法。」

評論及南越政府警察總監的聲明內容時，政府發言人表示：這份聲明並未影响及英國政府及越南政府已達成的默契。這項默契曾於七月十日英國下議院會議時，由夏特斯利答覆莊遜一項問題時曾正式表示：「除一名非法移民外，全部非法移民均在倫敦、西貢及香港獲得有關保證之後於六月十七日遣送返回南越，該等保証聲言該等被一個集團偷運離開越南的南越人，

增設黃色方格
疏導繁忙路口交通
中區兩處路口

【本報訊】中區兩處繁忙路口，本星期五將設置「黃色方格」標記，以便疏導交通，特別是於交通最繁忙之時間爲然。

該兩路口一爲德輔道中與租界利街口，一爲德輔道中與域多利皇后街口；

本港多處地方經已設置此種「黃色方格」標記，該等標記係在路面劃上黃色交叉線，及設有適當提示標誌，極易辨認。

運輸署發言人昨日宣稱，設置此種交通標誌之路口，除非駕車人士能立即駛出該路口，否則駛進該段有黃色方格之地方，即屬違法。駕駛者如果發現路口有阻塞，即使當時綠色交通燈號亮着，亦必須停車等待，而不能駛入該路口。

該發言人稱，設置該標誌之目的係在路口之綠色交通燈亮着期間，防止由不同方向進入而又不能駛出交界處之車輛在該處阻塞交通。

如有需要，當局將會在其他路口加設此種交通標記，以改善交通情況。

升中試決定十九日放榜

【本報訊】教育司昨日宣佈，一九七四年中學入學考試將於本(七)月十九日(星期五)放榜。

所有參加學校校長或其代表，可於本月十九日、廿二日(上午九時三十分至下午四時三十分)，及二十日(上午九時三十分至十二時三十分)往左列「收發中心」領取該校考生之「總成績表」，「個人成績表」等。

香港島及離島學校：「軍器廠街警察小學」(地址：香港灣仔軍器廠街。)

九龍及新界學校：「廣東道政府合署考試部」(地址：九龍廣東道三百九十三號十一樓，電梯按十字。)

所有本屆考生應於本月廿四日(星期三)回校向其校長領取其個人成績表及有關文件。

升中試後天放榜
明日下午五時以後
歡迎讀者電話查詢

本年度升中試，已定本月十九日放榜，分發中學學位考生號碼，本報於十九日全部刊出。

十八日下午五時以後，歡迎讀者來電查詢，請撥下列電話：

五——二八二五四〇　五——二七〇七〇六

五——二七七二三二　五——二八〇七〇八

如撥其他電話，恕不作答。

十七歲囚犯被控告
行賄獄吏助其逃獄

【本報訊】一在域多利監獄羈留中之少年囚犯，涉嫌企圖以萬金收買一名獄吏，協助其逃獄，爲廉政專員公署人員揭發檢控，昨解上中央裁判署審訊，被告不認罪，法官諭將案押候八月九日審訊，被告選押監房看管。

被告高志威，十七歲，域多利監獄囚犯，被控罪名：六月廿九日，在域多利監獄，未經合法許可，以一萬元賄賂李功成，作爲使其李協助逃獄之報酬。

三十多名長髮青年
在韓國領館前示威
抗議南韓政府「迫害」青年

【本報訊】卅多名青年男女，昨晨手持橫額及白旗、紅旗、花圈等，前往中區德輔道中韓國貿易中心大廈前，舉行「示威」，聲稱抗議南韓政府對青年人的「迫害」。

該批數約卅多名長髮青年，大多數曾在近年來熱口熱面的「保釣」、「反加價」示威事件中出現，他們在昨晨十一時許，在統一碼頭集合，步行至韓國貿易中心，高呼口號一番，並靜默一分鐘，然後遞交一封致南韓政府函件，及兩個花圈，予南韓領事館，但該領事館人員並未收下。

該批長髮青年，自稱爲「每日戰訊」代表，早在前日已到處散發傳單，大事宣染。

遇劫呼救
拘兩疑匪

【本報訊】一名男子，前日下午在尖沙咀柯士甸路寓所外被刧之後呼救，引致在附近巡邏中的兩名警員拘捕兩名涉嫌青年，他們已被落案，將於今日解南九龍裁判署提堂，控以「行刧」罪名。

遇刧事主年卅六歲，居住於尖沙咀柯士甸路。前日下午五時卅分左右，事主購物後返家途中，抵達寓所門外時，突然遭兩名青年刧匪持硬物行刧，損失港幣一千五百六十元，美金四十元及手表一隻。約值一千元，匪徒得手後逃去，但事主乘匪徒不覺而尾隨不捨，在適當時機時立刻大呼打刧，兩名在附近巡邏中的警員聞聲趕至，並拘捕該兩名涉嫌刧匪。

水翼船擱淺海事庭報告書建議
航行班次不應太密
視野不清禁「飛行」

【本報訊】海事法庭就水翼船「飛達」號於本年三月七日，在長洲海面擱淺聆訊的報告書，昨日已經發表。該報告書建議，禁止水翼船在視野不清的情況下「飛行」，船期不應太緊俾使船員有充份休息，及規定水翼船長及大副的資格。

該項聆訊由一個三人委員會負責，經於上月廿二日完畢，並裁定意外是由於船長、船東及大副等所犯錯誤而造成，故三方面均需負責，海事法庭隨下令吊銷船長牌照一年及向大副提出警告。

該宗擱淺事件發生於本年三月七日上午十時左右，載有一百廿五名搭客的港澳飛翼船有限公司船「飛達」號由港開往澳門，在開至港內A四號浮筒時，船長下令飛行，當駛至B廿九號浮筒，乃改轉向南駛近青洲北面前進，當時視野甚爲惡劣，其後便在長洲東北岸擱淺。

在昨日發表的報告書中，海事法庭就上述擱淺事件提出下列建議：

㊀水翼船在視野範圍不足將船停定的情形下不准「飛行」。

㊁水翼船在任何情形下誤期的話，船員就沒有足够時間休息。因此，在海事處長指示下，無論天氣情況如何，船長都不應在船期緊密的情形下工作，理由是全船搭客的生命都掌握在一艘經盈而高速的船中。

㊂法庭又建議目前的船期應予放寬，如果未能將船期作長期調整的話，也應在一般天氣惡劣的季節裏調整。

㊃如海事處長鑒於上述建議下而批准之船期，應規定每艘船之大副應持有大副証書或最少持有二副証書及出海航行之經驗，這樣可保証船長有可信賴之助手協助。

㊄所有被僱用的大副，應得到有關在沒有視野下導航的訓練，這種訓練可用練習儀器或在好天氣下實地練習。

天氣與潮水

吹和緩西南風，天色大致密雲，早上有一兩陣局部地區性驟雨，及間中有陽光。

今日最高氣溫可升至卅二度，昨晚十一時室外氣溫爲廿九度，濕度爲百分之七十八。

高潮：上午七時三十五分　下午九時五十八分

低潮：零時零八分　下午三時二十五分

南武校友昨舉行
紀念何劍吾校長

【本報訊】南武校友昨假尖沙咀街坊福利會大禮堂，舉行何劍吾校長逝世三十五週年紀念大會，同表追念作育之恩，並景仰其人格之崇高偉大。會堂中懸何校長遺像，周以電燈鮮花，並以校徽校訓分伴左右，上掛鄭彥棻秘書長題贈「教澤長流」橫額，四面牆壁滿掛頌揚對聯，橫幅及敬錄何校長詩句中堂，各界賢達暨校友送來大小花籃數十，遍列堂內，一片莊嚴肅穆，令人肅然起敬。

到會嘉賓有：尖沙咀街坊福利會理事長余森祐太平紳士，崇正總會監事長何壽康，廣州府同鄉聯誼總會主席黃煊，僑港番禺同鄉會理事長韓德新，文化服務社總經理李會桃，華僑旅運社社長馮漢樹，廣州市師校友會柯秉倫，旅港興華中學同學會黃福至，暨南大學同學會鄧乃炘等。到會同學二百餘人。

由同學古鼎華車長主禮，羅廣垣、衛晉源、黎天民、謝冠球陪禮，主席衛晉源宣佈開會理由，馮漢樹講述先師生平，鄭漢強讀秘書長鄭彥棻祝函，嘉賓韓德新、李會桃、柯秉倫、鄧乃炘分別讀祝詞，嘉賓余森祐、何壽康演說，黎天民代表校友致謝詞，場面至爲感動。會畢攝影、茶會，下午六時在新雅酒樓叙餐，濟濟一堂，聞該會同人有意在港復校。

殉職警長莫耀華
遺孀獲一〇〇會捐欵

【本報訊】在銅鑼灣一宗石油氣爆炸案中參加搶救受傷致死的已故警長莫耀華遺孀，昨日共收到各界捐欵達九千元，其中有五千元爲一〇〇會捐贈的。其餘四千元則來自警察福利基金。

又悉：莫耀華警長之遺體，將於明日以警察之禮下葬。

葬禮將於香港殯儀館舉行。曾在莫警長逝世前數小時往醫院探問莫警長之港島區警察總指揮官司徒志仁先生將屆時率領一批莫警長之同僚，與警察樂隊及吊禮炮隊一起向已故莫警長之遺體作最後致敬，警務處處長施禮榮先生亦將派代表到場。

圖示一〇〇會會長江德仁，正把一張五仟元支票交與代表莫氏遺孀之警察高級福利官葛祿全。傍爲該會一名董事黃奇岳(左)及該會創辦人石萬年會長。

警方找尋失踪男子

圖爲失踪男子陳述志

【本報訊】警方現急於找尋一名年約廿七歲之男子，該名男子係於去年五月在其九龍城道的寓所失踪。

該名失踪男子名陳述志，廿七歲，住九龍城九龍城道，身高約五呎六吋，膚色潔白、圓面、長髮、大口、大耳、中等身材。

任何獲悉該名男子的下落或能協助警方找尋者請即與九龍城警署聯絡致電請撥三——〇二七一，或向任何警署報告均可。

譚臣道爆水管

港島灣仔譚臣道十六號至廿三號一座樓宇後巷，昨正午十二時許發生水管破裂，水柱高達五十餘呎，水務局人員到場搶修達一小時方收效，但四週已成澤國。圖爲一飛沖天，高達五十餘呎水柱。(本報記者呂智明攝)

港油輪在星撞船
焚燒一夜被救熄
船長及四十三名船員獲救

【星加坡十六日合衆國際社電】香港油輪「偉大皇家」號，星期一晚與一艘未知來歷的輪船在星加坡西南十哩處相撞後着火焚燒。

警方救起了四十三名船員，而油輪的香港船長，四十四歲的陳橋華(譯音)在較後時間於出事現場五哩處被救起。

被救起的其中二十三名船員及船長被送入醫院，兩人需要留醫。

該艘二萬四千噸在巴拿馬註册的香港油輪，在科威特載運了二萬三千多噸原油前往日本橫濱，然後到星加坡。

在撞船後，沿岸警衛看見火警，而水警輪隨即前往事發地點。火警在星期二早上被控制。

星加坡港口當局反污染組報告該輪流出一條五哩長半徑，拖輪將該油輪拖往港口西面停泊。

除上述留醫兩人外，來自香港、菲律賓及台灣的船員暫時住在酒店。

沖繩島附近出現
熱帶風暴「夏麗」

【本報訊】在沖繩島東南之太平洋上空形成的一股熱帶風暴，定名爲「夏麗」，昨日繼續向琉球羣島方面吹去。

該風暴未來會否影响本港，目前言之尚屬過早，但照其移動途徑如不改變，可能指向東海，甚或循上次颱風「潔黛」之軌跡續吹日韓。天文台對該風暴已加以注視。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢及風暴消息：中午十二時，熱帶風暴「夏麗」集結在太平洋，即在沖繩島東南約五百五十浬，向西北移動，時速十二浬，直吹琉球羣島。

捐欵千萬隱名善長
據傳爲船王包玉剛

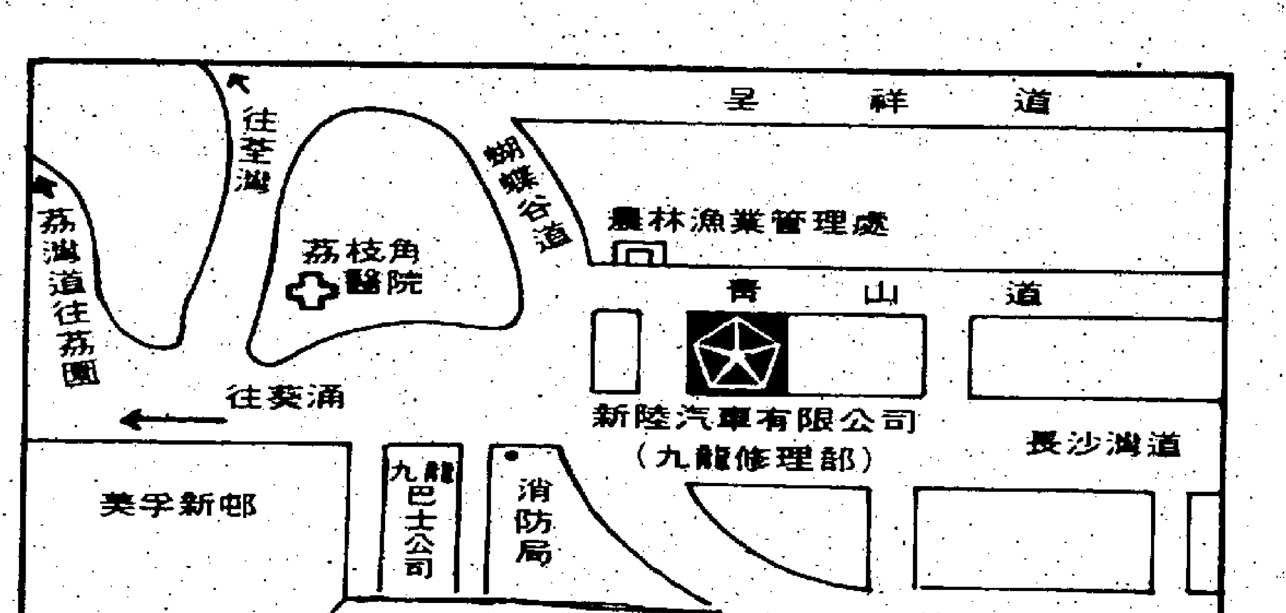
【本報訊】據一項靈通消息透露：先後兩次捐贈二千萬元善欵予港府作慈善信託基金的隱名善長，可能係本港船王包玉剛，因爲包氏過去捐欵均不發表名字。

消息指出：捐贈一千萬元予港府與建香港仔康樂中心的隱名善長爲包玉剛，同時上月作第二次再捐欵一千萬元予港府作慈善信託基金的人士亦可能是他。

包氏旗下的環球航務公司的船隻總噸位，名列世界十大船王之一，他平素喜歡游水，過去在多次捐贈善欵中，包氏都不願透露名字，因此引起各方的忖測。

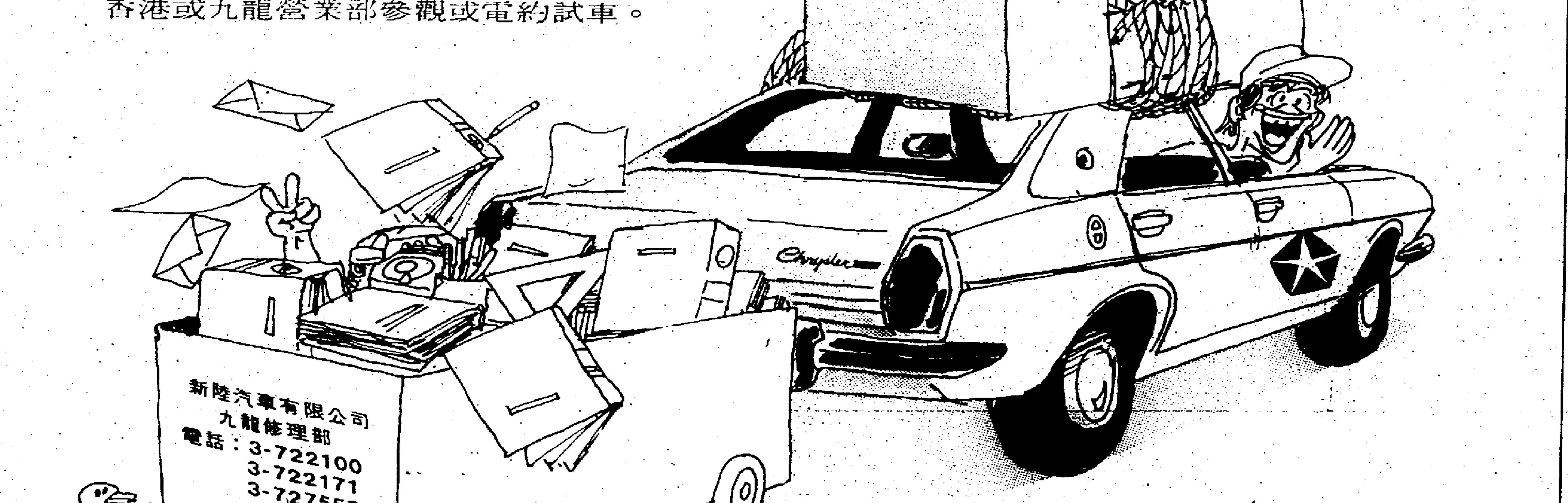
喬遷之喜

由即日起，本公司位於九龍土瓜灣之修理廠已遷往青山道五零五號通源工業大廈。自從廠址繼續爲顧客提供更優良及盡善盡美的汽車保養服務。



新遷期間，凡購買閃駕或佳士拿汽車新車主，可免費獲贈名廠冷氣機乙部。

欲免向隅，請即駕臨本公司香港或九龍營業部參觀或電約試車。



AUTHORIZED DISTRIBUTOR CHRYSLER INTERNATIONAL

新陸汽車有限公司

香港英皇道25號 電話:5-717884　九龍窩打老道116號 電話:3-015171-6

避免觸發國際性衝突
安理會與北約盟國分別會商塞島危機

【聯合國十六日合衆國際社電】聯合國安全理事會今日召開緊急會議，考慮在塞浦路斯日見嚴重的危機。

該官員說，被推翻的馬卡里奧斯大主教在武裝部隊於星期一日發動政變後不久，透過駐塞浦路斯度假勝地巴普斯的英國官員，要求舉行這項會議。

該官員說，聯合國秘書長華德翰同意這項要求，並定於今日召開會議。

這位宣佈安全理事會會議的聯合國官員亦証實馬卡里奧斯仍活着。這項証實與尼科西亞官方電台所廣播的報導矛盾。

聯合國發言人說，在塞浦路斯的二千一百八十七人的聯合國維持和平部隊沒有干預反對馬卡里奧斯總統的政變。

一位發言人說，華德翰非常注意這個情況。

【布魯塞爾十六日法新社電】據一份公告宣布稱，北大西洋公約組織今日在此間召開會議，以討論塞浦路斯的情況。

該公告稱，北大西洋公約國會議接獲消息謂，某些盟國政府已採取外交行動，以使目前的塞島危機獲得一個和平解決的結果。

該公告並稱，各公約國家代表對於北大西洋公約組織秘書長倫斯，於昨日分別致送給希土兩國政府的照會（此兩國亦是北大西洋公約組織的成員）要求他們對「目前的情況要盡力的忍讓」一事表示感謝。

這些公約組織的國家代表請求倫斯繼續他對這件事的觀察，亦密切注視塞島情況的進展。

馬卡里奧斯仍生存 廣播呼籲對抗叛軍
馬氏向聯國部隊求援安排出走

【羅得斯．多得喀尼敘島十六日路透社電】被免職的馬卡里奧斯總統今日籲請希臘裔塞浦路斯人重回他的陣營，並且不要服從於昨日軍事政變而成立的新政府的命令。

現年六十歲的大主教透過巴普斯電台親身廣播說：「希裔塞浦路斯人，你們知道誰在對你們說話，你們曾經選舉我，我並沒有死亡，就在你們的身邊，是一個担負國家奮鬥旗幟與你們並肩的戰士，軍人執政團將不能成功。」

他說塞浦路斯人民「將不能容忍暴力及政變，總統衛隊及塞浦路斯人民的反抗，已阻止了軍人執政團，不要服從篡位政府的命令，該軍人執政團已決定摧毀塞浦路斯」。

自稱為自由塞浦路斯電台的巴普斯電台聲稱巴普斯及利馬索皆在親馬卡里奧斯軍人的掌握中，且兩地的通訊已經恢復。

該電台請求家庭主婦供應軍人食物且號召所有捐血者往醫院捐血。

該電台聲稱在尼科西亞的新政府「正在撤謊且處於非常艱苦及軟弱的地位。」

它說：「他們要求退休警官復職的事實，足以証明他們人手短缺。」

【聯合國十六日美聯社電】被由希裔領導的國民防衛軍推翻並宣告已死亡的塞浦路斯總統馬卡里奧斯大主教，今日據報仍然生存，並正在尋求聯合國和英國的軍事援助。

聯合國派駐塞島的和平部隊，英國轄區的指揮官，曾在塞國首都尼科西亞西南部六十哩的海港巴普斯看到該位滿面鬍子的塞國總統馬卡里奧斯大主教。

一位在紐約的英國官員稱：馬卡里奧斯曾要求該英軍指揮官安排他與聯合國代表會面。

該聯合國發言人稱：經由聯合國方面所收到的唯一消息是「有人曾見到該位大主教」。

估計這次馬卡里奧斯大主教與聯合國代表之間的會議的目的，是為這位塞國領袖安排一條安全的出走通道，或可能是要求聯合國的安全理事會就昨日所發生的塞島政變事進行討論。

一名聯合國的助理說：馬卡里奧斯大主教派駐聯合國的大使羅塞狄斯已曾與聯合國安理會主席接觸，討論是否可召開該項會議。

羅塞狄斯與聯合國人士俱同時報導謂：這項要求安理會召開一項緊急會議的訊息，似乎是由馬卡里奧斯所發出的，他們現正試圖證實該項消息是否眞的由馬卡里奧斯本人發出的。

【波昂十六日法新社電】在波昂的塞浦路斯代辦巴拉頓．克里亞克迪斯今日在此間說：巴普斯，利美索，拉納卡、克里尼亞海灘都在馬卡里奧斯的政府軍控制下。他說：叛軍祇控制在尼科西亞數幢政府樓宇。

他說：在塞浦路斯的外國遊客，在他們的旅館中，遠離戰鬥是絕對安全的。戰鬥仍在進行，有時在該島的度假勝地。

他說，這項消息是來自在塞浦路斯的聯合國永久代表的。

土政府要求英國聯合干預
倘塞島與希臘合併 土國可能軍事介入

【伊斯坦堡十六日合衆國際社電】政府人士說：土耳其的軍方及政府領袖，今日擬就若干計劃，準備於萬一塞浦路斯與希臘聯合時，可能以軍事介入塞浦路斯。

土耳其總理伊西維特說：土耳其的國家安全理事會，昨晚就塞浦路斯總統馬卡里奧斯大主教被親希臘軍人推翻一事，舉行緊急的「詳細討論」。伊氏續稱：「我們將不容許任何干擾土裔塞浦路斯人的權利。」

土耳其電台說：馬卡里奧斯的繼任人森普遜於一九六四年，曾負起襲擊在塞島居住的土耳其的任務。

打破前例，作通宵廣播的土耳其電台在提及塞浦路斯新總統森普遜時說：「森氏曾組成其本身的一夥匪幫，及在一九六四年塞島發生社團之間的流血鬥爭時，曾襲擊土裔塞浦路斯人的社團。」

【安哥拉十六日法新社電】土耳其政府發言人畢雷格今日較早時在此間表示，土耳其將會要求英國支持它介入塞浦路斯的事件中，這是因為於昨日清晨，希裔的塞島國民軍發動政變，並顯然已推翻了塞國總統馬卡里奧斯大主教的政權。

他表示：「如果英國政府不理會土耳其介入該事件的要求，則土耳其政府將視它認為正確的方法去做。」

土耳其總理伊西維特形容這次塞島的國民軍政變很明白是由於希臘政府干涉這個地中海島國內政的結果。

土國發言人畢雷格今日說：土耳其政府決心不讓塞浦路斯共和國的獨立，或者根據國際間簽訂的條約所賦予塞國的權利遭到破壞。

他並說土耳其政府將會要求土國總統考雷特克再次召開一次緊急國會會議。

最後消息
馬卡里奧斯離塞島赴美
可能參加聯國會議

【倫敦十六日美聯社電】當英外相宣佈容許馬卡里奧斯大主教進入英國在塞浦路斯的兩個基地受保護後不久，英國外交部人士傳出消息，說馬卡里奧斯已離開塞島，但目的地保秘不宣。

外交界人士推測，馬氏可能是前往紐約，會晤聯國秘書長華德翰，以及出席安理會緊急會議。

愛琴海局勢更趨緊張
希臘軍隊採取戒備 海軍艦隻出海巡弋

【雅典十六日路透社電】當希臘政府今天衡量土耳其對塞浦路斯政變的反應之際，希臘武裝部隊進入備戰狀態，一些海軍艦隻亦已出海巡弋。

於昨日由希裔國民防衛軍發動的塞島政變肯定會使希臘及土耳其之間關係增加緊張，兩國關係早已由於愛琴海的離岸油權問題而告緊張。

土耳其總理伊西維特形容這次政變為希臘對塞浦路斯事務進行直接干預，塞浦路斯的人口，有五分之一為土耳其血統。

希臘政府顯然力圖避免本身與政變有關連，而新聞機構已接獲訓示，減少報導政變消息。

國家電視台昨晚的新聞報導並沒有提及被罷黜的馬卡里奧斯之名，該電視台祇報導政變的簡短新聞，新總統以委任的及他的聲明要點。

南韓前任總統 尹潽善被軟禁

【漢城十六日美聯社電】前總統尹潽善於星期二日被軟禁，事前他在軍事法庭中受審，被指控支助學生反對政府的陰謀。

在今晨和下午的不尋常軍事法庭會議中，這位七十六歲的前政治家和三十名同案的被告出現超過五小時。

稍後，當他抵達國會大厦他的家時，尹潽善用英語對在等候的記者說：「對不起，法庭不准我接見任何人和與任何人談話。」

當他在人羣中發現從原黨分裂而重組的民主聯合黨的領導人揚日東時，尹潽善對他說，法庭命令他留在家中，不要接見任何人。他說：他們特別不願意我接見外國記者。

塞島新政府成立 五部長宣誓就職
森普遜即召開首次閣議

【雅典十六日法新社電】在羅得斯收聽到尼科西亞電台所廣播的一項聲明稱：塞浦路斯新政府的五名部長，已於今日在叛政變領袖及在塞浦路斯的希臘教會教堂臨時領袖格蘭迪奧斯大主教委任為塞浦路斯總統的森普遜面前宣誓就職。

該項聲明並謂：各部長在宣誓儀式後，立即舉行由森普遜主持的首次內閣會議。

【貝魯特十六日美聯社電】據此間收聽到塞浦路斯電台的一項聲明稱：推翻塞浦路斯總統馬卡里奧斯大主教的國民防衛軍政權，星期二日宣誓就職成立新政府。

該電台並無提供有關新政府成員的詳情。該項聲明說：塞浦路斯對人民及車輛施行的全島宵禁，在星期二日仍然有效，但對救護車則除外。

一項由警察總部發表的特別聲明：「呼籲所有已被革職或因政治理由而中止他們的職位警察部隊成員，儘早到各警察總部作復職報到。」

「馬卡里奧斯在最近數週曾整肅在警察部隊中的異己分子。」

中美合製戰鬥機 首批不久可面世
並簽訂民間核子合作協定

【台北十六日法新社電】中華民國外長沈昌煥今日報導稱：由美國與中華民國聯合製造的首批噴射戰鬥機及直升機，將於不久由此間的飛機裝配場面世。

沈氏並稱：美國與中華民國訂了一項民間的核子合作協定。沈氏並補充說：該項協定是在三月份簽署的，且已於六月份生效。

沈昌煥在檢討兩國的關係時說：美國與中華民國現正在製造現代化噴射戰鬥機及直升機以及銷售海軍用直升機等方面進行合作。但他並無闡明中、美合作製造的飛機類型及該批噴射機將於何時完成製作的確實日期。一般相信該等飛機的類型是經改良的「F五E」型，此類型的飛機是更適合於中華民國飛行員的體格。

沈氏續稱：美國已於去年七月中止其對中華民國的軍援，但美國曾重申其將會履行協防的承諾。沈氏說：美國是完全知道台灣的軍事力量及地理環境，對於美國在太平洋地區安全的重要性。美國與中華民國的關係較一年前更為密切。美國的高級官員及政府領袖曾保証，華盛頓與北平之間的接觸，將不會在犧牲中華民國政府的情形下進行擴大聯絡。

日刼機者與人質：上圖：當年青的女乘客於七月十六日在日本名古屋小牧機場魚貫步離被刼持的日本航空公司一架「DC八型」客機時，年僅一歲的中村（左）已獲日本警員的救援。在七十五名乘客於安全逃脫後，刼機者即被拘捕，歷時八小時的刼機事件亦告結束。下圖：刼機者岩越被警方拘捕時，圖用刀刎頸自殺，由警方用擔架抬到名古屋國家醫院。（合衆國際社）

印度與阿根廷 最具發展核彈潛力

【華盛頓十六日法新社電】據此間報導說：美國情報人員相信印度及阿根廷是最有可能繼各強國後擁有核武器者。

消息靈通人士說：數名美國高級官員並不相信印度提出的保證謂：該國於兩個月前爆炸一枚核彈後並沒有計劃製造核武器，新德里僅欲了和平用途。

美國情報人員一份報告說：印度有許多軍事領袖，皆要求為防禦用途，迅速發展核武器。另一份報告說：阿根廷將於不久會想到發展核武器的計劃，阿根廷早已擁有由一間西德公司建造的一座核子反應爐，而第二座更大的反應爐正在建造階段，這兩座反應爐可以很容易改裝，生產核武器的主要成分鈽，阿根廷同時擁有豐富的鈾儲備。

騎刼日航機青年 自殺不遂被拘捕
聲稱在日沒前途擬往北韓工作

【東京十六日路透社電】警方說：騎刼日本航空公司一架DC八型噴射機的二十六歲刼機者今日說，他覺得在日本沒有前途，使他想到北韓工作。

據警方說，這名刼機者被証實是岩越，曾經是一名建築工人。他說，他曾聽聞在北韓的生活很安定。

警方說，他們相信岩越昨晚在名古屋上空用刀騎刼這架國內飛機是沒有意識動機的。名古屋位於東京以西一百九十哩處。

今晨較早時被捕時，曾圖刎頸自殺。現正在名古屋醫院接受治療。

【東京十六日美聯社電】當便裝警察在名古屋制服一名獨行刼機者後，九個小時的刼機事件遂告結束，而被騎刼的日本航空公司飛機上的八十九名乘客或機員都沒有顯著受傷。

這架飛機是從大阪飛向東京後十五分鐘時被騎刼的。在東京國際機場逗留數小時，再飛往大阪，但缺乏燃料，遂在名古屋降落，戲劇性事件就在名古屋發生。

尼克遜會幫助多名友人逃稅
包括法蘭仙納杜拉韋榮等

【華盛頓十六日路透社電】在今日發表的証明中，尼克遜總統遣指摘武圖為其負有盛名的友人，其中包括法蘭仙納杜拉，韋榮及葛培理等人，在稅務方面取得特別的待遇。

但在証明中並無跡象顯示，任何一位名人曾直接獲得在稅務上的特惠。該項指証乃由曾一度為尼克遜顧問的鄧安所作出，並包含在美衆院司法委員會所透露的從調查中所得的証明卷宗內。

該批証明指證白宮對國內稅務等施予壓力，而導致一名稅務官辭職，威脅到另一名稅務官辭職：鄧安說，據該等証明透露，尼克遜曾要求他協助其被稅務局審核稅務問題的若干友人。

該批證明並引述鄧安在作供時所說：「我擁有若干因涉及水門事件的人士而成為極敏感的文件，尼克遜總統曾要求不要將該等文件對其友人公開。」在該批證明文件卷宗內，在鄧安發表上述談話後，即出現一份名單。據該等證明顯示：有關該等人士的稅務資料，乃由另一名白宮助手從稅務局方面獲得的，並將該等資料交與鄧安。

該份名單包括福音傳道師葛培理，歌星法蘭仙納杜拉，影星韋榮，加州郡奴烈根，喜劇演員謝利路易，藝人小森美戴維斯，名演員李察邦尼，彼得羅福，佛烈麥梅利及藝人嘉利韋頓及露茜波爾兒等。

英宣佈繼續承認 馬卡里奧斯政權

【倫敦十六日美聯社電】英國外交部星期二日說：英國仍然承認馬卡里奧斯大主教為塞浦路斯總統，雖然塞浦路斯國民防衛軍聲稱馬氏的政權已被推翻。

同時英國政府已請求希臘尊重一九六零年由英國、希臘及土耳其共同保証的條約，規定他們禁止塞浦路斯與外國聯合。

每日新聞招待會中，一位外交部發言人說：從塞浦路斯島傳來倫敦的消息顯示彼間仍有零落槍聲，特別是在首都尼科西亞。

該發言人對記者說：「馬卡里奧斯大主教仍然被視為塞浦路斯總統。」

他又說：英國並無接獲任何承認尼科西亞新政權的要求。

塞浦路斯[illegible]

根據外電的報導，位於東部地中海的島國塞浦路斯，於昨日發生政變，並傳說其總統馬卡里奧斯亦遭叛軍槍殺。一般揣測，在今後一個時期內，塞島政局將呈現動盪不安。

塞島原為英國屬地，一九六〇年八月獨立之後，仍為大英國協的一員；在地中海，塞浦路斯是第三大島，其位置是在土耳其以南四十英里，離希臘約三百五十英里，島上有兩條山脈，自東向西橫亙，中間是肥沃的平原地帶。

希臘人佔了島上居民的五分之四（一九七二年估計，其總人口為六十五萬一千人），其他幾乎全部是土耳其人。希臘人信仰東正教，土耳其人則是回教徒。

由於宗教、教育及其他生活方式的不同，希裔與土裔居民之間時起衝突。一九六三年十二月，塞島曾爆發大規模的流血暴動事件，其原因是馬卡里奧斯總統有意修改憲法，土耳其人認為這種改變，會影響到他們少數民族的權利。

一九六四年三月，聯合國安理會通過決議案，在塞島派駐國際和平部隊，以維持秩序。聯合國部隊於是年三月廿七日起，正式在塞島執行任務。

一九六七年十一月，土希兩國為了塞島問題，幾乎是兵戎相見，後由美國總統詹森派出特使調停，才得以化戾氣為祥和。

馬卡里奧斯是於一九五九年十二月當選為總統，其任期是五年，不過他的任期曾由塞島國會再度延展，一九六八年二月及一九七三年二月的兩次大選，他也以壓倒性的優勢當選連任。

[illegible]

本報駐曼谷特派員乃汶長

由交通警察逮捕一名違規的士司機所引發的曼谷市中心區大暴動，經三日三夜流血騷亂後，造成了二十四人死亡，一百二十四人受傷，和一百零五人被捕。

此事爆發於七月三日深夜，四日五日的晚間達最高潮，六日漸趨平息，七日已近尾聲，八日仍有戒備，至九日清晨六時撤消緊急狀態，有曼谷唐人街之稱的華僑商業中心區——包括石龍軍路、耀華力路、拍抛猜路、野虎路、蛙拉節、越擔、五角、三角、路、嵩越路、三皇府、叻察旺——才在暴風雨過後恢復寧靜，商業交易逐漸回復正常。

三日晚上九時三十分，一名叫做乃蓬之的士司機，將車停在石龍軍路一家專映國語片的麗聲戲院前面禁止停車區內，交警見狀上前干涉，根據警方紀錄，乃蓬此人天性好鬥，曾與交警多次爭吵，當與同業因事鬥毆，當晚乃蓬同樣擺出一副好戰的姿態，言語下流，舉止粗魯，與交警口角一番之後，繼起拳腳衝突，終遭另一名路過的警員協同制服，而加以逮捕，並解送管區警局——拍抛猜警署訊問，當時一路上尾隨不少看熱鬧的民衆，自然有不少流氓地痞滲加在內。

在一般華僑習稱為中央警署的拍抛猜警局內，乃蓬訴說曾遭交警毆打，交警則請值班警官對乃蓬嚴加處罰，正在爭辯不休的時候，警署外面已陸續聚集了兩三千人，其中有不少的士司機趕來聲援，不久，有人將門外所停泊的警車推倒，並縱火焚毀，其他的人則向警署投擲磚瓦及泥石，一時情勢極為緊張，原先圍觀的乃蓬司機雖出來站在車頂上，用擴音機大聲表示爭端已獲解決，他本人亦不願事態擴大，同時極具影響力的泰國大專學生中心，聞訊亦曾派出代表，分途勸解示威的羣衆散去，但一方面亂勢已成，一方面有身份不明的人從中煽動，一轉瞬之間，抗議轉成暴動，到了深夜十一時半，一部份人在石龍軍路及耀華力路搗毀交通訊號燈，破壞警亭，將垃圾桶丟擲街心，加以燒毀，一部份人則攔截路過的巴士，驅逐乘客，或將空車火焚，或沿途糾集暴民，駛往中央警署集中，而已在警署門外的羣衆，則開始圍攻，並揚言非將警署燒透不可，他們所持的，有槍械，有木棍，有利刀，也有自製的炸彈，於是警察一面朝天空開槍，一面向上司告急，但在槍聲卜卜中，仍有六人死於彈下，二十餘人受傷倒在血泊中。

翌日（四日）白天，拍抛猜一帶家家閉戶，暴民亦已散去，警署對面祇剩下一兩百圍觀看熱鬧的民衆，局內局外警察依然戒備森嚴。但入夜以後，突有數百名身着襯衣或汗衫，足踏拖鞋或球鞋的青年，自四面八方聚集，手中均攜有武器，甚至有人持着中共製造的自動步槍與輕機關槍，警方則自邊遠調來大批携備新式武器並具有剿共經驗的邊防警察入駐拍抛猜警署，天色全黑以後，槍戰開始，暴徒被擊斃的較前一晚為多，而在附近地區，自暗處發槍射擊巡邏車的已有多起，三皇府及旋宮戲院一帶的槍店更有可疑份子出沒，局勢已益加惡劣，於是總理桑雅在召見陸軍總司令吉詩咩拉上將後，宣佈首都進入緊急狀態，並下令陸軍出動坦克，防守政府各重要機關。同時宣佈當局鎮壓暴亂的決心，在暴動地區實施戒嚴，並派出巡邏車多輛，滿載荷槍實彈的警察，在全市各處巡查，遇有拒絕接受檢查的車輛行人，即予射殺。

警方截查可疑分子

暴動並無政治色彩 全由流氓地痞策動

五日夜晚，中央警署一帶，槍戰再起，但槍聲已不如前一晚密集，同時警方已逐漸掌握局勢，採取主動，除了應付不時的槍擊外，已分赴暴亂地區進行搜索，並搜查可疑的店舖，至此，暴徒已完全處於下風，整個動亂漸近尾聲。

這是自從去年十月中旬以來，曼谷所發生的第二次流血暴動，但這兩次騷亂在性質及演進上，截然不同。

第一，上次是由大專學生開其端，而後有流氓惡霸及第三者滲入，至最後階段，學生已多數退出。此次則由地痞流氓所發動，學生全未捲入，並發表聲明，一再申稱學生組織完全與暴亂無關。

第二，去年十月暴亂集中於泰國政治中心區的五馬路、銅馬廣場及皇家田一帶；今年七月的騷動則局限於華僑商業中心區，而皇家田與五馬路全然未受影響。

第三、十月暴動期間，曼谷市區大部份警署均遭波及，警察全部自市面消失，警察總局及公安局等警務機關均闃無一人；而此次騷亂，只有設於拍抛猜路的中央警署為衆矢之的，其他警局全部安然無事。

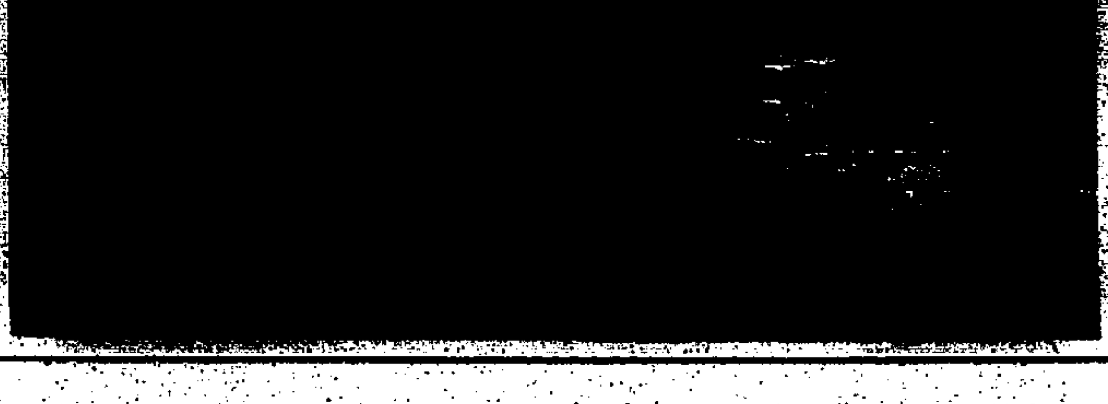
此次流血暴動主犯流氓首領柯治平被捕時攝。

據說，第一晚向中央警署投擲石塊的，有許多是出於自動，因為這一警署對於一般肩挑負販、的士司機，與貧苦大衆犯紀違規者，處罰特別嚴格，並刑最重，罰款最多，以致警民特別隔膜。聞最高警政當局已因此次動亂獲悉內情，將於不久後對該警署人事，作適當調整。

第四、上次事件，由學生倡導，具有政治目的；此番則由曾經入獄多次的流氓頭目所煽動促成，參與者多數為曾受感化教育的不良青少年，他們無組織，沒有政治要求，全憑一己的私憤以及報復的心理而和警方對抗。所以警方在拘捕大批附從份子，並於八日拘獲曾在幕後策動的流氓首領柯治平後，對於平息事件已有百分之百的信心，乃於當晚宣佈自翌晨六時起撤消緊急法令，恢復正常狀態。

泰文報別有用心 圖挑撥種族仇恨 幸泰政府慎重處理

對於此次事件，泰國政府採取慎重公正的態度，動用軟硬兼施的手法，故能迅速平息，在有一兩家泰文報，曾在第一版以特大字標題誣為「唐人阿弟暴動」，指此次暴動全係華僑子弟作亂，意圖挑撥種族間的仇恨，均經泰國警方勸令改正，警察當局及正當良民的舉措，已贏得舉國的讚美和頌揚。



陳莎莉（見照）是國內電影電視雙棲明星，很會演戲，是一位純演技派演員，這幾年來，星運很好，許多公司都爭請她拍片，中影拍攝的戰爭文藝大片「英烈千秋」，也請她扮演了一個最重要的角色——張自忠將軍的夫人。（駐台記者司馬芬）

羅烈拖住與美合作計劃
姜大衛狄龍日內將回港

羅烈有意自資與美國製片合作製作，該計劃有待拍完邵氏中義合作新片「七面人」完竣，始有時間實行。

早些日子，羅烈與陳駿聯袂往舊金山、洛杉磯等埠，為拖延已久的片子埋尾，總共拍了三、四天工作日，至今羔不多去了三個多星期，羅烈因接到邵氏電報的催促，前天獨自返港，而陳駿尚留在彼邦為沖印、剪接而忙。

據稱，在美國拍片，費用相當昂貴，將各項支出計算最低，起碼一天的費用，大約在二千至三千美元。

陳萍否認跟導演何夢華，發生不愉快事件。事緣於，何夢華新作「餘龍轉鳳兩福星」，本意找陳萍演出，後來，發覺角色不大理想，堅決拒絕演出。該事件請示方逸華獲得批准。現該角色由艾蒂頂替。

由於陳萍是何夢華一部「海女」捧紅，在道義上，陳萍如此做法，似乎有點太過份，所以，遂引起上述的謠傳。

陳萍聲言，並無與何夢華發生磨擦。

陳萍表示，工作與私人感情，該是兩回事，工作不合適，當然有權拒絕，在私人感情，仍然以恩師一樣尊敬他。並未因而影響。

狄龍與姜大衛，將於二十日之前，專程返港，為李翰祥拍片，預期要逗留四個月，至於拍片的工作，看情形要放下一段日子。

他們向來是張家班的主將，如今，卻被邵氏借來，甚影張徹本身的拍片工作的進行，若照昔日張徹的作風，那能如此容易。

金燕玲聲言，日後再不會和高寶樹拍片，對高寶樹甚為不滿，認為她但求達到目的——為新片宣傳，而不擇手段，沒有顧全演員的自尊，未經同意，將影片的裸照，四處宣傳。

金燕玲究屈地說：「該片的主角，尚有胡錦和丁珮，但宣傳工夫卻集中我，若該片一旦賣錢，功勞則絕對不會是我，何必要找我如此犧牲。」

歸根究底，甚麼不滿意、怨言等等，皆因一個「利」字而已。（栒）

三劍俠像杯美味雞尾酒

24格　琴傑

暑假三部大片的高潮雖然已低沉下來，但跟著的「三劍俠大顛神通」與差利的「城市之光」卻是非同凡響，喜歡看電影的也實在不應錯過。

「三劍俠大顛神通」的導演是英國著名的新派導演李察里斯特，他曾經拍攝有披頭四的「一夜狂歡」及「救命」，對於他的構圖、燈光、剪輯的實驗風格，相信很多人都會讚賞，至於在港上映的劇情片「新潮小姐」，也在奇異的剪輯中對他作更高的評價。

「三劍俠大顛神通」是一部詼諧動作類型的古裝大製作，從這裡可見李察里斯特拍商業大片之時所弄的手腳，令此片用上甚多當時得令的大明星，而他們都演不同格調的角式，成績卻是味道不同，像一杯百花齊開的雞尾酒，美不勝收。

這片令人看來極之舒暢，彩色鮮艷卻並非「傻瓜」片集般的落俗，這片色彩的美麗，燈光的柔和是視覺的一大享受。而此片的大製作卻把鏡頭前的景物擴潤，很多時看到一些場面都覺得視覺上有放縱的感覺。而片中的動作（不單祇打鬥，包括跳動、走位）都靈活有趣緻，這顯得此片看來都充滿生氣。

李察里斯特對於道具、背景等都極之留意，而他對於週遭人物的安排，也很有心得，這使「三」片中的極細微地方都照顧得到。從佈景、外景的美觀，心背是近期影片最具美術感覺的。

而片中的三劍俠與然大顛神通，但多是力不甘心，挫折多於威武，祇是這等浪漫人物多不計較甚麼英雄形像，遊戲人生就是了，而此片的精神相信也是如此說。

今日電影

戲院	片名		評分
海運	三劍俠大顛神通	（西）	**
東方	埃及妖后	（西）	（重映）
明珠	驅魔人	（西）	***
荷李活	七金屍	（國）	**
總統	城市之光	（西）	（重映）
麗都	好女十八變	（國）	**
華盛頓	鬼馬羅賓漢	（西）	（未評）
麗聲	大蛟龍	（國）	**
京華	巴比龍	（西）	****
紐約	動物與人	（西）	**
凱聲	老千計狀元才	（西）	****

黃楓修頓搭擂台 申請泰拳師來港
許國短期內赴韓談合作

黃楓將於日間，假修頓球場搭建一個擂台。以便進行一次中泰拳術的打鬥。這個擂台的標準尺度，必需依照泰國擂台的型式和濶度。

為了搭建這個擂台，黃楓曾經請教過很多的人，好不容易，才獲得搭建這個泰國擂台的尺度和型式。

黃楓急於搭這麼一個擂台，是因為他執導的「中泰拳壇生死戰」，祇剩下這一場擂台大戰，便可以大功告成了。

日來，黃楓已在申請泰國名拳師來港，參與這一幕拳賽的演出，估計，在十七、八日左右，便可以抵達香港了。

這一幕中泰拳術比賽，將由泰國名拳師與茅瑛演對手戲。

許國短期內會到韓國去一趟，韓國有一間製片公司，希望能夠與他合作拍片。

許國提出的條件是非常高的，不過，對方認為：祇要合作愉快，並且有一個好的故事，條件方面是不成問題的。

而且，韓國方面希望能夠與許國親自傾談合作的細節。

為了能夠合作成功，許國打算在本月內到韓國去。

因為，前些時他執導的「血盟千里」已大功告成了。

目前，許國天天躲到黑房去，搞剪接和配音的工作。

今日開始，便可以配音了，大約廿五日前完成，可以到韓國談合作的事情。

康凱與李修賢，將會做「福星」，看他們兩個像不像？

歌事如棋局局新

歌壇掠影

一場「疑真疑假」的攻防戰經已揭曉！使歌國人士欲觀熱鬧而無從，原來兩方面都是虛張聲勢，到最後階段攤牌時大家都是「二仔底」。

其實，歌事如棋局局新，一切都有若商戰，歌星之來去有如兵力之調動，祇要運籌帷幄得宜，知敵我虛實，則一擊便可中的！

不過，目前兩大集團都似乎同一種戰略，大家都在台灣搶歌星，增強注碼，但在「賭桌上」所看到的，雙方都是以零碎的籌碼交手。

簽了歌星而不用？相信大家都不會這麼傻，可能的是，大家都希望對方先用出重彈藥，然後才傾巢而出，希望一擊即中！

故此，目前雙方都是保持着這種局面。

不過，放眼在本港歌唱團，普遍的呈現一種淡風，以歌廳為例，蝕本的多，賺錢者可說絕無僅有，在此時此地，又有誰敢放出大牌歌星來充場呢？簡直是百上加斤而已！

故此，週前有人傳出「淚盈歌后」姚蘇蓉會在本月中旬來港演唱之消息，我已經知道這是「山埃貼士」了！（燕子）

小白甄珍想看影評
由謝賢作義務信差

銀幕外

甄珍返回台灣已有十多天了，滿以為一回去就可以拍白景瑞的新片，那料白景瑞「度」不到鄧光榮的檔期，使她白白的閒了兩個星期。而謝賢又不在她的身邊，使她滿不是味兒。

甄珍不能拍白景瑞的新戲，連楊甦的那一部也不能拍，原因是鄧光榮是這兩部片的男主角，沒有男主角戲自然不能開拍，使到甄珍也有些煩言。

鄧光榮的事相信讀者們在報紙上已經看到了，那是他一到達台灣之際，即被三間公司在機場展開拉角戰，其中包括了白景瑞和楊甦在內，可是兩個都成為失敗者，鄧光榮被其他一間公司獨霸去了。使到他們欲拍不能，而甄珍卻是該兩片的女主角，成為池魚之殃。要在台灣白等。

白景瑞的新戲，不但有甄珍、鄧光榮，而且還包括謝賢。還預算八月份到歐洲拍外景。現在經此一耽擱，這個計劃有改變了。這也使到甄珍和謝賢以後的工作步驟也有影響。

謝賢為了慰妻，為了解決這件頭痛事，而天已趕到台灣去，尋求辦法了。又且看結果如何？

甄珍和白景瑞先前合作的「好女十八變」已在港上映，票房紀錄很好。而且得到本港各大報的影評極力讚賞，譽為是近年來難得一睹的最佳文藝喜劇。而對白景瑞清新脫俗的導演手法，更是一致讚揚。

白景瑞、甄珍，甚至秦祥林，都很重視「好女十八變」在香港的票房紀錄。更重視本港影評和輿論界的論調，都想一看。因此趁謝賢未去台灣前，便要謝賢在港搜集報章資料。

前日，謝賢的行李上，多了一堆「好女十八變」的報紙資料。謝賢笑說：「這一次，做了免費苦力，到了台灣，非要白景瑞和秦祥林請吃餐飯不可。」

娛樂

梁淑儀榮歸

屏屏

梁淑儀是「麗的」舞蹈組的主將，她當選為今年的「麗的小姐」，被邀往英倫領獎，這是香港電視圈的光榮，故梁淑儀於本月十四日自英國回來，迎接的人很多。

論經驗，梁淑儀在「麗的」舞蹈組的演出已有六、七年，現在，她已是舞蹈組的女主角，凡是有舞蹈的演出，梁淑儀都居主將地位。也由於她對舞蹈有着狂熱，故每星期演出舞蹈有九次至十次左右，因而她很忙。

排舞和演出是接着來的，很多時，一星期裏都難得有一天空閒，這次取得假期到英國去領獎，可順道暢遊英國，她認為是近幾年來最開心的事。

從影近三十年後
卻德格拉斯始償心願
自資拍片全家總動員

從影將近三十年，已演過五十一部影片的卻德格拉斯，終於達成他的心願，拍了一部自投自導自演的影片。那就是：他與年僅十五，卻已是國際知名的天才童星麥里斯德合演的「神童鬥大賊」。

卻德格拉斯是一九四六年開始他的演藝生涯的，首部作品，是與當年紅極一時的女星巴巴拉史丹域拍演，初登銀幕，便已一舉成名。

其後，卻始終以自由演員身份，不隸屬於任何影片公司，接拍了一連串的片子，聲名愈來愈盛，很早即已是國際影壇上一個響噹噹的紅星。

他這次選為自導自演的「神童鬥大賊」，是他經過多時籌劃的，一部冒險奇情，但又具有濃郁人情味的感人之作。

為了要達到理想的成功，他的一家人都全部投入這部片工作。他自執導演筒，又擔演那跛腳老人，與麥里斯德一同擔綱，而他的太太安妮德格拉斯擔任監製。另外他的兩個兒子，十八歲的彼得，負責拍劇照；十五歲的伊力，則協助他母親作製片助理。

圖為卻德格拉斯在其自導自演的新片「神童鬥大賊」中，演獨腳大盜的造型。

沈殿霞明日渡生辰
鼠哥哥們設宴祝賀

「開心菓」沈殿霞，從泰國「執番條命」回來後，又日日在忙碌，不祇忙於拍片，忙於電視，還忙於陪伴她的弟弟逛街買東西。

沈殿霞一家，已移民加拿大，但她的弟弟，日前趁放暑假，特別回香港來探望她。沈殿霞很愛她的弟弟，所以在百忙中，也陪伴弟弟。

沈殿霞本來也要移居加拿大的，但是她捨不得香港，加上她的電視合約及很多朋友的片約，把她留了下來。至於甚麼時候再到加拿大，連她自己也不知道。

明日（星期四），是沈殿霞的生辰，鼠隊的哥哥們，都準備為他設宴祝賀。屆時參加慶祝的，將有她的死黨和電視台的老友。

寶鼎公司的老闆黃岱，對沈殿霞的生辰很重視，將會隆重祝賀。他說，如果能抽空，便會為她編一闋生日歌。

羅維執導的電影，他對演員的分派很認真，像他拍武俠片喜歡用甚麼的人材，拍動作片又是那一批演員，拍喜劇又另有一些合適的明星，在羅維的作品中，角色的安排是成功因素之一。

李昆是羅維喜歡用的演員，他的戲路廣，演武俠片、動作片及喜劇，幾乎都有李昆的一份，可以說，羅維執導十部片，九部有李昆演出的，其中戲份最多的當然是喜劇。

談喜劇天才，李昆像是與生俱來的，他平日談吐及動作，都充滿喜劇性，和他聊天是最大的快樂，在許多人生的哲理中，還可以大笑一頓，那是十分難得的。

羅維認為李昆演喜劇是爐火純青的，如果喜劇中沒有李昆，等如一劑中藥裏沒有了甘草，失其最佳效果。在羅維如此欣賞的情形下，李昆演出自然更加努力，其喜劇天才表現更是淋漓盡至。（楊翠）

皇后　豪華　皇都　永華　麗聲　文華　金門　聯邦　國寶
寶聲　油麻地　國際　華都　美麗宮　萬年　元朗　寶華　南灣
想大笑明日請早
全新綽頭狂笑喜劇　明天首映五場
·早場十三時半·
監製　鄒文懷
編導　羅維
領銜主演　許冠傑
主演　茅瑛　丁珮　恬妮　李昆
領銜主演　苗可秀
·客串主演·
（出場序）黃楓　劉永　午馬　羅維　田俊　黃家達　客串
老少歡迎

片約鎖定　最後兩天　未看速看
公正影評　大讚特讚
最成功的喜劇
晴時多雲偶陣雨
台灣原名：晴時多雲偶陣雨

大爆滿！
差利卓別靈
老幼咸宜　預售三天
★差利片中評價最高的一部！
★入選電影史最佳影片之一！
★差利片中最純情動人一部！
城市之光　CITY LIGHTS

成人電影　兒童不宜
大導演
女導演高寶樹献給親愛觀眾　一部最具爆炸性的電影
午夜場

秦門怨
·注意映期·

今天日夜五場
國府獎勵！
THE THREE MUSKETEERS

今天獻映　老幼咸宜
聯獎有戲

連日狂滿　今天五場
大自然的千奇百怪　弱肉強食　可遇而不可求，百年難得一見！
歐洲公司七彩巨片
ANIMALS AND MAN
大型彩色記錄片

神童鬥大賊
後天盛大獻映
卻德格拉斯　主演
充滿傳奇性！
老少咸宜
暑期最佳片

五龍筆

武俠小說　高皋著　丹青圖

看情形，他必然深愛着床上的白衣女郎，如果眨一下眼皮，她就會立刻消失似的。

良久，白衣女郎嚶嚀的一聲，終於醒了過來。

灰衣老者吁了一口長氣，他那飽經風霜的面頰，立即現出一片欣喜的光輝。

「秋娘，秋娘……」

他輕輕的呼喚着，似乎害怕驚嚇了床上的人兒，而且語聲顫抖，帶有一股無法掩飾的喜悅。

白衣女郎緩緩睜開了眼皮，那祇是左眼，因爲她的面頰纏滿紗布，祇有左眼之處留下一道縫隙。

她支撐着坐了起來，目光向灰衣老者一瞥，忍不住驚呼一聲道：「楚臨眺，是你？」

楚臨眺黯然道：「是我，秋娘，妳受了傷，快睡下好好的休息吧。」

秋娘自然是杜秋娘了，鐵灘過險，她終於落在楚臨眺的手裡。

她並不關心自己的傷勢，卻對狄珏的安危有點放心不下，她向楚臨眺冷冷的瞧了一眼道：「這回你可稱心如意了，我的丈夫自然也逃不出你的掌握！」

楚臨眺道：「不，咱們並未找到狄珏。」

杜秋娘道：「這麼說他是葬身魚腹了。」

楚臨眺道：「狄珏一身功力，當今武林無人能出其右，江水雖急，可能淹他不死。」

杜秋娘心下稍安，她想詢問綠鳳凰及蛇王子紅玉，話到口邊又忍了下來。

半晌，她淡淡道：「你想將我怎樣？」

杜秋娘的詢問，使楚臨眺大感爲難，他面部肉抽搐，顯得極端痛苦，良久才長長一嘆道：「不要想這些，秋娘，妳受了傷，應該好好的休養一下。」

杜秋娘道：「不，我要你說。」

楚臨眺沉吟半晌道：「秋娘：妳忘了咱們的往事了，十年來我可曾薄待於妳？」

杜秋娘道：「這一點我沒有忘記，也對你十分感激，不過我是一個正常的女人，總不能跟你假鳳虛凰的過一輩子！」

楚臨眺痛苦的一嘆道：「是我不好，所以妳跟了姓狄的我沒有怪妳。不過今後姓狄也許不再要妳了，但不管怎樣，我還是不改初衷。」

杜秋娘冷哼一聲道：「你怎麼知道狄珏不再要我了？」

楚臨眺道：「女人所以能夠得到男人的喜愛，還仗的就是一付姿色……」

白衣女郎緩緩睜開了眼皮

杜秋娘神色微愕，忽然伸出玉手，三把兩把就拉下她面上的紗布，匆匆套上綉鞋，奔向梳妝台上的銅鏡。

現實是無情的，她祇是瞧了一眼，便哇的一聲掩面痛哭起來。

她原本嬌容蓋代，美勝仙姬，任是古井不波之人，也會在她艷光照射之下而生出愛慕之意的。

然而她現在瞧到的卻是一張奇醜無比的怪臉，右目已眇，右臉縱橫交錯，是一條條的深槽，她不僅失去了往日的艷麗，已變做比無鹽嫫母還要醜陋幾分。（一〇〇）

半靜寂地帶

·丹尼·

因毒品案被扣的女子，在上水警署以小解爲名，衝出警署，走進一部接應的汽車，飛馳逃去。

如果作爲電影橋段，可以說是漏洞百出。

×　×　×

本港電話即將超過一百萬具。

平均四個人有一具電話。

所以，香港人是特別「消息靈通」的。

×　×　×

「環球小姐」選舉首次在亞洲舉行，六十五位佳麗，在馬尼剌參加競選。首次出場，是各佳麗穿民族服裝亮相。

香港的「民族服裝」未知是否爲烏色衫褲，頭戴銅筱竹帽。

劉郎

四〇六：我甘願在你面前低降一輩！

劉郎暗忖，吳多明一聽他提出後母重婚的主張，便歡喜得跳起來，可見對她大有意思，且再試探一吓：

「話是那麼說，雖在尋找對象。」

「依我想，並不很難，她有許多優秀條件，一個模範的好主婦。」

「你說她該做原配好，還是做繼室好？」

「那得看機緣。」

「年齡有問題，」劉郎作歸路狀，「嫁作繼室較易，一則她是再醮，二則娶繼室的男人年歲不會太小。假如你作原配，即使對方延遲到三十始嫁，比起她來，你仍是個小弟弟。」

「這種看法，也不是絕對的。她一些不覺老，嫁個二十來歲的男子，無甚配不上。再說年齡對於婚姻，有些人認爲無甚問題，問題在兩人是否情意相投？」

「但究竟屬於少數，你的看法如何？」

「我對她有深切的瞭解，認爲像她的婦容婦德，是第一流人物，得之爲妻，簡直是前世修到的，不應再有苛求！」

聽那吳多明的口氣，對劉郎母傾心已極，劉郎十拿九穩，便放膽說了：

「她對你的印象，正如你對她一般美好。」

「承她瞧得起，大概相處久了，彼此知心，她怎樣批評我？」

「她說你是個老實頭。」

「這話說中了，我自知老實之外，別無長處。」

「那也不然，她還稱讚你讀書明理，我笑說你書獃子，她極力爲你辯護。」

「謬讚，慚愧。」

「多明，你是我朋友中唯一可談心事、可談家事的。我如今放心了，你們倆既相互傾心，是天造地設的好事。我甘願在你面前低降一輩！完成你們這段良緣！」

山川人物

袁枚筆下騰奇冤

子才之爲文也，與紀曉嵐齊名，詩則主靈活，不拘格律，筆記以「新齊諧」奇聞奇跡居多。

·恒老·

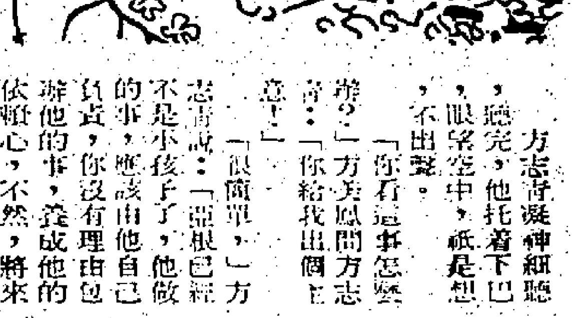
袁枚，錢塘人（杭州），字子才，號簡齋，乾隆進士，歷知江寧、溧水、江浦、沭陽諸縣，丁父憂，解脫塵心，不復出仕，卜居江寧小倉山，築隨園，別號隨園老人，作詩主靈性，不拘格律，他如古文，駢文則縱橫佚宕，自成一家，喜倡婦女文學，多執贄，乏善推行，其爲文也，與清河紀曉嵐齊名，時人稱爲南袁北紀，聲譽盛一時，卒時八十二。生平除著作外，瑣屑筆記亦夥，在「新齊諧」記事三十五則中，查記民間奇聞奇跡，中有一段敘述「驢雪奇冤」筆錄，指引乾隆戊戌四十三年（公元一七七八年）有直隸（河北）保定府清苑縣民女李氏，字與西莊張家爲媳，相距母家達百里，每歸寧或返夫家，張郎輒命其跨驢，己則步行隨後，一次，途經前莊，莊人有與張郎交厚者，見而調笑之，張爲情誼，乃止步與諸人搭訕，命妻坐驢先歸，傾談良久，急向前行，妻已不見矣——蓋張妻因受村人調笑後，心甚赧然，策驢加鞭，揚長前進，驢疾奔，忘叉口歧路，誤入東昇邱縣（山東屬），妄行十餘里，忽邱縣富豪子弟劉某駕車道左，車失控制，衝向張妻驢身於坵上，驢驚，脫韁而奔，女亦落地，迨策驢返，天已漸晚，女慌而詢劉曰：「此地距張家幾遠？」曰：「路錯矣，張莊屬西行，相距約十多里。」女懵然，劉曰：「勿急，可爲娘子擇莊而宿，天明遣人送歸，女無奈，勉强允從，隨率女入前莊，既至，則劉之佃戶孔家也，孔見主光臨，忝若供膳，備房安歇——時因孔佃戶之女，新婚歸寧，孔爲女曰：「宿房假客，你返夫家，後日歸來。」女從而去，於是宿房讓與劉某與張妻止之，車伕則宿之房外，驢乃繫之簷下——

翌晨，日將近午，未見客房啓扉，孔佃戶私窺窗隙，赫然一跳，見炕上兩屍，身首異處，簷下之驢亦失，大駭，密與車伕曰：「事關人命，恐被誣爲吾人所爲，爲今之計，你可將屍體遺物帶走，俟晚我可負屍野葬。」伕聞言，載數衣物竄走，及晚孔即擇野夕而葬之，至此神人不知。

時劉母見子久出未歸，查之渺然，疑被車伕害命，控之於官——張郎自途中失妻之後，偵騎四出，迄無下落，疑爲岳父作梗，據情亦訴於官，縣令大惑，飭捕者密訪，適有無賴漢郭三，鬻驢於市，莊人報孔，孔往視其驢，恰與張女之驢毛色相類，隨向郭三盤詰，責問中郭因酒意昏昏，吐露己與其女（孔女）有私，得悉其女當晚歸寧，入夜私從後窗潛入，見炕上兩人共寢，疑孔女與人通，大怒，失察面目，出刀力砍二人之頭，以洩心恣，竄出後，騎驢而走，於是孔執郭三扭官，孔直言，旋率衙役上山開墳，挖墜二尺，闃然大驚，兩屍俱杳，穴中之徒，乃一禿頭和尚，復再掘尺許，始見被殺兩屍，一穴三命，案中有案，縣令深思不得其解，忽天際大雨，衆避入古廟，寂無人踪，官詢鄰保，保云：此廟有一師一徒，師雲遊，徒他往，官率保睨僧屍，保曰：此雲遊之師也，官飭役傳其徒弟，至歸德界，其徒換裝改服，與妻業豆腐店，捕之歸，究其師死因，徒云，昔者師姦其婦，故怒而殺之，乘夜葬入新墳，以避人疑，官隨執法以繩，分別定讞。

×　×　×

朝露



方志青凝神細聽，聽完，他托着下巴，眼望空中，祇是想，不出聲。

「你看這事怎樣辦？」方美鳳問方志青：「你給我出個主意！」

「很簡單，」方志青說：「亞根已經不是小孩子了，他做的事，應該由他自己負責，你沒有理由包辦他的事，養成他的依賴心，不然，將來他和他的妻子也要靠你養，使他祇做吃喝玩樂的廢物。」

「他現在沒有能力，又有病，我不幫他，怎麼可以？」

「你幫他，不是愛他，是害他！」

「等他成了家，有妻子理他，就不用再幫他，現在，我覺得不幫他良心過不去，」方美鳳說：「王元成每個月都有錢寄來，我就算一個錢都不留，都不要緊。」

「如果王元成有三長兩短，不能一直寄錢給你呢？」方志青盯住方美鳳問。

「我送他們一層樓，他們總不會不顧我的生活，」方美鳳說：「我又不是難於供養的人。」

「你不要忘了以前亞根自己一有辦法就失蹤，你穿鞋找他，他都不見的事！」

「他一個人亂來，有了妻子，不會再這樣。」

方志青聽見方美鳳這樣有信心，不禁搖頭嘆氣。

「你們是親姊弟，友愛你爲他死都願意，」方志青在房裏踱了幾個圈，站定望住方美鳳道：「我知道你的脾氣，你不會聽我勸的。」

「你說得不錯，我爲了我家裏的人，死都願意。」

「那你決定自己不買樓，把錢送給亞根要老婆了？」

「我認爲這樣做很值得，」方美鳳展開笑容：「想想看，再過八九個月，我就可以抱着一個白白胖胖的侄兒女，我媽媽，在鄉下知道她做了祖母，又會多麼高興！」

「假使那女孩子眞像你所說的那麼好，我爲她可惜，」方志青一臉不以爲然的表情：「亞根這個人，祇會叫他的妻子兒女喝西北風。」

「我倒不替她擔憂，她有一層樓抵手，住不成問題，分租兩間房間出去，生活也可以解決。」

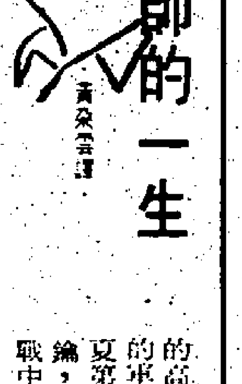
「你是香港最偉大的姊姊，」方志青苦笑着說：「現在再沒有人像你這樣祇顧別人不顧自己。」

「以後有好多事要忙，你要多多幫我，」方美鳳坐下對方志青說：「第一，我們得另外租一個好好的地方搬過去。」

「滿街都有招租紙，你可以自己先看看，看定了，我再陪你去租。」（七一）

麥帥的一生

黃榮雲譯



達倫和森麥拉都認爲麥帥絕不能單憑一旅的兵力攻取夏第隆。經過麥帥和師長反覆陳辭之後，才准許他冒險一試。

一如過去和未來，他又有了大顯身手的機會，在歷史上寫下光榮的一頁。不僅當時盟軍的高級將領，甚至後來的軍事專家都一致承認夏第隆是德軍防線的鎖鑰，也是第一次世界大戰中兩軍決勝的關鍵。

十月十一日夜，麥帥安排進攻的計劃，意外地瞧見軍長森麥拉來到他的營幕。麥帥看他倦容滿面，請他飲一杯提神的黑咖啡。

「給我夏第隆，麥克阿瑟，」他低頭喝着熱咖啡，忽然說道，「否則給我一張五千人傷亡的名單。」

這句話突如其來，麥帥吃了一驚。

「好，軍長，」麥帥向他保證。「我們一定把它攻取，否則傷亡的名單上，我就是第一名。」

森麥拉聽見了這句壯語，不禁爲之動容，下淚。他深受感動，無話可說。

爲慎重起見，麥帥作深入的試探，受了輕傷，但不妨礙行動。他下令阿拉巴馬團進攻左翼的陣地，愛阿華團進攻右翼的陣地，出動各類型的槍砲作掩護。部隊在朦朧的曉霧中進發，分散着從一個屏障偷偷地爬行到另一個屏障，有機會集合起來衝鋒，佔據山丘或樹叢作立腳點。全軍冒着彈雨分頭前進。日落時，愛阿華團攻佔第二八八號山，夜間，麥帥順應山勢，分配部隊。第二天進佔高九百呎的第二八二號山和第二零五號山。大日左右兩軍會師，戰況更趨激烈。營長倒下了，連長接事指揮；連長傷亡了，臨時由上士補缺。一六八團的第一營原有軍官二十六員，士兵一千四百五十人，祇剩下軍官六員，士兵三百人了。夏第隆是經過十月十四至十六日三晝夜的苦鬥，以盈千盈萬的血肉之軀交換得來的；全旅的有功人員都獲得升賞，麥帥也升任第四十二師師長。榮選的原任師長曼諾赫保舉麥師進階爲少將，頒授榮譽勳章。軍長和潘興統帥批准了轉呈華府，國防部長塔克也批准，並加上一句按語：「他是前線智勇雙全的指揮官。」不過那時歐戰已結束，一切勳獎也停止頒發，但仍破例授予麥帥第二枚功績優異十字勳章。

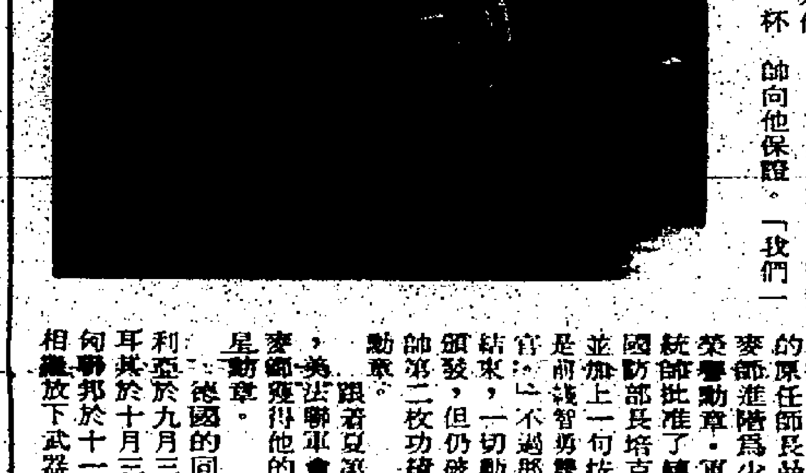
跟着夏第隆的攻陷，美法聯軍會師色當，麥帥獲得他的第七枚銀星勳章。

德國的同盟國保加利亞於九月三十日，土耳其於十月三十日，奧匈聯邦於十一月三日，相繼放下武器求和。德軍士氣消沉，第十八師士兵拒絕開上前綫，其他部隊甚至海軍也發生抗命罷戰的行動。德政府知大勢已去，也向盟國求和，和約於十一月十一日簽訂。彩虹師入選爲四師佔領軍中的一師，開抵萊茵河，實踐了麥帥「飲馬萊茵河」的素願。

一九一九年四月彩虹師凱旋回國，原本隸屬該師和後來陸續補充的四萬人之中，陣亡的二千七百十五人，受傷的一萬三千二百八十人，被俘擄的四十一人。麥帥並帶回其他盟國頒贈的許多勳章和獎狀。

七、新西點之父

美國軍官在第一次世界大戰中傷亡的總數是九千一百一十九人。爲了供應前綫的需要，西點軍官學校士官生的受訓學齡由四年改爲三年，二年，最後縮減至一年。戰後急需訓練出一批精幹的新血，擔當統率軍隊的重任；而原任校長年邁，即將退休。麥帥在戰場上著有戰功，所接觸的友軍和敵軍，全是陸軍強國的部隊，他們的實業、智能和戰術，可作爲美國軍官訓練的借鏡；因此，陸軍參謀長馬歇爾選拔麥帥繼任校長。馬歇爾感慨地說：「西點軍官學校已經落後四十年了。」（八）



仙人掌

·雨萍·

他笑了，但笑得很勉強，眉間的肌肉蠕蠕跳動，顯示出他的神經極度敏感。

「你總喜歡自作聰明。」

「愈聰明的人，愈容易作繭自縛，」我說：「論聰明，我祇能跟在你背後吃塵。」

他笑笑，沉默着。

「說實話，是不是爲依璜？」我再追他。

他忽然從床上跳起，像個失去了鋼度的彈簧：

「不要提她好不好？」

我也忍不住咆哮：「如果你是爲依璜煩惱，扔掉她吧！世界上有一億萬個比她强一百倍的女孩，值得麼？」

他伏回枕頭上，宛如軟布袋，哀求中夾着呻吟。

「不要提她，不要罵她，她沒錯，她太好，她太純潔！」

我搖他：「爲甚麼要這樣自苦，你得說出來！你不是笨蛋，爲甚麼要折磨自己！」

也許我搖得太猛烈，他口袋中滾出了一個瓶子，鮮紅的藥丸，散了一地。

我正想俯身去撿，他幾乎凌空飛起，像一隻保護幼雛的大麻鷹，張開兩隻手掌，把地上的藥丸掩住。

「這是甚麼藥丸？」驚訝從我心底湧起。

「沒有甚麼特別，維他命，不過是維他命，」他含糊地回答。臉忽然紅脹着，但紅得非常不自然。

「很值錢的麼？」我順手檢起一顆，想送進嘴裡。

「不要吃！」他大聲喝止。

我的手猛僵了一下，藥丸掉回地上。

「這不是維他命丸呢？」我捉住他的手，那手抖得像風中的薄紙。

他閉上眼。

「說啊，這是不是維他命？」

「不是，」他咬緊牙齦，從齒縫間迸出這兩個字。

他顯然說得很費勁，因爲汗珠自他額上滲出，面肌急遽地抽動。

「是甚麼？」

「不要吃！」他大聲喝止。

路邊女屍

短篇偵探小說　以而

十四：兇手是一個神槍手

周探長聽過劉探員向鄰人調查的回報，仍不得要領。於是，周探員叫劉朱兩探員，先行返回隊部。

這時，苗伯南與這長案兩探員即向探長等請問調查情形，經過一番推敲，探長提出他的最後的推斷。他說：「死者梁素芳係與金夏秦同居一室，但金夏秦對她的一切活動，很少透露。梁素芳可能是一個神秘人物。她的死，雖然不能證實有間諜嫌疑，但我對本案，仍未放棄這個觀點。還有一點，梁素芳根本不是我國人，無論如何，她是可疑的。另外，她的男朋友保羅，係來自馬市，和她認識後，便成爲情侶，常常要外出。難保這個男子，不是一種有計劃的行動。根據二房東透露，另一個找她的男子，因她已外出，幾次未能晤面，神態非常焦急，此人口音短速，可能是日本人，所以嫌疑更大。梁素芳以一個離婚婦人身份，同時，周旋於兩個男子之間，又加上她的前夫是一個三山五岳人物，對她餘情未了，她心中必有所戒懼。又據說梁素芳每週必到一個社團集會，但那個社團的名稱不詳，可能是一個秘密組織。總之，梁素芳必與某一方面過不去，否則，謀殺她的人，決不致向她連轟五槍之狠。」

周探長說完一篇大道理之後，朱探員說：「和他外出的男子，係來自馬市，而馬市正是黑社會人物聚集的地方。梁素芳被轟五槍，五槍均中頭部，則兇手必是一個經過訓練的神槍手。至少，是一個有經驗的殺人積犯，我們對於這個人，似乎值得十分注意。」

「對的。」周探長說：「那個名叫保羅的男子，必是假名。大凡政治間諜，都不會使用眞姓名的。」

「我以爲這不過是偵查對象之一，」劉探員說：「二房東馬太太不是說過在她出門前，曾有女子給她電話嗎？我以爲此人也是兇有極大嫌疑。」

迷劍孤星

武俠小說　散髮生著

第一回：劫運初開　盈庭喜氣人何在　財源廣進　萬戶仙緣事可知

朱彪聽得話裡有因，再想到昨晚在府衙裡見到的那個女人，顯見得外面已有人，懷疑到這件事與自己有關了。江湖人物，捕風捉影，尚有可說；弄到同是公門中人，有此猜疑，這就非徹底澄清不可。

可是，朱彪是不會輕轉說話的，想到就說，即道：「七哥，你們必有誤會，我確未有見過白大哥與楊老前輩。假如眞是他們來了，他們不會不見我。」周七似笑非笑的道：「我們祇是猜猜而已，好在這件事，既無人向官衙報案，公事上並無負擔，我們不過閒着無事，先作一番打算而已。朱大爺也爲這事花了不少的精神，不也正是一樣的心情嗎？」

朱彪知道他們疑團未釋，而且也想此事恐難置身事外，加上今晚就得上屏山鎮報到，此一去也，吉凶未卜，不禁嘆了一口氣，道：「七哥，小弟也正有一件事相告，你可知道，粉羅利已來了此地。」

一提起粉羅利，周七的臉色頓時大變。須知，粉羅利的名頭，早已威鎮南北。而且，她最使公門中人頭痛的，就是遇上了公差，多是不分皂白，絕不留情，即是死多活少。所以，祇要提到粉羅利，這些吃公門飯的，都像遇到了閻羅王。

周七驚慌的道：「此話當眞？」朱彪即將昨晚所遇，和盤托出，而且，也說明連粉羅利也已疑到自己與天官府之事有關，本意祇是在向周七等解釋誤會。

聽到粉羅利，大家都啞口無言，沉默了一陣，究是周七幹公門多年，有些見地，緩緩的道：「那女人祇自稱是粉羅利門人，說不定並非粉羅利親自到來。」朱彪也以爲有理，即道：「她竟將天官府的事扯到我身上，不知有何根據？七哥我們一家人，有話儘可商量，你是否也以爲我必與大仙之事有關？」

周七沉吟半晌，始道：「這偏僻城，小弟是世代居住，甚的事也見多了，關於大仙們的所作所爲，更是見得多，從來也沒有這次的大規模佈施。現在居然引來了不少的江湖有名人物，正中間，就有更多的疑點了。」

朱彪插嘴道：「七哥，據你看，這大仙之事，是有是無？小弟客居不久，原是不敢深信。」周七道：「本城的大仙，確有甚多靈驗之事，小弟世代居此，說老實話，寧可信其有，不可信其無。」其餘的差役，更是個個都說確有大仙存在。（十八）

甲寅閏四月書感

·潘厚庵·

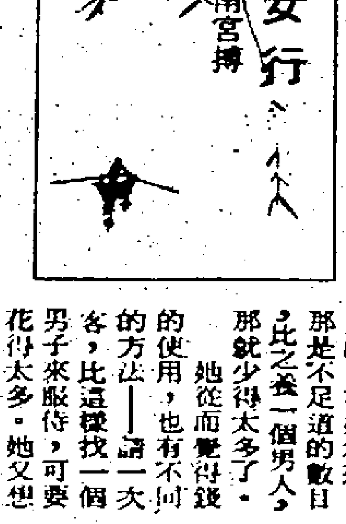
六九高齡鬢漸霜，熱心猶似少年郎。
執戈衛國終軍志，罵賊操觚討檄章。
海外杜過際問壽，盧中起早覺自強。
雲山珠海今仍舊，遠望家園夢亦傷。

×　×

何堪煮酒話枯榮，歷盡滄桑一老丁。
廿載羈馳悲浮浪，八年抗戰戍湘衡。
飛芻挽粟輸前綫，移孝作忠勉後生。
回首當年渾似夢，而今吞晦覺身輕。

遊女行

南宮搏



異樣激動

在此之前，芳娥把純粹的欲的發洩看作是下等行爲，女人和男人都一樣，她以爲，雙方沒有情的催動，又怎會發酵而化爲慾？

然而，這一瞬間，她的基本觀念卻起了動搖，她本身祇是看看，生理上起了異樣的激動，而這種激動，甚至比和孟三郎等羡奮的情人在一起之時還要來得強烈，她幾乎不能自行控制——那是少有的激情，她以爲到了自己的年紀，不應該再有這樣的激情了的，但是，此時的激越，比之少女初生欲念時更加強烈。

她自覺身體的熱度在增高，好像要燃燒了！她不敢再看，可是，她又聽到——一些使人驚心動魄的叫喊，一些使人無法不看的聲音所誘惑，她又看，此時，瑤琴正在享受——她以爲是享受——一個男子奴隸式的服侍，全然的服侍。

她忽然想到自己和其他的女人，受男子們的供奉，希望能獲得男子們由短期的養而轉成終生的關係，成爲男子家族的一員，但是，這樣的女子們所給予男子的服侍，遠遠不及此時的阿光對瑤琴啊！

她想：「這男子爲的是錢！」她知道服侍的價錢，瑤琴告訴她的，在她看來，那是不足道的數目，比之養一個男人，那就少得太多了。

她從而覺得錢的使用，也有不同的方法——請一次客，比這樣找一個男子來服侍，可要花得太多。她又想：「瑤琴很精明啊！」

於是，她又看——瑤琴恬適地在承受那名男子的瞻射盡舜式的服侍。

她從總和看所感受到的壓力在增加，她用自己的手按住了小腹，她用自己的手指插入了長髮中……

她喘喘然地叫出來——此時，長長的小室的另一端紙門拉開了，她側轉頭去看，是沈婆子，沈婆子向她在招手。

芳娥覺得這是一個機會，脫離這如受熬煎的地方，她驕足走了過去。

走出那一道門，是有窗的廊，沈婆帶她到另一個房間，帶着詭秘的笑容，低說：

「姑娘，我爲你找了一個，有經驗的，會侍候人的，比那個好得多，我已命他在沐浴，立刻就進來的。」

這使得芳娥吃了一驚，她吐出一個不字——那是一個抖顫的拒絕之聲，而且很軟弱，生理上的激動已經使她失去了堅拒的能力，祇有意識上的拒而已。（三四）

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
時代曲
七：〇〇 粵語新聞
香江之夜
天氣報告
八：〇〇 粵語新聞
天氣報告
海員特別節目
今日公衆活動報告及特別報告
警察通訊
九：〇〇 新聞報告
太平山下漫步
十：〇〇 兒童節目
廣播劇「春雨」
十一：〇〇 新聞報告
空中問答
爐邊夜話
米高馮的故事
十二：〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬格價報導
粵語新聞
一：〇〇 時代曲
漁民天氣報告
食在香港
新聞報告及時事實錄
知多少
二：〇〇 粵語流行曲
粵語新聞
點唱節目
三：〇〇 廣播劇「風瀟瀟」
陳任半小時
四：〇〇 民間故事「雙珠鳳」
兒童節目
五：〇〇 報導交通情況
青春樂
逍遙世界
警察通訊
六：〇〇 粵語新聞
空中問答
香港傳奇「入虎穴」
七：〇〇 粵語新聞
往事重提
健身操
八：〇〇 新聞報告及特別報告
聽吓、估吓啦
趣劇「藍領與白領」
九：〇〇 最新唱片介紹
四人夜話
「替身」
轉播倫敦新聞
競猜待週報交
歡迎歌曲揭曉
風虎雲龍集
「山東驚魂」
時代曲
天氣報告
新聞簡報
時代曲
廣播完畢

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
天氣報告
時代曲
英語初階
七：〇〇 日日新
清晨雅趣
天氣預測
時代曲
八：〇〇 新聞報告
時代曲
警方消息
九：〇〇 生活的旋律
廣播劇「路過櫻花滿樓橋」
女人世界
倫理小說「繼父」
港九時事
奇情小說「沙灘上的愛情」
一：〇〇 新聞報告
天氣報告
歌星特輯
二：〇〇 古今中外「黑色鬱金香」
四：〇〇 一曲寄心聲
股市行情報導
五：〇〇 社會小說「烟圈」
天籟地網
六：〇〇 港九時事
十八樓C座
美容講座
七：〇〇 綜合性節目「東西南北」
八：〇〇 新聞報告
鏡頭前後
點播小說
樂苑花絮
九：〇〇 點播小說
十：〇〇 秋燈夜語
夜半無人私語
時
十二：〇〇 新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
良夜樂曲
天氣預測
八：〇〇 新聞簡報
播播良夜樂曲
九：〇〇 今日之歌
股市行情報導
婦女雜誌
係咁嘅
股市行情報導
新聞簡報
音樂的約會
一：〇〇 新聞簡報
祝壽祝婚節目
時代曲
股市行情報導
二：〇〇 新聞簡報
綜合五線譜
三：〇〇 新聞簡報
股市行情報導
年青人時間
六：〇〇 新聞簡報
播播年青人時間
七：〇〇 新聞簡報
股市行情報導
小說「基度山恩仇記」
八：〇〇 新聞報告
各行各業
商業應用文
經濟學
知己知彼
隨想曲
新聞簡報
臨頭靈中心
新聞報告
廣播完畢

麗的電視中文台

十二：〇〇 新聞及節目簡報
英語長片「罪犯大恐怖」
新聞及天氣報告
麗的電視劇「女子公寓」
「聰明案伯」
卡通片
生物奇珍「北極的夏天」
從心所欲
新聞簡報及節目介紹
四：〇〇 兒童世界
麗的影院㈠「火龍怒吞雙虎將」于素秋、林家聲主演㈡「女偵探」胡楓、嘉玲主演
七：〇〇 柔道小金剛
新聞及天氣報告
觀點與角度
八：〇〇 迷離集
九：〇〇 百歡齊放
麗的電視劇「殞星」
十：〇〇 「神秘之夜」片集
最後新聞報告
雀巢夜話

麗的電視英文台

五：〇〇 兒童世界
新聞及天氣報告
六：〇〇 陸戰隊趣史
世界名歌劇特輯
七：〇〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
夫妻趣史
八：〇〇 新蒙格蘭場
九：〇〇 新聞報導
天氣報告
美國我見
十：〇〇 柏氏家庭
最後新聞及天氣報告
科學幻想片精選「陌生人」

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 七彩「卡通片」
七彩「俠盜仁心」片集
一：〇〇 午間新聞
每日電影「混世奇緣」由新馬師曾、羅艷卿主演
二：〇〇 第二劇場「大江東去」
三：〇〇 七彩「青年幹探」片集
七彩「青蜂俠」片集
四：〇〇 七彩「齊齊玩」
新聞簡報
下午茶座「黃飛鴻夜探黑龍山」關德興、曹達華、任燕主演
六：〇〇 七彩「精打細算」
翡翠劇場「愛與黑」
七：〇〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
八：〇〇 七彩「發達之夜」
電視劇場「何處是兒家」
九：〇〇 港聞摘要
歡樂今宵
十：〇〇 七彩「東瀛怪談」片集
十一：〇〇 最後新聞報導
週三影院「工廠玫瑰」由吳楚帆、胡楓、俞明主演
十二：〇〇 英語長片「青春倩影」由珍妮嘉絲主演

無綫電視明珠台

四：〇〇 「花花街」片集
五：〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「一家之主」卡通片集
「小鎮春回」片集
「歡樂青春」片集
六：〇〇 七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
一九七四年世界盃足球大賽
八：〇〇 今日新聞
九：〇〇 觀點與角度
香港小姐菲律賓日記
七彩「功夫」片集
十：〇〇 七彩「奪產狂魁」片集
十一：〇〇 七彩「理想世界」片集
最後新聞報導
「福爾摩斯探案」片集

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四五二二・五九二二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・七二八零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號老實公司
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七〇七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(至青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(青山道八七號)

租售

香港中環永樂街61號 旺盛商業樓宇 分層出售 洽購處：天地置業有限公司 電話：5－253962

吉樓租售 144三樓約千呎，每日一時至五時 電K835163陳 本港仔山道式...

吉樓租售 大坑道 士古道61號 12樓B座約七佰呎 電五二〇二四五四馬

私家場地 上水上水街蠶地約五萬呎有26號地下洽 碧拉有...

潤大唐樓 花園街近旺角戲院 大唐樓一層另二百呎 電K831603李十時後出

吉樓出售 洋松街十五樓一千呎 長沙灣 電K八二〇八九二 八時至八時洽 年期

新蒲崗樓 一修三梗房一廳 七時至九時 電K二三二梯五齊... 新出樓

舖位出售 九龍洋松街式號吉舖 九十四佰三十...

土瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

旺舖出售 上海街近李家園每日十時至八時 電K八六九二八八 劉洽

海邊別墅 洋樓廉售 南丫島榕樹灣交通方便，一流建設四面向海，百呎七房兩廳，全新設備花園，另建四...

招租(九龍)

工廠平租 九龍大南街1067號 風扇設備 四樓 電話719399 洽多手全花...

大單邊旺舖 招租 九龍太子道近恒生銀行西洋菜街號舖，適合金行、電器行...有意者請來洽

工廠平租 各道60號工廠 三樓六千呎 電話：八九四 ...

燕湖街吉舖 正門老街二十一號三樓...

賢記行 齊記千呎 三樓衣廠，招租設備 洽K717229・713594

大角咀區 工業樓宇 可設備開全辦公時間 電話九龍

電動吊機 半價平讓 全新超大吊機... 詳情請問 電三〇・〇二

名種狼犬 ...

大樓出讓 ...

農場平讓 ...

出國急讓 ...

飯店平頂 ...

士多出頂 巴城街65號 ...

士多出讓 ...

六樓交吉 北河街口一梯三伙 ...

招待所讓 ...

肉食檔 ...

20吋電視 ...

電視平讓 ...

牙科所讓 ...

出讓

細車出租 ...

旺舖招租 九龍城聯合道22號A地下 ...

東頭村道 ...

數佰元舖租 紅磡新街47號 ...

聘請

經驗補習 ... **帳稅劉君** ... **清理舊帳** ... **補習各科** ... **F6生物** ...

待聘

時裝招請 ... **見習職員** ... **高薪兼職** ...

聘請 男女職員多名 九有當前途... 有意者函九龍郵箱K...

聘請 西區男女校... 請有學歷經驗... 來函

男女兼職 大機構聘請兼職助理員多名，年齡18至38歲中三以上程度，經驗不拘，薪酬優厚。每日上午九時至一時或晚間七至九時有意函九龍郵箱K一八〇五號履歷

聘請教師 幼稚園及小學... **聘請教員** ... **急聘女傭** ... **請電動機保養修理技工** ...

聘請

商業

平價機票 旅遊包辦 承辦星馬・歐洲・特快簽証 成功旅運公司 德輔道中萬宜銀行大廈1106室 歡迎詢問：5-440550・448271 專營外遊行李 快捷廉價

台泰簽證 各地機票平價 大通旅運社 彌敦道九〇二金峰大廈B室 電話K 664095 679578

特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

特快簽証 特平機票 往星馬或台北 面談可以最平

往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明

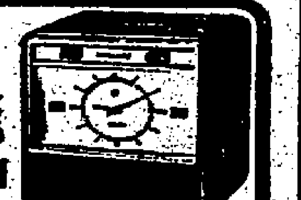
航通旅行社 香港中環遠東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

商業

遺失圖章 ... **遺失** **擎明** ... **調換徙置** ... **夜校合作** ... **徵求**

理報稅帳 5-616447 ... **經驗豐富 帳稅** ... **稅帳** ... **專門報稅做數**

完善牌 工咭機 總經銷：捷昇公司 電 K935959・937474



汽車 不論新舊 大量收購 電K631374

修理 雪櫃冷氣 H728117 雅漢

追債 ...

精修電視 免費檢查 保用一年 彩色黑白 九龍名港 電K710936 寶華行

20元修電視 包括換胆及零件 電K 806379 明輝行

精修電視 彩色黑白 承裝天線 K925100 加達

精修電視 彩色黑白 服務港九 K449954 光明行

夏天針織衫 ... **雕刻塑膠** ...

特價機票 香港至三藩市$1450 舊金山$2190 東京$667 曼谷$340 星加坡$899 溫哥華$1650 倫敦$1390 紐約$1900 四季旅遊公司 H—254272 H—254276

台灣出入境證特價機票 台北$520代辦各地特快 台日1398簽證平價機票 東京1090文興旅遊公司 星馬1345九龍彌敦道金 西貢$830峰大廈1005室 曼谷$695(即裕華樓上) 詳情請電3－688877 3－692829

雞眼夾圖 ... **學生課本** ... **西台美 貢北加** ... **明記車劏** 高價收購 手續清楚 H572482

寶芳王 ... **機紗筒子 經九成新數台 出售即可 生產** 電話K七二六八六四

台灣泰國特快簽証 各地特平機票 泰馬星豪華遊 電話：3－693175，3－671635 捷威旅運公司 九龍彌敦道241－243號金峯大廈904室

特快 美加歐洲簽證 本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬盟旅運有限公司中環德輔道中173號 先施大廈1211－1212室H445027－9

古玩古玉 ... **透明膠盒** ... **電子打字機** ... **學校檯椅** ... **漏水** ... **遊河** ...

醒文俠 美國名相師二次抵港 ...

新大量到 電風扇 款式多 質料佳 尺碼齊 價錢平

檯扇 8寸 $62. 9寸 $98. 10寸 $110. 12寸 $130. 14寸 $180. 地扇 14寸 $220. 16寸 $240.

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號(東英大廈) 北角分店：英皇道三五至四三號 旺角分店：荔枝角道廿二號(東興大廈) 灣仔分店：莊士敦道廿號(東生大廈)

琵琶結他 ... **招寄宿生** ... **速讀** ...

各科暑期班 英語・日文・法文・德文・國語・英文文法・珠算・速記・裁剪・打字・廣告畫班・英文拼音・ 旺角彌敦道607號 新興大廈三樓電K858440

招生

立勝貨搬運 ... **中聯** ... **大新搬屋** ... **福來搬運公司** 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081 **搬運**

瓷相 七彩 ...

YMCA 初學小提琴 ... **英國男女** K670272 ... **美英人仕** K308065 ...

數學博士 專精數勤 ...

港大學士 暑期廉費補習班、會考班 七月廿二日至八月卅一日全期每科只收40元 課程：英，數，理，化，生，中英文打字 程度：專為升F1至F5學生精編，滿誠授課 地址：九龍彌敦道739號金輪大廈7樓D座 電話：K九四八一四四

芭蕾舞術 民族舞 游泳 體操 彈排球 籃球 網球 班班班班班 暑期班 青年會 必列者士街51號電H：435272—4

熱帶魚班 ... **真善美小學幼稚園** ... **德誠烹飪學院** ... **美孚托兒** ...

善補靈藥 外施 ...

男人虛弱 專治 ...

謝金石 ...

虫 ...

醫藥

慕德中英文小學招寄宿生走讀生 地址：... 電話：K481506

醫 ...

香港商科語言書院 打字・速記・英文・國語・珠算・日文・法文・信札・速記 英文拼音・英繪會話・電腦打孔・裁剪全科・GCE班 中英會計班・出入口文員・TOEFL出入口文憑班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話：K858440 旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電話K859364 旺角彌敦道687號三樓電話：K945747

學廚 ...

張天佑 痔瘺 ...

黃華湛 痔瘺 無痛・落脫・永不復發 ...

婦科 ... **葉友芳** ... **白蝕 何子一** ... **婦科 朱玉華** ... **關鐵魂 痔 瘺血** 四十年經驗 ...

黃標腰病丹 ... 專治 ...

月事通力 ...

李惠玲婦科 ...

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快 ...

惡疾 ... **外皮 朱約翰** ... **竹林氏** ...

痕癢丹 ...

吳景雲 喉 ...

耳鳴 ...

哮喘 咳 久咳 立刻定喘止咳永不復發 ...

羊叫 ... **風濕** ... **黎德民** ...

榮獲本屆七項金像獎! 新國際影片發行公司 環球影片發行公司 ...

每天五場：12點 四點半 兩點 五點 三點 七點半 九點

保羅紐曼 羅拔烈福 羅拔蕭 三巨星合演

爆場 實名 囊括 巨影 大賣 輝煌 滿場 至歸 獎評 讚座 人 聲威奪場 **THE STING** 第三週 昂然進入

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

工商日報

茲函附港幣　拾　元(支票/郵票)請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　　啓 一九　年　月　日

住址：　　　電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票，請將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天四元三天十二元為單位，不得超過四段。

夏日江南亦重熱飲

家常小品

近日香港市上，佐餅櫸蔗汁者愈來愈多，這是最好的飲料。有些人不喜汽水，有些人對汽水祇用來調洋酒而已！西人逼暑之道，其一即飲洋酒，洋酒非冰不可，冰是涼的，近年此間西式下午茶座上，乘「快樂時光」（HAPPY HOUR），在一定時間中飲洋酒，祇取半價。最初祇中環寫字樓區有，目前十分普遍，連灣仔的酒吧中都以此號召！

抗戰勝利後，上海曾有一個時期大賣生啤酒，甚至在大建築物內的「通道」中都設座，這是中西合璧式酒吧，所供應的食物是「上海鹵味」。上海無此四字，五十年代，香港九龍尖沙咀金巴利新街上，有「上海人所設小卦」，初用此四字，近年港九各「上海小吃店」中亦用，但水平不能與昔日上海比，種類也各有分別。上海與蘇州都有一句「一窩蜂」，上海較多「一窩蜂」的現象，往往轉瞬即絕跡，大賣生啤酒即如此。「一窩蜂」的意義，是與「蜂起」差不多的。

昔日上海與紹興人開的酒店，在堂中設座售紹興酒，供簡單的冷菜，大致同于紹興本地的酒店。魯迅所撰的小說「孔乙己」中的「咸亨酒店」，即紹興的標準小酒店了。上海的酒店後來愈開愈大，終于有完善的廚房，凡「老正興」中的上海菜與「狀元樓」中的寧波菜，多數俱能供應了。可是這類酒店在盛夏的營業受到影響，江浙人士對紹興酒四季都熱飲。

江南人在盛夏不重冷飲，可取的冷飲僅有一種：江蘇省南部全家備一大瓷缸，以荷葉、嫩竹心、鮮薄荷葉與金銀花加入同煮，俟其涼作飲料，並不落糖，此物不僅止渴，且解暑毒。上海人家則再加冰。飲茶在江南夏令亦重熱，杭州產龍井茶，蘇州洞庭東山產碧蘿春茶，都是綠茶。夏令飲綠茶，色調上較相宜。可是二十六年前，上海有一西醫以為用錫蘭紅茶者加檸檬片後，不必落糖，解渴提神，尤適于致腦汁的人。自南來太平山下，在家飯餅，即取此茶。上海西郊夏令把大麥炒焦，用來泡茶，解暑消食，對于兒童尤宜，亦重熱飲。

草藥九層塔　不容易買到

以下是一位台灣籍的家庭主婦來函：

編輯先生：

我是工商日報長年的讀者。在數日前曾看到貴報的彩色生活欄裏，所介紹的貧血牙痛，各有驗方，一文，張君所說的這一服藥，的確有效，因為在下的親友也曾服過。

在香港地方，購買其他四種藥物是不難的。但是九層塔就難了。我願意提供資料：

九層塔是出長於台灣南部，山高陰涼處地方，它一長出來的葉子就是九層，不會少，也不會多，樣子很像一座塔子，所以得名九層塔。

一棵祇有長一葉，長度差不多有六寸至八寸長是淺綠色的，味道很香，如果到山上採尋它的時候，有生長的地方遠遠就聞到它的香味了。產量很少，一個人專門去尋找，大半天至多可採到十多棵。我們拿它來炒海鮮做配料，剛摘回家新鮮的，另有一番風味。

因為一般不當它做藥物，所以台灣的藥材店，也沒有出售這種九層塔，需要的時候才到山上去採。香港人如果想要這種九層塔，就要請台灣鄉村的親友代辦了。

至於光黨參不是台灣本地出產的，它是由外地運入的，在香港可以買得到。

烏骨雞，牠在台灣很名貴的，一斤烏骨雞需要普通肉雞的四倍價錢才買得到，因為牠很難養，產量又少。烏骨雞很補，冬天的時候才適合買來燉補吃，真正的烏骨雞，成隻都是黑色的，包括皮、肉、骨；有的肉黑骨却不黑，那就不純正了，所以買的時候要看清楚。

（陳玉琛）

清泉濯足，冰水浮瓜，在大自然中避暑，樂亦無窮，何況台灣西瓜的確清甜呢！

閒話咖啡

現時世界上出產咖啡最多的國家，是南美洲的巴西；這是人人都知道的事。但哪裡是咖啡的真正發源地呢？相信能夠正確地指出這個問題的答案，就不會很多了！

原來，最初有咖啡生長的地方，是東非的古國「埃塞俄比亞」（亦即現稱的「衣索匹亞」）。至於第一個發現咖啡有提神作用的人，則為西亞洲「也門」國的酋長伊沙特；而發現的過程，却是非常偶然的。

據說，有一次，也門酋長伊沙特到埃塞俄比亞去旅行，當他經過一個山坡的時候，忽然看見那裡的羊羣神情非常活潑，奔動特別生猛，與普通羊群的狀態迥然不同。這種現象，頗然引起了他的奇心。所以，他就決定留下來，慢慢研究一下這些羊群的食物及生活狀況。研究的結果，他發覺牠們所食的植物與其他羊群所食的，並無任何殊異之處，祇是牠們所飲用那個小湖中的湖水，却是淡黃色的，而湖裡則浸滿了從湖邊樹上掉下來的深褐色小漿果。

於是，他就把這些漿果拿回旅邸之中，用水煮來試飲。他初飲的時候，覺得味道很苦，很難喝；但很奇怪，當他喝完這些苦味的液體之後，立感精神煥發，整日工作都不見疲倦。至此，他證實了這些褐色小漿果的確是有一種令人意想不到的神秘功效的。因此，他回國的時候，就把種子帶了回去，普遍種植，並提倡國人飲用。這件事的發生時間，距今大概已有九百餘年之久。

至於咖啡（COFFEE）這個名稱的出來，亦有若干種傳說。有謂係由土耳其一種紅酒的名字「加夫」（KAHVE）轉注而成；亦有謂咖啡原產於埃塞俄比亞的「加法」（KAFFA）高原，其後遂將以地名，稱做咖啡的。

到了十五世紀之初，咖啡樹的種子已由埃塞俄比亞及也門，輾轉傳播至阿拉伯、土耳其及遠東的爪哇。當時，曾有部份阿拉伯官僚，認為咖啡是一種能使人忘記祀奉，放浪形骸的有害飲品，禁止人民飲用，違者要罰打五十大板。

其後土耳其的蘇里曼大帝併吞阿拉伯，飲咖啡的風氣傳至君士坦丁堡，頓使人民趨之若鶩，視為最時髦的飲品。

十七世紀末葉，土耳其軍侵入歐洲，維也納一役，歐洲盟軍反敗為勝，殺得土耳其棄甲曳兵，狼狽而逃。後來，人們在檢獲的戰利品中，發現有數百袋香氣四溢的「書豆」，於是，咖啡便因此傳入了歐洲。不過，歐洲人初時對於這些有濃烈苦味的飲料，不感興趣，及至有人發明在咖啡液中同時加進牛奶和糖之後，這種飲品逐漸為人們所賞識，從此才傳遍全歐，大行其道。

至於中南美洲國家之能夠盛產咖啡，則應歸功於法國一位叫做「加比利克・林克斯」的官員。由於這個官員酷嗜咖啡，所以當他被派往馬丁尼克島任職時，便從爪哇帶去咖啡的種子，企圖自行種植，不假外求。不久之後，他的願望果然成功，而且不僅馬丁尼克島的咖啡樹欣欣向榮，甚至大多數中南美洲國家，如牙買加、多明尼加、海地、巴西、古巴、波多黎各等等，亦普遍種植，讓要乎達成為世界上咖啡產量最多的地區。

現在，單是海地一國，每年就可以輸出咖啡豆八千萬磅；巴西更超過一億磅以上，為世界第一。至於目前世界上消耗咖啡最多的地區為西歐；包括德國、法國、荷蘭、英國、瑞典及丹麥等國家在內，每年喝去世界咖啡總產量的百分之三十。但個別國家消耗咖啡最多的，則為美國。據統計：在去年一年之內，平均每個美國人喝咖啡十三點六磅。

（自然農）

國際縱橫　依穆

蘇俄駐日大使厥訪田中首相，表示俄總理柯錫金定於本年內訪日，回聘田中去年赴莫斯科之訪問，而柯錫金訪問之目的，據莫斯科當局說，共有兩項，一是「促進蘇日關係」，二是「進一步商討聯合開發西伯利亞天然資源之具體計劃」。

但是日本人最感興趣的是要與柯錫金商談從蘇俄手中收回日本的北方領土——國後、擇足、齒舞、色丹四島，却並不包括在柯錫金的訪問議程中。

柯西金提出的兩項議程，顯然是對日本進行誘惑，所謂促進雙方關係，目的是要離間日本與中共的關係，以推行莫斯科的孤立中共之政策目標，但日本沒有理由要被蘇俄牽着鼻子走，因此才有第二項議程之提出，即以西伯利亞之天然資源利誘日本。

日本是個幾乎完全沒有天然資源的國家，因此當七年前蘇俄首次宣佈願意招納外資聯合開發西伯利亞時，首先響應的就是日本。但七年來，談了許多開發計劃，却始終未有一項付諸實施。蘇俄故作拖延，以要脅日本「改善關係」。但現在情況有了變化，蘇俄由於急需建立一條新的西伯利亞大鐵道（在原有的大鐵道之北），以加強對中共的軍事壓力，故對邀請日本參加西伯利亞開發已刻不容緩，致使柯西金決定親自出馬。

西伯利亞有豐富的石油、天然煤氣、銅礦、煤礦、木材，這些皆是日本最需要的東西。蘇俄想誘使日本工商界大財團同意「政經分離原則」，即不以北方領土問題影響聯合開發西伯利亞資源的計劃，日本工商界利之所在，也有此意，但日本輿論却一致堅持必須解決領土問題方可具體商談聯合開發與改善關係。這一分歧，現在就要看柯錫金用什麼法寶來解決了。

過去蘇俄對於開發西伯利亞資源並不急切，因此可以利用聯合開發誘使日本放棄北方領土。但現在，是蘇俄比日本更急於開發，這是日本應其資金與技術迫使蘇俄交返北方領土的大好機會，且看田中有什麼能耐促使蘇俄就範。這是一場牽涉到政治、經濟、外交的鬥智，煞是好看。

美國在一旁密切注意着日俄折衝的進展。亞伯利亞土地廣袤，資源豐富，但完全未經開發，絕非日本一國的財力所能應付，如果日俄談判有成，則美資勢必接踵而至。究竟他們準備開發的有些什麼項目，且聽明日分解。

其人其事

楊增新嗜殺反被人殺

楊增新治新疆十七年，人稱鐵腕督軍・後卒遭部屬樊耀南以手槍行刺喪生。

民國十七年七月，國民革命軍在北平西山孫總理靈前舉行北伐完成祭告大典後，北伐軍事實際尚未結束，南京中樞即獲新疆「七七事變」之訊，新疆統治者楊增新被刺死。中樞對新省，雖鞭長莫及，但以楊對北伐之成功，亦有具體表示，更換旗幟，改立委員制之省政府，顯示與中土為一體，所以國府對新，亦按行省處置。當時國府令祕書處，把這件公文通知內政部：

「新疆省政府主席楊增新治新有年，維持地方，克固邊圉，服從黨義，具見悃誠，茲聞猝遭戕害，悼惜殊深，除飭另案查辦外，楊增新着交內政部從優議卹，以為後核奪，以昭激勵，此令」。

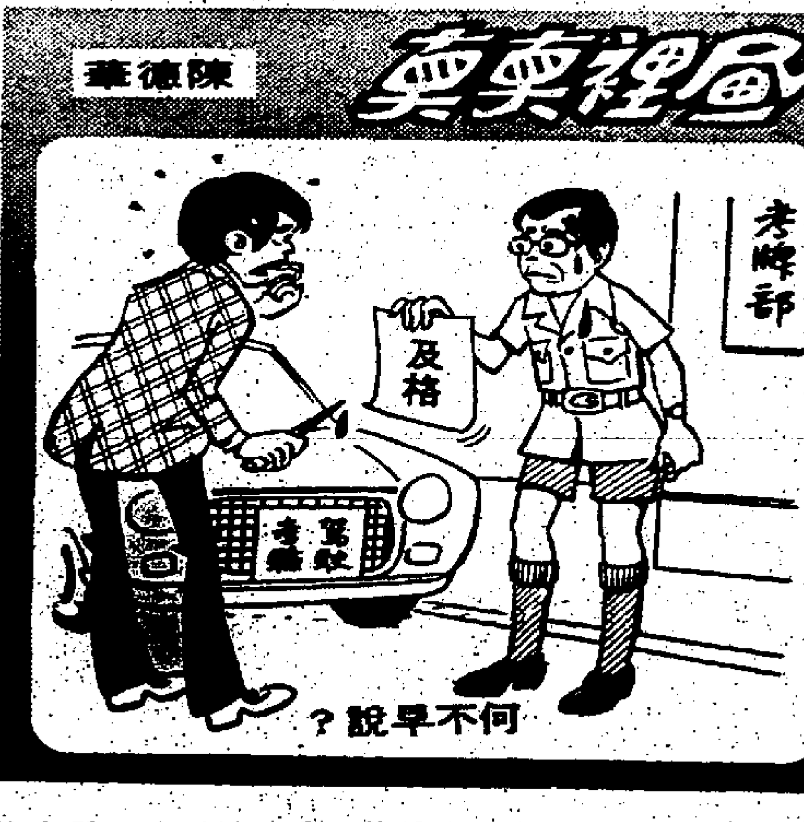
其時內政部長薛篤弼，接到公文，即依例擬議，簽報國府，明令頒給治喪費大洋三千元，即派新省大員就近致祭，靈柩回籍時所經，由地方官員妥為照料，並給遺族卹金。

楊增新是雲南省人氏，據說他曾中進士，在滿清末造大挑選地方幹部時，分發到西北，先在陝西，甘肅做知縣，再調到新疆做道尹。辛亥革命之年，滿清所派新疆巡撫袁大化，為起自伊犂之革命軍所迫，倉皇把印信交給楊增新道尹，一走了之，楊受衆擁戴為新疆督軍，形式上受袁世凱政府號令。自此楊氏獨裁新疆政治十有七年，論時間之長，民國以來之主新長官，尚無第二人。故老相傳，十七年白崇禧將軍統兵在北平，聞楊增新死，曾請命中樞，願率本部兵將章霙瀣等西出玉門關，以回教徒軍人地位前往迪化治理新省，但不知其中如何變卦，才變成金樹仁，盛世才相繼主新政的局面。黃杰一級上將曾與白氏之勝有「燕然未勒」之語，或即指白氏謀去新疆未果。此是題外話，不過談新疆事順帶一筆。

關於新疆之史地及當年政治情勢，台北有一位專家洪氏與革命元老，孫將專家周濬蘭氏（現住台北）相稔，曾在大陸工作多年，並於民國卅二年至卅三年在新疆任過，據洪氏在新探訪見聞及其蒐集的典籍史料，謂楊增新人極機警，以智謀過人聞，好殺人。例如民初猶突之役，甚南方面付遣馬某至迪化，向楊遊說，但楊與樊耀南氏，不為所動。楊之左右雲南老鄉，頗多讚成護國軍宗旨，有所密謀，不過祇圖扭轉方針，仍擁楊為首領，無謂楊疑心過重，對其心腹幹部也大要權術。先是，楊有親信謝某，因故已開革，一日想向楊立功，將獲悉楊氏左右密謀事告楊。距知楊竟怒斥謝某造謠生事，喝令左右立即推出槍斃，同時召集在職之滇籍人員訓話，謂謝某圖挑撥離間，已正法矣，希各人勿信謠言，安心工作云云。於是衆人對楊皆放心。

實則楊已採信謝某之密告，暗中準備殺其首謀者。一日設酒宴，召各滇籍部下會飲，就在酒筵間，自舉其親信衛士携刀突入，不問情由，先指揮砍其副官長夏鼎的頭，宣布不干大家的事，落座後飲，俄而再砍其砲兵營長李寅的頭，才宣衆宣布殺死兩人的理由，宣布後仍入座復飲如常。洪氏又稱：楊治新省時對付蘇俄，確能保土而又不喪權。

楊係於十七年七月七日在迪化俄文法政學校與蘇俄領事等人共飲時，遭其部屬樊耀南以手槍行刺喪生，樊及其同黨十餘人，事發後為民政廳長金樹仁，軍事科長張培元調兵包圍，一一捕殺。（黃震飛）



中共停止交換學生

自倫敦傳至香港之新聞話，大陸中共已中止與英國交換學生，最近大陸應該到期將一批名單交換英國，以便安排佢地進入英國大學，然而中共並有將名單交出。

同時外電又報導話，在北平之英國領事館已接獲消息，話中共目前因「行政管理上之原因」，暫再準備與英國交換大學生。

交換大學生，發生「行政管理」上之困難，既幾個字，可圈可點。本來各國均有文化交流之協定，中國人想學正統英文，非要去英國不可，而英國人若要學中文，去大陸學，本來係學中文之好環境。不過如此交換，則發生行政管理之困難矣。

派去英國就讀之大陸學生，據英國之老友說為信來講，並非大陸中共所自稱之工農兵學生也，但地程度太低，派去英國大學讀書，等於派去出醜而已。

不過若然派工農兵學生，所謂「家庭背景」良好者，則又派遣個？總之聽話大陸之高級幹部，個個人都希望可以派自己之仔女去英國讀書。因為但地自己雖然被困大陸，亦希望但地之仔女逃出生天也。所以，好多高級幹部，均以「走後門」，多方設法使但地之仔女，列入交換學生之名單內。總名列交換學生而出國者，好過香港人中政府獎學金。

不過問題就係大陸之高級幹部太多，人人均有其後台背景，有啲容易擇，屬得罪人，有啲失覆意。而且毛酋之老婆，最反對學生去外國讀書，但自己唔識得英文，人地助讀佢讀哩，佢當然妒忌萬分。當毛酋時佢在上海做電影配角之時，雖然想盡辦法，用盡「人事」，亦冇法子出名，所以妒心頓起，一怒之下才入蘇區去搵毛酋，起先並未話正式嫁俾佢。

但係反過來講，不知幾多外國之交換學生，包括來自非洲加拿大及英國之學生在內，對於北平各大學對佢地之待遇亦表不滿。先幾排就有兩個加拿大學生，專誠選學，去台灣學中文。北平之中共當局，怕個班外國學生，四圍去同人傾偈，正所謂好事不出門，醜事播千里，但地怕佢一班外國學生將大陸之面貌，公諸於世，因此就限制佢地隨時隨地之行動。

信口開河　公達

椿葉可作大菜

椿，本山林野生的喬木，亦是一種普通之樹，我國珠江流域，長江流域皆產。大概是因莊子曾講「大椿」的幾句話，讀書人因而可能發生聯想，追溯莊子云：「上古有大椿者，以八千歲為春，八千歲為秋」。今人乃以椿喻父親。其實此不過莊子作「大年」、「小年」之譬喻，是一種寓言的寫法，他的「大椿」，未必和我們今日的椿相同。

台灣緯度和兩廣略相等，郊原許多野生植物均和兩廣相同，惟不產椿樹，乃避地來台之初，未聞有吃椿芽者，迨南渡之客日衆，喜歡椿芽才有入口，在市面出售，約七、八年前，更有人引進椿樹苗和種籽，廣植私人苗圃和庭院，目前台北市各區，多見種植，據我目視，較早栽培者，亦僅高數尺，樹幹尚細小，春間至夏間，樹梢均見嫩紅嫩芽，不像大陸上那種伐去互木後自根部長出之一叢叢新椿芽。不過台灣的嫩椿葉，出產時間甚長，不比兩廣祇有春季發芽。因此，一年之間起碼有半年，在菜場均可買到嫩椿葉，其售價，葉子五、六片，值三幾元。

台北吃椿的嫩葉，當然不及椿芽，大陸風味，空還想像，然而或買來炸和豉油、麻油、熟油涼拌水豆腐，或作一味炒蛋，亦足為餐桌生色。

晚近台北的飲食業，烹調法日趨精妙，嫩椿葉之吃法，已越出涼拌和炒蛋的範圍，向大菜「進軍」，日前應友人之約，在某北方餐館吃到炸椿葉，其法是以嫩椿葉一束束蘸雞蛋白下油鍋，炸好入盤點椒鹽吃。

猶憶曩年在鄉間，以椿芽、大蒜頭、豆豉、青辣椒放入木臼搗碎，以醃野菜佐玉米粥，和今日在大餐館飲啤酒、嚐名廚的炸椿大菜相較，就此亦可顯示我們這時代生活的兩個極端了。（華山）

香港中文大學徵聘教職員

本大學茲徵聘下列教職員：

（一）校舍建設組助理建築師——應徵者須具有認可之大學建築學位及最少五年有關經驗或建築設計之多年實際經驗。

（二）大學圖書館二級助理館長——應徵者須具有良好之大學學位及認可之專業資格（如英國圖書館學會會員或同等資格證書等），另加三年圖書館工作經驗（其中至少有一年係於高級技術公務員階級）。就請下列任何一門學科：（甲）藝術（乙）社會科學或（丙）自然科學，以及具有用英國及會圖書館分類法編目（中文圖書及資料）經驗者將獲優先考慮。

（三）聯合書院電子計算系助教——應徵者須具有良好之有關學位及對電腦之FORTRAN與COBOL有特殊興趣及認識。

待遇：月薪（港幣計算）：

助理建築師：二六九〇元分六次遞增至四一六〇元

二級助理圖書館長：二六九〇元分三次遞增至三四二五元

助教：二二九〇元

起薪點視受聘人之資歷與經驗而定，然亦可低於右列薪級之最低點。

女性僱員薪金暫時略低但將於一九七五年四月與男性同酬。

其他待遇：上列應聘者皆可享有醫療福利，臨時生活津貼，年假病假及產假。受聘二級助理圖書館長者更可獲公積金（按月薪由大學支付百分十五受聘人自付百分之五）及長假，若自海外受聘來港，其本人及家屬得享受到任旅費津貼而按海外僱例受聘則有長假時之來回旅費。受聘助理建築師者可於三年約滿後獲總薪金百分之廿五額外酬金。

就職日期：希能儘速就職。

應徵手續：索取申請表格者，請函大學人事組（職位(一)及(二)）或聯合書院校務長（職位(三)），地址：香港新界沙田中文大學。表格填寫三份，連同應徵函件及證件副本於一九七四年七月卅一日前寄返，封面註明「應徵某一職位」。

一九七四年七月十七日　校務主任　楊乃舜

徵聘人事專員

茲有總辦事處設在九龍之大機構擬徵聘人事專員，協助人事經理執行職務。

應徵者須年在廿五歲至三十歲之間，能說粵語及英語，並且以前有過人事及勞工關係之若干經驗。該職位之待遇及工作條件優厚，且有在大機構中升遷之機會。

申請書上應詳列年齡，教育程度（最少有大學入學試程度），現任職務及過去經驗，寄交本報第925號廣告信箱收。

高雷中學招生

本校為本港首創不牟利之半工讀中英文中學。並適合一般學生就讀。現校會尚有學位供新生申請入學。

一、班級：上下午班中一——中四，英中P.1—P.4（不招會考班）

二、報名：即日開始。報名地點：九龍界限街183—185號本校。電話：K三六三八二三。又旺角洗衣街八十號地下文風書局，電話：K九五六〇〇二

三、考試日期：報名時通知。凡持有升中試證件者免筆試優先取錄。

四、新校舍：九龍旺角洗衣街黑布街八一——八九號(一)二樓。（麥花臣球場對面，即書德明中學原址。）

監督　龐鼎元　校長　凌啓章　副校長　吳源興

聖璐琦男女英文書院　招生

宗教：天主教

班級：中一（F.1）一年級新生　中二——中六（F.2——F.6）各級轉學生

考試日期：七月二十四日（星期三）上午九時

減免學額：本校向有教育司補助之三年及五年減免學額

獎助學金：（一）何東獎學金（二）李慧校醫學博士獎助學金（三）李氏助學金（四）聖璐琦助學金（五）黃俊民老師紀念獎助學金

校址：灣仔大道東山邊台一號A自置五層標準校舍

電話：二七二五五三　二七二五六三　二七五〇六八

監督兼校長：李福柱

地利亞修女紀念預科夜校

（一）科目：港大，倫大入學試A.L.及O.L.文，理科目。

（二）開課日期：A.L.：八月五日（星期一）　O.L.：九月二日（星期一）

（三）報名：七月十五日開始，每日下午六時半至九時。

（四）校址：九龍尖沙咀山林道五十四號　電話：三——六七四二三二

校監：J. W. EDMONDS

校長：譚真鈞 B.A. (HONS) HKU DIP. ED.

秉善學校升中班　招男女生

專門輔導升小六學生考取政府中學學位及免費！

新班七月十五日開課最宜暑期補習精編中英數教材

校址：旺角彌敦道680號三樓　電話：K943928

△諸具爾書院日夜校同時招生　九龍塘界限街107號電話K370815

明愛實用夜中學招生

級別：英中一至英中五工、商科各級男女生

課程：工科：英文、中文、數學、物理、繪圖、金工、電工　商科：英文、中文、數學、會計、速記、打字、經濟　理科：（英中五）　文科：（英中五）

入學考試日期：七月廿四日，下午七時

報名日期：即日開始　中一新生另設暑期班，凡暑期班完畢測驗合格，可免入學試

暑期班上課日期：七月廿二日至八月廿三日

校址：香港堅道二號明愛大廈

電話：五——二四二〇七一，內線五九

啟德遊樂場

香港一〇一隧道巴士直達・九龍十六號巴士到門口

鑽石戲院　冷氣開放　每晚兩場　星期日及假期加開日場

華美歌藝團　集東南亞・一流歌星・空前會唱

粵劇　夜演　梅開二度・春笑風

免費冷氣西片四場　出押猛虎戰蛟龍　奧利華列主演

免費冷氣中片四場　七彩　屠虎嶺

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希垂注。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
美琪大飯店	台北市	民權東路二號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
景林西克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
[illegible]大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
華王飯店	高雄市	五福四路

國際航空協會審定會員　香港旅行社協會創辦會員　歷史悠久・信用卓著

[illegible]旅行社

九龍彌敦道東英大廈101室　電話：3—679177

香港中環告羅士打行304室　電話：5—225181

百聞不如一見！新路綫・新航機

日本航空公司JAL贊助

蘇聯夏日遊

莫斯科・列寧格勒

東京・倫敦・巴黎・羅馬

全程十九天$8,450

鐵定八月廿一日出發

章程備索

- 持有C.I.均可簽證，粵國語專員導遊
- 參觀克里姆林宮、紅場數十名勝古蹟
- 欣賞蘇聯大馬戲團、芭蕾舞歌劇
- 乘搭JAL噴射客機，住新建成豪華酒店
- 繞道至歐洲各大名城暢遊全部一流享受

請注意：第一團額滿，依期出發。徇衆要求，繼辦第二團，改道由東京啓程，全部新行程，繼辦一團，敬請早日報名！

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理　電話：二八二〇三壹、